TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO. AUMENTO DE LA NUBOSIDAD
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 21,8 grados C. a las 15 horas 30 minutos.
MINIMA: 4,5 grados C. a las 7 horas 20 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 31 minutos y se pondrá a las 18 horas 7 minutos.— La Luna saldrá a las 14 horas 56 minutos y se pondrá a las 5 horas 11 minutos del día 7.
FASE: Luna Llena el día 10.

LA NACI

AÑO XLI — MARTES 6 DE AGOSTO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE —

40 millones de dólares en créditos para Chile aprobados en los EE. UU.

Con 25 millones se financiará el presupuesto fiscal de este año

EL SALDO SE INVERTIRA EN CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Tres instituciones de crédito de los Estados Unidos han acordado conceder un préstamo por 40 millones de dólares a Chile, y el anuncio oficial conjunto de tal decisión será hecho en el curso de la presente semana, según declaró el Ministro de Hacienda, Eduardo Urzúa Merino.

Los préstamos serán otorgados de acuerdo con el siguiente detalle: Banco de la Reserva de los Estados Unidos, 15 millones de dólares; Fondo Monetario Internacional, 12,5 millones de dólares y el Export-Import Bank, 12,5 millones de dólares.

La primera partida de 15 millones de dólares, según dijo el Ministro, será destinada a cubrir el préstamo que el Banco Central de Chile hizo al Fisco para cubrir sus deudas con las instituciones de previsión y poner en marcha un vasto plan de construcciones, de acuerdo con las disposiciones de la Ley 12.462.

Los 25 millones de dólares de las otras dos operaciones, serán liquidadas en el país, y pasarán a financiar el presupuesto fiscal del presente año.

NUEVOS TRIBUTOS. — Refiriéndose al proyecto de nuevos tributos que el Ministerio de Hacienda había redactado para financiar el presupuesto fiscal de este año, el Ministro Urzúa, dijo:

"Se ha resuelto postergar hasta enero próximo la presentación de dicho proyecto, porque los efectos de él como ley, no alcanzarían a conocerse sino en un plazo fuera de lugar. La tramitación de un proyecto, por lo normal, demora 120 días, (cuatro meses) y las necesidades de fondos son más urgentes".

BOLIVIA CONMEMORA SU INDEPENDENCIA NACIONAL

El Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, y el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Sainte-Marie, enviarán hoy cables de saludo al Presidente de Bolivia, Excmo. señor Hernán Siles, y al Canciller, señor Miguel Barrau, con motivo de celebrarse el 132.o aniversario de la Independencia de ese país.

Poco antes del mediodía, el subjefe del protocolo, don Carlos Mardones Restat, acompañado del Edecán Militar, coronel Miguel Rentería, visitarán al Embajador de Bolivia, señor Renán Castrillo, y le presentarán, a nombre del Gobierno, los saludos oficiales.

A las 10.30, el Embajador Castrillo, acompañado del personal de su Misión diplomática, depositará una ofrenda floral en el monumento a don Bernardo O'Higgins, y, más tarde, a las 11 horas, rendirá **homenaje** al Libertador Bolívar, **colocando** una corona de flores **en su monumento**.

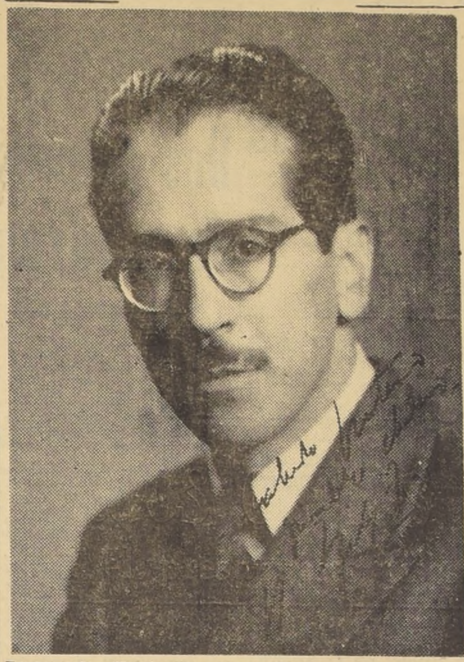
Al mediodía, el señor Castrillo recibirá a la colonia boliviana residente, y en la tarde, a las 19 horas, ofrecerá una recepción en la sede de la Embajada a los Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático y autoridades.

ACTOS REALIZADOS AYER. — Ayer, a las 19 horas, el Instituto Chileno-Boliviano de Cultura efectuó una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a la que asistió el Embajador, señor Renán Castrillo. El acto se inició con un discurso del presidente del Instituto, don Luis González Zenteno. En segundo término habló doña María Alba Gutiérrez, quien presentó a María Maluenda, la que interpretó versos de diferentes autores bolivianos. La señorita Edith Iturri, estudiante boliviana que se encuentra en nuestro país, interpretó, acompañada al piano por la señorita Eliana del Valle, trozos folklóricos bolivianos. Finalmente, el Embajador Dr. Castrillo agradeció e hizo una pequeña reseña sobre la labor realizada por el Gobierno de la Revolución.

AUDICION DE RADIO. — Esta noche, desde las 23 horas, por Radio Corporación, se irradiará una audición especial dedicada a la República de Bolivia.

Para esta oportunidad el general (R) don Carlos Spoerer Aguirre ha preparado un libreto que contempla los aspectos históricos, económicos y artísticos de la nación del Altiplano. Música típica será presentada como fondo musical.

Jefe de Estado de Bolivia



Excmo. señor Hernán Siles Zuazo, Presidente de la República de Bolivia, país que celebra hoy su Día Nacional. En la fotografía del grabado, autografiada por el señor Siles se expresa textualmente: "MI SALUDO FRATERNO AL NOBLE PUEBLO CHILENO", escrita con ocasión de haber asumido el mando supremo del país hermano. Con motivo de este aniversario, que será celebrado en Santiago con diversos actos, el Excmo. señor Ibáñez enviará hoy un cablegrama de saludo al Mandatario boliviano expresándole las cordiales felicitaciones del pueblo y Gobierno chilenos.



EMBAJADOR DE BOLIVIA en Santiago, Excmo. señor Renán Castrillo Valdés, cuya labor para el mantenimiento de la política de acercamiento chileno-boliviana —iniciada por los Presidentes Ibáñez y Paz Estenssoro— se realiza con todo acierto. El cumple, así, la definida orientación del actual Primer Mandatario, señor Luis Siles Zuazo. Sus declaraciones figuran en la página 6

CANCILLERIA PIDE PROTECCION DE LOS BOSQUES AUSTRALES

Transcribe solicitud argentina

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió al Ministro de Agricultura una comunicación del Embajador de Argentina, señor Alejandro Lastra, en la cual reitera una invitación de su Gobierno a técnicos forestales chilenos, para que junto con los de su país estudien las medidas necesarias para defender y proteger los bosques de la Cordillera Patagónica.

10 NUEVAS ESCUELAS PARA SANTA CRUZ SE ENTREGAN EL JUEVES

El jueves se efectuará la entrega de 10 nuevas Escuelas Rurales en el Departamento de Santa Cruz en la provincia de Colchagua. La ceremonia será presidida por el Ministro de Educación, don Manuel Quintana Oyarzún, y autoridades educacionales.

NO HAY SUMARIO EN LA CASA DE MONEDA DE CHILE

Don Alfredo Bowen, Director de la Casa de Moneda de Chile desmintió en forma terminante la información aparecida en el diario "El Siglo" y posteriormente reproducida por algunos vespertinos, sobre investigaciones por irregularidades en el Servicio a su cargo.

Expresa el señor Bowen en su nota, de fecha de ayer, dirigida al Director de "El Siglo":

"Señor Director: En un suelto de crónica de la edición de hoy, su diario hace aparecer a la Casa de Moneda de Chile como sometida a investigación por la Contraloría General de la República con motivo de graves irregularidades en la adquisición de maquinarias.

Por el prestigio de esa institución y el mío propio, me veo en la necesidad de comunicarle que su información es absolutamente inexacta.

Además, creo útil informarle que la Contraloría tiene destacado permanentemente un inspector en esta Casa de Moneda.

Agradeciéndole la publicación de estas líneas, le saluda S. S. S.".

1.137 ALUMNOS ASISTIERON A LA ESC. DE INVIERNO

La Escuela de Invierno de la Universidad de Chile, que funcionó durante el mes pasado, en el Departamento de Extensión Cultural, contó con un total de 1.137 alumnos, entre profesionales, egresados y universitarios.

Los cursos, que tuvieron más alta matrícula, fueron los de ramos técnicos. Los ramos humanísticos sólo tuvieron un 10 o|o de las matrículas.

Enérgicas medidas para evitar entrada de la viruela al país adopta el SNS

Epidemia de influenza se desplaza hacia el sur del país

No existe aún ningún caso de viruela en el país, y el Servicio Nacional de Salud ha adoptado todas las medidas para evitar que el contagio, proveniente de Bolivia, traspase nuestras fronteras.

Así lo dio a conocer al Ministro de Salud, doctor don Jorge Torreblanca, el Director General del SNS, Dr. don Guillermo Valenzuela Lavín, quien lo visitó en la mañana de ayer para informarle del descenso epidémico de la influenza y para desmentir las versiones irresponsables de algunos diarios, en el sentido de que la epidemia de viruela desatada en la zona altiplánica del vecino país se habría propagado a nuestro territorio.

Manifestó, asimismo, dicho jefe sanitario que el Servicio Nacional de Salud ha tendido un cordón sanitario en las fronteras de Chile con Perú y Bolivia y que se está sometiendo a rigurosos exámenes a todas las personas que entran o salen del país a través de dichas regiones, tanto por la vía aérea como terrestre.

Señaló que, según las informaciones que obran en su poder, el foco de contagio se encuentra radicado en Bolivia, y que hasta el momento no se ha expandido hacia otros países.

DESCENSO DE LA EPIDEMIA DE INFLUENZA. — Respecto al estado actual de la epidemia de influenza, que durante tres semanas afecta al país, se dio a conocer en el Ministerio de Salud que el flagelo ha marcado una curva descendente, que especialmente se ha notado en los centros de atención domiciliaria, donde de quince mil llamados diarios que tuvieron en la semana recién pasada, ahora sólo han recibido seis mil.

Sin embargo, la epidemia está avanzando hacia el sur, y fue así como en el día de ayer en sólo Concepción y Talcahuano se habían registrado veinticinco mil casos. En Talca, Linares, Chillán y Maule se encontraba también afectado de influenza un diez por ciento de la población.

REAPERTURA DE LOS COLEGIOS. — Sin alteraciones de ninguna especie fueron reanudadas ayer las clases en todos los establecimientos educacionales del país, registrándose una asistencia cercana al setenta por ciento. Los niños que aún se encuentran aquejados por la enfermedad son aquellos que contrajeron el flagelo en los últimos días de la semana recién pasada, y que ahora se encuentran en plena crisis o en período de recuperación.

Quedó confirmado anoche el nuevo directorio del fútbol

Que preside Eugenio Velasco Letelier.— Se otorgó también un voto de confianza al Tribunal de Penalidades.— Programa oficial de la última fecha del campeonato oficial a cumplirse entre sábado, domingo y martes próximo

En la reunión que celebró anoche el Consejo de Delegados de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, fueron designadas las nuevas autoridades que controlarán las actividades del fútbol profesional, en lo que resta del período que termina en enero de 1958, en reemplazo del directorio que renunció recientemente y que presidía Juan Goñi.

La votación arrojó el siguiente resultado: presidente, Eugenio Velasco Letelier, con 11 votos a favor y 3 en blanco; primer vicepresidente, Guillermo Ferrer Ferrer, con 10 votos a favor, 1 en contra y 3 en blanco; segundo vicepresidente, Aquiles Frías Ahumada, con 11 votos a favor y 3 en blanco; secretario, José Bustos Bravo, con igual veredicto; y tesorero, Arturo Aguirre Edwards, con la misma votación.

Los nuevos dirigentes se ha-

(A la página. 2 N.o 23)

Estudiantes peruanos en Santiago



Una delegación integrada por veinte alumnos del Quinto Año secundario de la Unidad Escolar "Bartolomé Herrera", de Lima, se encuentra de visita en Santiago desde el domingo. Los acompañan los doctores Gilberto Romero y Raúl Castro Nestarez. Ayer fueron recibidos en audiencia especial por el Ministro de Educación vicealmirante Manuel Quintana; por el Superintendente de Educación don Enrique Marshall y por los Directores Generales de Educación Primaria, Secundaria y Técnica. También los recibió la Alcaldesa señorita María Teresa del Canto a quien obsequiaron una artística bandeja de plata peruana. Luego de saludar al Embajador de su país señor Enrique Goytisolo, recorrieron la Exposición peruana del Palacio de Bellas Artes. La delegación de alumnos peruanos que se alojan en el Internado Barros Arana será recibida por el Presidente de la República y por el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez y realizarán otras actividades en Santiago. El miércoles se les ofrece un almuerzo en el Liceo N.o 1 de Niñas, con asistencia de autoridades. En el grabado durante una visita que hicieron a LA NACION en compañía del Director de Educación Primaria don Luis Gómez Catalán. Además de los profesores Romero y Castro, figuran los alumnos César Franco; Alberto Figueroa; Ernesto Takuma, Carlos Salazar, Félix Sánchez, Eduardo Li-Suárez, Walter Bernard; Oscar Sakay, Rolando Rey de Castro, Jorge Castro, Héctor Rodríguez, Héctor Isla, José Yamakagua, Jorge Wong, Félix Wong, Vicente Tobar, Gilberto Isa, Miguel Taira, Juan Takagashi y Alberto Morales.

Planta Industrializadora de Leche de S. Fernando será llevada a Valdivia

La UNICEF comunicó oficialmente al Ministro de Agricultura, ingeniero agrónomo Mario Astorga Cartes, que acepta modificar el Convenio suscrito con el Gobierno de Chile, referente a la Planta Industrializadora de Leche de San Fernando, a fin de que el Ministerio de Agricultura pueda trasladar el equipo de dicha planta a Cayumapu, en la provincia de Valdivia.

Con el señor Astorga estuvieron reunidos el señor J. H. Reynolds, Jefe de la UNICEF para América del Sur; el señor Ignacio Zañartu, jefe de esa organización internacional en Chile y el técnico señor

(A la página 2 N.o 24)

RESIDENTE DESAPARECI

VALDIVIA.— La unidad local
ciones ha enviado urgentes rad
Prefectura de Investigaciones
encargando la ubicación del s
Sassack Ruth, de nacionalidad
45 años de edad.
Esta persona partió en viaje
10 de julio, en su propio auto
delo Buick, patente TA-313 de
tuvo noticias suyas por última ve
20 del mismo mes.

INQUILINO MUERTO DE

Sólo el informe

Casi 24 horas más tarde de
cadáver, sólo el informe de la a
revelar que el inquilino Erne
Fundo "Lo Prado Bajo", ubica
cas, no había muerto de un ataq
caba el parte primitivo de Cara
consecuencias de un certero tir
que lo alcanzó en el pómulo iz
El informe evacuado por el In

ERROR POLICIAL.— El agricultor dio aviso de inmediato a Carabineros, los que concurrieron al sitio del suceso; reconocieron el cadáver, obtuvieron su identificación y lo enviaron, previa orden del magistrado del crimen de turno, al Instituto Médico Legal.

Estos policías, sin embargo, se equivocaron al estimar la causa de muerte. En el primitivo parte figura el obrero Leiva muerto "por accidente".

Casi 24 horas más tarde

DIRECCION DE PAVI
— CHI
Solicítanse Prop
para la ejecución de calzadas c
do y construcción puente de ho
calles de la Comuna de PEÑAF
cial de $ 3.052.649.00.
APERTURA: Alcaldía de
agosto de 1957, a las 16 horas.
Consultar bases y antecede
de esta Dirección, calle Moned

PROPUESTAS

En cumplimiento a lo dispuesto en el Decreto Supremo de Justicia N.o 1.760, de 9 de abril de 1957, llámase a propuestas públicas para la instalación y explotación de dos Talleres Particulares en la Penitenciaría de La Serena.

Estas propuestas se abrirán en la oficina del Director General de Prisiones, Villavicencio N.o 346, el día 21 de agosto de 1957.

De acuerdo con lo dispuesto en el N.o 8 del citado Decreto, los interesados deberán acompañar boleta por la suma de $ 20.000.—, para garantizar la seriedad de la propuesta.

EL DIRECTOR GENERAL DE PRISIONES

DIRECCION DE SANIDAD NAVAL
SERVICIO DE MEDICINA PREVENTIVA
HOSPITAL NAVAL "ALMIRANTE NEF"

PROPUESTA PUBLICA N.o 1

90.000 kgrs. de alimento completo para aves, tipo ponedoras con antibióticos y complementos vitamínicos.
15.000 kgrs. de maíz partido o entero.
BASES Y CONDICIONES: Puesto en el Sanatorio Naval de Limache.
Indicar el recargo correspondiente por envase.
Boleta de Garantía Bancaria equivalente al 3% del monto total de la oferta.
Las entregas se solicitarán parcialmente por partidas de 10.000 kgrs mensuales.
Debe incluirse muestras del alimento.
FECHA DE APERTURA: Sábado 10 de agosto, a las 10 horas, A. M., en la oficina del Jefe del Departamento de Abastecimientos del Hospital Naval "Almirante Nef".

EL DIRECTOR.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción del edificio destinado a Oficiales del Regimiento Buin de esta ciudad, compuesto de 9 departamentos.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en el Registro Especial confeccionado por este Organismo y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán el día 19 de agosto en curso, a las 11 horas en Santiago en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico.

Bases, especificaciones técnicas, presupuesto oficial y planos, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar desde el día 8 de agosto del presente año.

SANTIAGO, agosto 3 de 1957.

ENRIQUE BERGUECIO GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
Dirección de Pavimentación

PAVIMENTACION AV. BALMACEDA

Llámase a propuestas públicas para la pavimentación de la calzada y aceras de la Avenida Balmaceda entre Plaza Balmaceda y calle San Martín, de acuerdo con las bases administrativas y especificaciones técnicas generales y bases y especificaciones especiales elaboradas por la Dirección de Pavimentación, que se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Estudios y Precios, calle Valentín Letelier N.o 13, de 14.30 a 17.30 horas.

Las propuestas serán abiertas el martes 27 de agosto de 1957, a las 16 horas en el Salón Rojo de la Alcaldía de la I. Municipalidad de Santiago.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal de Santiago

DULCES POR VALOR DE 700 MIL PESOS ROBARON EN LA PASTELERIA DE UN TEATRO

Dulces, pasteles, confites finos, chocolates, pastillas y cigarrillos por un valor total de 700 mil pesos, fueron robados, durante la madrugada del domingo, por ladrones que forzaron la reja de acceso a la pastelería del Teatro "Septiembre".

La denuncia la formuló ayer en la mañana el administrador de la sala, señor Sergio López Parra.

El cinematógrafo afectado está en San Dionisio 2575, y es explotado por la Empresa "Grandes Teatros Ltda.".

El señor López dijo no tener idea de quiénes podrían ser los autores del robo.

AUTOMOVIL MATO A UNA SEÑORA EN PUENTE ALTO

PUENTE ALTO.— Ayer a las 18.30 horas, en Eyzaguirre frente al 1351, el automóvil patente ZN 224, de Buin, atropelló a la señora Rosario Gutiérrez Zúñiga, de 37 años, domiciliada en el interior de la fábrica de tejidos de la misma dirección, ocasionándole lesiones múltiples.

La víctima fue trasladada de urgencia a la Casa de Socorros local, donde falleció en los instantes de haber ingresado. Su cadáver fue enviado a la Morgue local.

El chofer del vehículo, Carlos Veloso Bravo, domiciliado en La Pintana 333, quedó detenido por Carabineros.

CARABINEROS DETUVO A UN HOMICIDA: PELARCO

PELARCO.— Carabineros de esta localidad detuvieron al obrero agrícola Luis Orlando Santander Castillo, de 20 años de edad, en su domicilio de la hacienda La Esperanza, contigua a este pueblo por el asesinato del agricultor Osvaldo Villanueva, del fundo Las Chilcas, que él efectuó hace dos semanas.

El autor del crimen pudo ser detenido por denuncia de varios de sus vecinos, a los que extrañó la repentina prosperidad del muchacho. Como se sabía, además, que a Villanueva le habían robado junto con asesinarlo, Carabineros investigó dicha pista, llegando a la solución del crimen.

DESVALIJARON A UNA SASTRERIA DE BARRIO

El sastre Germán Acevedo Soto, denunció ayer a la Brigada Móvil de Investigaciones, que, en la madrugada de ayer, ladrones penetraron a su negocio, "La Mascotita", de Andrés Bello 830, y robaron 400 mil pesos en 8 ternos y varios cortes de casimir.

Los ladrones se introdujeron a la sastrería mediante una cuerda que pasaron por el hueco de una "raboya" cuyos vidrios quebraron.

OBRERO DE FF.CC. FUE MUERTO POR UN CONVOY

VILLA ALEGRE.— Cerca de la estación ferroviaria local, fue encontrado ayer el cadáver del obrero de FF. CC., Alfredo Jaque Jaque, completamente destrozado. El extinto tenía 28 años, era casado y se presume que haya sido atropellado por un tren.

excepciones a Colo Colo y Rangers.

CARTA-RENUNCIA. — El ex vicepresidente de la Asociación, Juan Pinto Durán, hizo llegar su renuncia en una comunicación en la que señala las responsabilidades de la Asociación Central, en el progreso de esta especialidad y hace votos para que no surjan de nuevo otras incidencias que sólo entorpecerían su actividad.

PROGRAMA. — Aplicadas las bases de la competencia oficial, el programa de la 12.a y última fecha de la primera rueda, quedó así:

Sábado 10, en Independencia, a las 13.45 horas: Green Cross con O'Higgins; 15.45, horas: Palestino con Ferro; domingo 11, en Santa Laura; 15.30 horas: U. Española con San Luis; en Viña, Everton con U. de Chile; en Talca, Rangers con U. Católica; martes 13, en el Estadio Nacional, 14 horas, Audax con Magallanes y 16 horas, Colo Colo con Wanderers.

N.o 24

F. Allende. Este último ha venido a Chile para cerciorarse si es posible trasladar el equipo de la planta de San Fernando a Valdivia y de las ventajas que representa la zona de Cayumapu.

Desde luego, la zona de San Fernando sólo entrega leche a la planta en la temporada de primavera y parte del verano, ya que en las otras épocas la leche se trae a Santiago para su consumo fresca, en cambio en Cayumapu hay una abundante producción lechera en todo el año.

BUSCAN A UN ANCIANO QUE PADECE DE AMNESIA

Se ha dado a conocer a la policía que desde hace días se halla extraviado don Nazael Burgos Salazar, anciano de 87 años de edad, que padece de amnesia. El anciano Burgos viste traje azulino, abrigo color café, sombrero plomo y zapatos café.

Los familiares han solicitado que cualquier antecedente acerca de su paradero sea puesto en conocimiento de la Décimosegunda Comisaría de Carabineros o en Tercera Avenida 1325, comuna de San Miguel.

UNA MENOR SE SUICIDO EN CIUDAD DE OVALLE

OVALLE.— Edilia H. Santibáñez Santibáñez, de 16 años de edad, se suicidó en esta ciudad ingiriendo una fuerte dosis de veneno.

La niña era estudiante y se ignoran las razones que tuvo para quitarse la vida en su domicilio de Vicuña Mackenna 350.

MURIO ASFIXIADA EN UN INCENDIO

VALPARAISO.— La señora Elsa Quevedo de Magno, murió, asfixiada, en el incendio que destruyó la propiedad de calle Alemania 3839, debido a la inflación de una cocina a gas de parafina.

La casa era de madera por lo que el fuego la consumió rápida e íntegramente.

NIÑO DE 10 AÑOS FUE MUERTO EN ACCIDENTE

COQUIMBO.— El domingo, a las 15.30 horas, en Rodríguez esquina de Garriga, el camión YP-124, patente de Puente Alto, atropelló al menor Pablo Díaz Criff, de 10 años, quien falleció pocas horas más tarde en el hospital local.

El chofer del vehículo, Leonidas Salinas, quedó detenido.

CADAVER DE MARINERO SE HALLO EN P. ARENAS

PUNTA ARENAS.— El cadáver del marinero del transporte "Maipo", de la Armada Nacional, Enrique Quijada Riveros, fue encontrado flotando en las aguas de la bahía de este puerto.

El marinero había desaparecido de su barco el 16 de julio pasado, presumiéndose que puede haber caído al mar en estado de ebriedad.

Se esperan los resultados del informe de la autopsia respectiva para iniciar las investigaciones que determinen exactamente la causa de la muerte.

DEFENSA

HOY VOLARA a la zona norte, el Comandante en Jefe de la FACH, general del aire don Diego Barros Ortiz, que hará una visita de inspección a todas las Unidades a su mando.

AYER FUERON los funerales del más antiguo de los vicealmirantes de nuestra Armada Nacional, el cirujano doctor Alberto Adriasola Azuero.

AYER CUMPLIO 37 años el Ala de Mantenimiento de la FACH, acontecimiento que fue celebrado con varios actos en el cuartel de la Unidad y con un Vino de Honor, en el que hizo uso de la palabra el Comandante en Jefe, general Diego Barros Ortiz.

ARMADA DE CHILE
COMANDANCIA EN JEFE DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA N.o 1

Solicítanse propuestas públicas por la construcción de:

a) un garage; b) un pañol, y c) ampliación casa para oficiales (Tipo C.), en el recinto de la Central de Telecomunicaciones Navales (.S), Santiago, Comuna de Quinta Normal.

Tendrán opción a esta propuesta los contratistas inscritos en Segunda Categoría o superior en el Registro que lleva el Colegio de Constructores Civiles de Chile.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Central de Telecomunicaciones Navales (S.), Santo Domingo 3998, Santiago, y en el Departamento de Obras Militares de la Armada, ubicado en Avenida Errázuriz N.o 537, tercer piso, oficina 314, en Valparaíso.

La apertura de las propuestas se llevará a efecto en la Comandancia en Jefe de la Armada, Agustinas N.o 1022, 10.o piso, Santiago, el día 21 de agosto, a las 11 horas.

EL COMANDANTE EN JEFE DE LA ARMADA.

PROPUESTAS PRIVADAS POR CAFE DE BRASIL

El Instituto Nacional de Comercio solicita propuestas privadas para la venta de hasta 90 toneladas de café del Brasil Victoria 6 NYS que se encuentran despachadas en la Aduana de Valparaíso.

Las ofertas se recibirán el día 14 de agosto de 1957 hasta las 12 horas en las oficinas del señor Vicepresidente Ejecutivo.

Las bases pueden retirarse en el Departamento de Importaciones, Alameda Bernardo O'Higgins 1170, 6.o piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

Suspendida por segunda vez vista de la apelación de A. Alessandri

Frustrada conferencia de prensa de Jorge Antonio

A petición de la defensa del refugiado argentino Sr. Guillermo Patricio Kelly, fue suspendida ayer en la Corte Suprema la vista de la apelación deducida por el abogado señor Arturo Alessandri Rodríguez, contra el fallo de primera instancia que rechazó la extradición de los asilados señores Jorge Antonio, John William Cooke, Héctor Cámpora, Guillermo Patricio Kelly, José Pedro Andrés Gomis y José Gregorio Espejo.

Es la segunda vez que la vista de dicha causa sufre suspensiones. La primera tuvo lugar el lunes 28 de julio próximo pasado, a petición de la defensa del ex presidente de la Cámara de Diputados, Sr. Héctor Cámpora, en circunstancias de que centenares de personas se habían aglomerado en el Palacio de los Tribunales para escuchar los alegatos.

La vista de dicha apelación fue incluída de inmediato en tabla para el lunes próximo, a las 13.30 horas, debiendo actuar de Tribunal la Segunda Sala de la Corte Suprema, la cual es presidida por el Ministro don Humberto Bianchi Valenzuela e integrada por los Magistrados señores Osvaldo Illanes, Manuel Montero, Ciro Salazar, Domingo Godoy y Eduardo Varas Videla.

ENTREVISTA DE PRENSA CON JORGE ANTONIO.— Una entrevista de prensa que el financista argentino Sr. Jorge Antonio iba a sostener con los reporteros de diarios y revistas santiaguinos, fue frustrada por el director de la Clínica Santa María, donde dicho político se encuentra internado, debiendo retirarse los visitantes después de cuarenta minutos de infructuosa espera.

Ante esta situación, Jorge Antonio debió hacer entrega de una comunicación en que formula un alcance a un reportaje aparecido recientemente en un diario de la mañana.

Dos actores radiales transmitieron de madrugada duelo de opereta

Uno de ellos desapareció al llegar Carabineros al Campo del Honor

Catorce personas, inclusive los actores de radio, Max Enrique Miranda y Ernesto Urra, llegaron en la madrugada de ayer hasta la chacra Valparaíso, ubicada en Diagonal Oriente esquina de Irarrázaval, donde se suponía que se iba a efectuar un "duelo" entre esas dos figuras del dramón radial.

La presencia de Carabineros, que llegaron oportunamente en dos radiopatrullas y un carro celular, dio pretexto a uno de los dos duelistas, Ernesto Urra, para escapar.

Los demás circunstantes regresaron también al centro de la ciudad al ver que, sin la presencia de uno de los dos actores, en este caso, el ofensor, la cita de honor no tendría el desenlace esperado.

Ernesto Urra fue encontrado, dos horas más tarde, por su rival, saliendo del Templo de San Francisco, a donde, declaró, había ido a rezar. Urra divisó también a su cuasi-contendor y corrió a refugiarse al club social ubicado en la Alameda Bernardo O'Higgins frente al Templo, dando un nuevo espectáculo callejero.

El singular "duelista" pretendía que su "padrino" de duelo, el concesionario de ese club social, Ernesto de la Jara, más conocido en el ambiente nocturno como "El Chúcaro", lo representara ante su rival, situación no contemplada en el código respectivo.

Antes de que pudiera obtener dicha protección, Max Enrique Miranda lo alcanzó y lo castigó con sus puños, hastaq ue otras personas los separaron, alegando que el duelo debía realizarse con las tradicionales armas de la caballería: espada, florete o pistola pero no como dos villanos cualesquiera.

SINGULAR DISFRAZ.— Ernesto Urra antes de su frustrado duelo se presentó a los periodistas que llegaron hasta un céntrico departamento donde se había aislado, antes de medianoche, para escapar a la policía, con femenino atuendo. Declaró que él era "transformista" y que está haciendo una imitación de la famosa cantante francesa Edith Piaf. Para realizar mejor su imitación, agregó, "he necesitado botarme el bigotillo".

Más tarde se dirigió hasta la chacra Valparaíso, en automóvil, acompañado por el actor Alejandro Román, quien declaró a los reporteros que "en un trance así yo no puedo abandonar a mi amigo".

Román leía para Urra pasajes de un libro piadoso que contiene la biografía de San Bernardo.

LLEGA LA POLICIA.— A los pocos minutos de haber llegado los duelistas, sus padrinos y los periodistas al sitio designado como "campo del honor se hicieron presentes dos oficiales de Carabineros que comandaban unos 20 hombres de tropa. En ese momento Urra desapareció.

La Dirección de Carabineros emitió, más tarde, casi a mediodía de ayer la siguiente declaración, sobre la labor que correspondió al Cuerpo en este pintoresco episodio:

"Hoy, a las 6.05 horas, llegaron a la chacra Valparaíso, ubicada en Diagonal Oriente-Irarrázaval, en automóviles, 14 personas, entre las cuales se encontraban periodistas de diferentes diarios y probablemente los padrinos de los actores Max Enrique Miranda y Ernesto Urra, que se batirían en duelo.

"A las 6.40 horas se retiraron del lugar indicado todas las personas, debido a que los duelistas no se presentaron."

MIRANDA RECLAMARA.— De acuerdo a informaciones proporcionadas ayer por personas allegadas a Max Enrique Miranda, se dijo que este actor reclamaría ante el Sindicato de Actores y ante el Sindicato de Locutores, solicitando la expulsión de Ernesto Urra de ambas instituciones, "ya que estima que es un elemento peligroso y ridículo y no puede permitirse que trabaje sin control en medios de tan amplia difusión en el público".

EL GENERAL ARDILES RECIBIO AYER ADHESION DE CARABINEROS

Diversos festejos con motivo de su cumpleaños

Diversos homenajes y el reconocimiento de oficiales, suboficiales y tropas de Carabineros recibió ayer el Director General de este Cuerpo, don Jorge Ardiles Galdames, con motivo de su cumpleaños.

En la mañana, a las 8 horas, el Grupo de Instrucción de la 16.a Comisaría izó el Pabellón Nacional frente al edificio de la Dirección General de la entidad, mientras el Orfeón ejecutaba el himno patrio. Luego, el general Ardiles recibió los saludos de delegaciones de oficiales, personal a contrata y de la Cooperativa de Carabineros y Mutualidad.

Más tarde, el Cuadro de Suboficiales de la Guarnición de Santiago ofreció al general Ardiles un coctel en el casino de suboficiales de la Escuela de Carabineros, donde se le expresó la satisfacción del personal a contrata por los constantes desvelos del Director General para conseguir una serie de beneficios, que han mejorado sus condiciones de vida.

En el Pabellón de Verano de la Escuela de Carabineros, la oficialidad de la Prefectura General, Instituto Superior, Dirección General, Escuela de Carabineros y delegaciones de provincia le ofrecieron un almuerzo. Brindó la manifestación el Director del establecimiento, general Humberto Reyes Rojas, quien se refirió a la personalidad del festejado, haciendo resaltar las cualidades e iniciativas que le han permitido, durante el desempeño de su cargo, llevar a Carabineros de Chile al actual pie de progreso en que se encuentra.

El general Ardiles agradeció esta nueva muestra de adhesión de sus colaboradores, lo que le permitía —dijo— cobrar nuevos bríos, para hacer realidad los que fueron los deseos del fundador de la institución, el Presidente Carlos Ibáñez del Campo.

INTENDENCIA DE SANTIAGO
CHILE
Expropiación de terreno con motivo de la construcción del Grupo Móvil de Carabineros de Santiago.

PROPIETARIO:	SUPERFICIE:	VALOR:
JUAN JEFF	203.56 m2.	$ 1.697.840

Para reclamar judicialmente de este avalúo hay un plazo de 20 días contados desde la última publicación.

JORGE GARCIA GIROZ,
Intendente de Santiago.

JUNTA DE AUXILIO ESCOLAR DE SANTIAGO

Propuestas para el Abastecimiento de Artículos Varios

Se solicitan propuestas para la adquisición de los siguientes artículos:

2.000 cuadros jersey de algodón, para escolares.
1.000 calzoncillos jersey de algodón, para escolares.
600 poleras jersey de algodón, para escolares.
30 docenas de escobas (6 costuras).

Bases y especificaciones pueden solicitarse en la Oficina de la Junta, Municipalidad de Santiago, 2.o piso, oficina N.o 3, de 15 a 18 horas.

Las propuestas y las muestras respectivas se reciben hasta el 17 de agosto de 1957.

EL PRESIDENTE.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

INSCRIPCION DE CONTRATISTAS

La Alcaldía, por decreto N.o 1.326, Sec. 2a., de 26 de julio del presente año, ha ordenado lo siguiente:

"Llámase a inscripción de Contratistas para participar en las Propuestas Públicas que se solicitarán para la construcción de las siguientes obras: a) Estación de Servicios del Departamento de Aseo y Jardines, ubicada en calle Padre Orellana N.o 1850, y b) edificio en que estarán situados el Departamento del Tránsito, los Juzgados de Policía Local y otras dependencias, en la calle San Pablo entre Almirante Barroso y Bartolomé Vivar.

Los valores aproximados de estas construcciones son los siguientes: $ 60.000.000 para la Estación de Servicios y $ 200.000.000 para el edificio del Departamento del Tránsito, Juzgados de Policía Local y otras dependencias.

Los interesados deberán acompañar los siguientes antecedentes:

1.o) Nómina de las principales obras de cualquiera naturaleza que hayan ejecutado, con indicación de la fecha y de su valor;

2.o) Nómina de las obras que tengan actualmente en ejecución, con indicación del monto de sus valores y del costo de lo que resta por ejecutar;

3.o) Antecedentes que acrediten la solvencia económica de la firma. En caso de tratarse de una Sociedad, deberá acompañarse, además, copia de la escritura social, y

4.o) Demás antecedentes que estimaren convenientes.

Las inscripciones se recibirán en la Secretaría de la Dirección de Obras Municipales, ubicada en el Pasaje Antonio Varas, 6.o piso, de 15 a 16 horas, entre los días 5 y 10 de agosto próximo, inclusive.

El Director del Departamento de Obras Municipales formará el Registro para cada una de las obras con los contratistas que, a su juicio, reúnan mejores antecedentes".

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

SERVICIO de SEGURO SOCIAL

Asignación Familiar Obrera

DFL N.o 245
MODIFICACIONES LEY N.o 12.462

NUEVO MONTO: Desde el 1.o de JUNIO de 1957, y en virtud de las disposiciones de la Ley N.o 12.462, se aumenta a SESENTA Y SIETE PESOS ($ 67.—) por carga y día trabajado, el monto de la asignación familiar obrera, establecida por el DFL N.o 245.

Las diferencias correspondientes al mes de JUNIO ppdo., las pagarán los respectivos patrones, en planillas complementarias, a base de DIECISIETE PESOS ($ 17.—) por el mismo número de cargas y los días trabajados por el obrero en dicho mes.

Los patrones que mantienen regímenes convencionales de asignación familiar, ESTAN TAMBIEN OBLIGADOS A AUMENTAR EL MONTO de dicha asignación, en $ 17.— diarios o $ 510.— mensuales, conforme a lo que estipulen los convenios, respecto a la forma de pago (diario o mensual).

Los patrones que hayan aumentado el monto de la asignación entre el 1.o de enero y el 1.o de junio del presente año, imputarán este aumento al mínimo señalado; o sea, a los $ 17.— diarios o $ 510.— mensuales. Si el aumento ha sido inferior a esas cantidades, aumentarán la asignación hasta completar el mínimo fijado. La asignación familiar no será alzada, si el aumento concedido en ese período ha sido superior a los mínimos ya citados.

El Servicio compensará a estos patrones hasta la concurrencia del 18% de los salarios, siendo de cargo patronal los excedentes que se produzcan.

AUMENTO DE LA IMPOSICION PATRONAL

Por disposición del artículo 6.o de la Ley N.o 12.462, se aumenta la tasa patronal del DFL N.o 245, del 13% al 18%, con lo que el aporte total del DFL 245 queda en un 20% sobre los salarios. Esta nueva tasa rige para todas las compras de estampillas de la Ley 10.383 que se hagan o se hayan hecho, a partir desde el 6 de julio ppdo., **aunque se trate de salarios por períodos anteriores a dicha fecha.**

DESCUENTO 5% SOBRE LA ASIGNACION FAMILIAR

El artículo 55.o de la Ley N.o 12.462, impone un descuento del 5% sobre el total a percibir por concepto de cargas familiares por los obreros. Este descuento rige desde el día 6 de julio de 1957.

En consecuencia, los patrones deberán descontar este 5% a cada obrero del total que les corresponda recibir por concepto de cargas familiares de períodos posteriores al 5 de julio de 1957, y depositar este 5% en el Servicio de Seguro Social.

En el caso de patrones que mantienen regímenes convencionales de asignación familiar, el descuento del 5% deberán depositarlo directamente en el Servicio Nacional de Salud.

EL DIRECTOR GENERAL

Bomberos enseñarán a evitar los incendios en la capital

¿Cómo se almacena un explosivo, un inflamble?... Todo lo dirá el Departamento de Preención

CIRCULAR A LAS INDUSTRIAS Y AL COMERCIO: AMPLIA COLABORACION PARA DIFUNDIR ESTA INICIATIVA

"¡Cuidado...! señora dueña de casa... no limpie su ropa con líquidos inflamables en recintos cerrados o faltos de ventilación...!" o "Limpie y seque el depósito de su cocina a parafina". Así dicen avisos publicados durante los últimos días en la prensa y que ya han sido acogidos por la totalidad de las radioemisoras de la capital y que marcan el comienzo de una etapa técnica del Cuerpo de Bomberos de Santiago, cuyo lema es "no llegar a apagarle un incendio a su casa, sino que primero a prevenirlo de cómo se evita".

Este Departamento Técnico del Cuerpo de Bomberos, surgido a iniciativa de largas experiencias y dirigido por el Comandante don Alfonso Casanova, 27 años bombero y 48 de edad, prepara circulares a todas las industrias y comercio de la capital, dándoles instrucciones acerca de la manera de evitar la rápida propagación del fuego, de cómo debe mantenerse el almacenamiento de explosivos, inflamables y conductores de energía eléctrica, y otras sugerencias tendientes a alcanzar el máximo de coeficiente de seguridad posible.

COOPERACION. — La primera cooperación en esta iniciativa, que indudablemente traerá consigo una disminución de incendios, nos dice el señor Casanova, ha sido de la prensa de la capital y luego de las radioemisoras.

Estima el señor Casanova que el Cuerpo de Bomberos tiene, como misión primordial, enseñar a la población la manera de evitar que se le queme la casa. Si después de todas las medidas adoptadas se produce un incendio, entonces, incuestionablemente, entrarán a actuar las bombas.

Durante los últimos años, según estadística, hay un promedio anual de 850 salidas o llamados de incendio, labor que se cumple regularmente y de manera planificada con 1.500 hombres. Este alto promedio puede ser reducido de manera evidente, principalmente si se tiene cuidado, por ejemplo, de cómo manejar las cocinas a parafina, origen —hasta el presente— de no sólo de incendios, sino de muchas tragedias, como lo ha demostrado la crónica policial.

DIFUSION. — En la campaña emprendida por el Departamento de Prevención de Incendios, se cuenta con valiosos aportes, tales como de la Compañía de Cervecerías Unidas, que ha donado 100.000 etiquetas para colocarlas en las cajas de fósforos. Ellas expondrán la acción de un bombero y llamarán la atención del público para evitarla, a la vez que señalarán el número del teléfono de la Comandancia del Cuerpo de Bomberos para casos de emergencia. También se hará propaganda sobre esta iniciativa en secantes y lápices. La intensa campaña se pondrá término en el mes de octubre próximo con una semana de laboriosa actividad, en que se dictarán conferencias y se realizará un acto público en la Plaza de la Libertad (junto a la Moneda).

El Departamento aludido, en las circulares a las industrias y al comercio en general, pondrá a su disposición el Departamento Técnico, a fin de que los oficiales revisen y den instrucciones a dueños y empleados, así como la necesidad de aislar todo cuanto pueda significar un peligro para el establecimiento.

DOS CASOS.— Se sabe, hasta el presente, que el Cuerpo de Bomberos intervino en el Teatro Windsor. Se estimó que los altos como hermosos cortinajes que cubren todo su interior, constituían un peligro evidente. En cualquier momento, por la llama de un simple fósforo, podría provocarse un incendio de magnitud. Mediante la colaboración de la Municipalidad de Santiago, se ha obtenido que dicho cine retire sus cortinajes o los cambie por otros no combustibles.

Otra intervención fue en una residencial situada en los segundo y tercer pisos de la primera cuadra de la calle Ahumada. El Cuerpo de Bomberos tuvo conocimiento que la enorme residencial tenía solamente una sola salida, hecho que pudo comprobar en un principio de incendio recientemente ocurrido. También con la intervención municipal, dicha residencial —de propiedad de unos ciudadanos gitanos— fue clausurada.

EXPERIENCIAS.— Esta iniciativa, como decíamos en un comienzo, deriva de la experiencia de otros países, donde se ha logrado formar conciencia pública de esta materia. En Estados Unidos, por ejemplo, la enseñanza de cómo se evita un incendio se hace en las escuelas y colegios de primera enseñanza en general. Se utilizan calendarios con gráficos y cuanto pueda interesar al niño. En Europa, principalmente Alemania, la organización del Cuerpo de Bomberos se hace sentir en todos los hogares y compromete una obligación de todos los ciudadanos.

El deseo del Departamento de Prevención de Incendios y principalmente de su Comandante don Alfonso Casanova, tiene, pues, ese propósito. Tiene la firme creencia que después de esta intensa jornada, los llamados de urgencia disminuirán, siempre y cuando, especialmente las industrias, acepten las sugerencias que se les impartan.

¡Cuidado, señora dueña de casa, el Cuerpo de Bomberos está presto a socorrerla, pero primero aprenda usted a cuidar su casa...!



Don Alfonso Casanova, comandante del Cuerpo de Boberos de Santiago, da a conocer a LA NACION de cómo los norteamericanos inculcan a los niños la manera de evitar los incenios. Ahora se hará en Santiago a través de propaganda gráfica y circulares a las industrias y al comercio.

LA CARNE FRIGORIZADA DE INACO ESTA EN PERFECTAS CONDCIONES

Declaraciones del Jefe del Depto. de Gaadería

El jefe del Departamento de Ganadería del Instituto Nacional de Comercio, Gabriel Cereceda, declaró ayer que las informaciones publicadas en algunos diarios sobre "descomposición de la carne frigorizada de INACO son inexactas y carecen de base cierta".

El señor Cereceda dijo que el Consejo, además de los análisis propios que realiza en las carnes frigorizadas, ha pedido al Servicio Nacional de Salud que haga inspecciones mensuales de ellas y a las instalaciones. "Los últimos informes acerca de los Frigoríficos de Santiago, Arica e Iquique, indican que la carne almacenada está en buenas condiciones, dijo Cereceda, y en cuanto al de Talcahuano, el último informe tiene fecha 10 de marzo".

Sin embargo agrega, posteriormente se mandaron 140 mil kilos de carne a Antofagasta, la que fue adquirida por la Andes Copper y luego se hizo otra operación por 00 mil kilos, y hasta el momento no ha habido reclamaciones, lo que señala que no es efectivo que el producto esté en malas condiciones".

AGRICULTURA

PLANTAS PESQUERAS.— Por decreto del Ministerio de Agricultura se ha autorizado a la Sociedad Pesquera San Antonio S. A., para instalar en los puertos de Iquique y Talcahuano dos plantas pesqueras auxiliares para la congelación y reducción de pescado. La planta en Talcahuano deberá trabajar únicamente desperdicios de elaboración industrial.

BECADO EN ESTADOS UNIDOS.— El Ministerio de Agricultura comisionó al ingeniero agrónomo del Departamento de Producción Agraria Emilio Santis Arévalo, para que en uso de una beca concedida por la FAO, perfeccione en los Estados Unidos sus conocimientos en "Preparación y conservación de alimentos".

BUSCARA MERCADOS.— El ingeniero agrónomo funcionario de la Asociación de Fabricantes de Conservas, ASFACO, Homero José Anastassiou A., ha sido comisionado en carácter ad-honores, sin gasto alguno para el erario nacional, para estudiar en países sudamericanos Estados Unidos y Europa, un mayor mercado para los productos, tanto agrícolas como fructícolas envasados.



INAUGURACION POBLACION "LAS REJAS". — La Corporación de Vivienda, por intermedio de su vicepresidente ejecutivo, don Enrique Bergueció, inauguró ayer —coincidiendo con el cuarto aniversario de ese organismo— la Población "Las Rejas", situada en la comuna de Maipú, en la prolongación de la Alameda Bernardo O'Higgins. La Población cuenta con 1.500 casas de habitación y 40 locales comerciales, ya todos ocupados, de acuerdo con los puntajes exigidos para tales casos. Al acto asistieron la totalidad de los jefes de la CORVI; el Edecán Aéreo de S. E. el Presidente de la República; miembros de la prensa y pobladores.

Con equipos electrónicos será modernizado Telégrafo del Estado

Alto director de "Philips" llegó ayer para hacer demostración

"Chile presenta condiciones magníficas, en su zona central, para el establecimiento de la televisión, y creo que en breve podrá contar con ella", dijo el señor H. B. R. Bossman, director técnico de la Organización Mundial Philips-Telecomunicaciones.

El señor Bossman ha venido a Chile para establecer los primeros contactos con las autoridades del Telégrafo del Estado a quienes hará una demostración de los modernos equipos de telecomunicaciones con que su organización cuenta en la actualidad y que serían destinados al servicio nacional.

En conferencia de prensa ofrecida ayer, el señor Bossman dijo que estaría en condiciones de hacer estas demostraciones ante de dos meses, una vez que trajera al país los equipos y unidades transmisoras del sistema Philips.

TELETIPO Y RADIO. — El moderno sistema consiste en la utilización de "teletype on radio", sistema de trans-

Hoy dictará charla en la Universidad de Chile

misión radial con teletipos, empleando cuatro canales, que a su vez se subdividen en otros 18 cada uno, permitiendo un funcionamiento simultáneo que concede la posibilidad de transmitir 72 mensajes diferentes con una sola instalación central.

Los equipos del organismo que representa el señor Bossman tienen una serie de aplicaciones de la electrónica, que corrigen los errores limitando a cero la posibilidad de que la máquina receptora imprima caracteres equivocados.

El costo de estos aparatos por unidad, es de 4 a 5 mil dólares, y reducen los gastos de mantenimiento, el tiempo necesario en la transmisión de mensajes, y aseguran la corrección de lo que se desea expresar.

CONFERENCIA. — En la Sala de Conferencias de la Casa Central de la Universidad de Chile, el señor Bossman ofrecerá hoy una conferencia sobre los últimos adelantos e investigaciones de Philips en materia de telecomunicaciones y electrónica.



H. B. R. Bossman, Director Técnico de la Organización Mundial Philips-Telecomunicaciones

Casi todos los países de América vendrán a Conferencia de Contabilidad

Resultados del concurso de afiches

Falta sólo la confirmación de República Dominicana, Panamá y Nicaragua para que la totalidad de los países americanos haya adherido a la IV Conferencia Interamericana de Contabilidad. Las delegaciones extranjeras contribuirán con trabajos y mociones de acuerdo con el temario que se desarrollará en ese torneo.

CONCURSO DE AFICHES.— El jurado del Concurso de Afiches, que se realizó bajo los auspicios de la Escuela de Artes Aplicadas, otorgó los siguientes premios: primer premio ($ 50.000) al afiche firmado por "Pentotal", pseudónimo del señor Santiago Nattino Allende; segundo premio ($ 20.000) al trabajo firmado por "Coinco", que correspondió al artista Edmundo Cifuentes Pinto; tercer premio ($ 10.000), al dibujante Héctor Wistuba, cuyo pseudónimo es "Negro".

La Comisión Organizadora, en una de sus últimas reuniones, resolvió formar un Comité de Damas para la atención de las delegadas asistentes y de las esposas de los delegados nacionales y extranjeros, el cual será constituído el viernes próximo a las 19 horas, en Alameda 1592, donde se ofrecerá un cóctel a las asistentes.

Por otra parte, las comisiones de trabajos preparatorios, recepción y festejos, están dando término a las tareas que se les ha encomendado, tales como confección de afiches, banderines, distintivos y programas de actos oficiales de la Conferencia, que, como se ha dicho, tendrá lugar en los salones del Hotel Carrera.

Francia proyecta desarrollar al máximo poderío aéreo y atómico

Los progresos de la aviación francesa y los móviles de la política defensiva de su patria, dio a conocer ayer el general de Brigada Aérea, Jean Nicot, en conferencia de prensa.

Expresó que su jira comprende Uruguay, Argentina, Chile y Perú, con el fin de visitar a las autoridades y tomar contacto con los amigos de Francia y personas que se interesan por los avances de la aeronavegación.

En relación con la importancia del arma aérea, el general Nicot declaró que era tan definitiva en la decisión de un planteamiento bélico, que la paz lograda actualmente por la humanidad era el equilibrio producido entre los dos bloques antagónicos de naciones debido a que ambos habían desarrollado al máximo su poderío aéreo y atómico.

LA ACCION COMUNISTA.— Si bien es cierto que Rusia no ha provocado el conflicto que tanto se ha vaticinado, en cambio se ha dedicado a una especie de guerra revolucionaria y, de este modo, se ha infiltrado en la periferia de las posiciones defensivas del mundo democrático. Los casos del Medio Oriente, de Suez y Norte del Africa, donde Francia sufre las consecuencias, son bastante demostrativos. Estas aventuras bélicas han colocado a los países de la NATO ante problemas que esta organización no puede resolver.

El general Nicot manifestó que esta guerra revolucionaria estaba ejercida a través de una verdadera extorsión que, en realidad, agitada por los comunistas, siempre va contra las condiciones de un país libre. El refuerzo de este "chantage", es, naturalmente, la conservación del equilibrio de fuerzas a que está sometido el mundo de hoy. Inglaterra, agregó, ha querido desarrollar un poderío aéreo-atómico, para buscar el camino de liberarse de estas posibilidades de extorsión. Francia también va a iniciar una política similar, ansiosa de defender su posición europea y evitar que el mal se propague a la América Latina, sin que en esta actitud sea impulsada por fines colonialistas ni de conveniencia nacional.

Al examinar la situación de la industria aérea francesa, el general Nicot dijo que la capacidad de producción alcanzaba, en la actualidad, a 4.000 toneladas, y que para ilustrar esta cifra podía citarse el hecho de que un Caravelle, que es el avión a propulsión más poderoso de Francia, pesa 24 toneladas. Agregó que esta gigantesca máquina aérea, para 80 pasajeros, tiene un radio de acción de 3.000 kilómetros, lo que la convierte en un verdadero avión intercontinental y que, sin embargo, podía despegar en menos de mil metros de pista.

También dio a conocer los ensayos con el aparato ATAR, que es un gran cilindro recorrido por un motor a reacción y que pueda volar verticalmente; pero que pronto será fabricado con un ala circular inclinable. Así, podrá volar también horizontalmente al doble de la velocidad del sonido, o sea, a más de 2.400 kilómetros por hora.

QUE SE DEROGUEN FRANQUICIAS PARA LA IMPORTACION DE LECHE EN POLVO

La derogación del decreto N.o 6.128, de 11 de julio, que suspendió por el lapso de seis meses los derechos, impuestos y demás gravámenes que se aplican por intermedio de las aduanas, a la leche pura en polvo que se interne al país, ha solicitado el Ministro de Agricultura, ingeniero Mario Astorga Cartes, a su colega de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino.

Expresa el Ministro Astorga que en el país no existen por ahora antecedentes que hagan recomendable la importación de leche pura en polvo bajo un régimen de privilegio, en circunstancias de que en el país se está normalizando el abastecimiento de este primordial alimento, gracias a la política de fomento lechero que desde hace tiempo el Supremo Gobierno impulsa en el país. Dicha política, agrega, está ya produciendo sus beneficiosos efectos, los que deben cautelarse, y, además, con la proximidad de la temporada de primavera la producción de leche tiende a aumentar, hasta el punto de que una importación de tal naturaleza sería perjudicial para la producción nacional.

La Cooperativa Agrícola y Lechera de Osorno comunicó ayer al Ministro de Agricultura que ha causado alarma en la región el mencionado decreto, precisamente en el período que comienza a trabajar la Planta de Río Bueno, que contribuiría a abastecer las necesidades nacionales de leche, y que existe consternación ante esta insólita determinación que no contribuye en nada a los propósitos de fomentar la producción lechera.

RENUNCIA LUCO, SUBSECRETARIO DE RELACIONES

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Gustavo Luco, se entrevistó ayer en la tarde con el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, para manifestarle que junto con solicitar licencia, desea presentar la renuncia de su cargo.

Es probable que la renuncia del señor Gustavo Luco quede presentada en el día de hoy.

MINISTRO YAÑEZ RECIBIO HONROSO NOMBRAMIENTO DEL CONGRESO CAMINERO

El Sexto Congreso Panamericano de Carreteras, reunido en Panamá, acordó nombrar Vicepresidente Honorario del torneo al Ministro de Obras Públicas de Chile, general (R) don Eduardo Yáñez Zavala.

La comunicación cablegráfica respectiva es la siguiente:

"Hónrame comunicar a S.E. que el Sexto Congreso Panamericano de Carreteras, en su sesión inaugural, celebrada hoy con la presencia de S. E. el Presidente de Panamá, acordó por aclamación declarar a S. E. Vicepresidente Honorario del Congreso".

El señor Yáñez Zavala respondió de inmediato agradeciendo la deferencia de la Asamblea.

HERMANDAD DE LA COSTA SUSPENDIO ZAFARRANCHO

El capitán Osvaldo Puccio hace saber a los miembros de la Hermandad de la Costa, que ha sido suspendido el "zafarrancho" programado para mañana, en el Club de la FACH.

La postergación de esta reunión se debe a la epidemia de influenza que afecta a gran número de los socios de la entidad.

SEIS PERSONAS ACOMPAÑARAN A S. E. A PARAGUAY

En fuentes responsables de la Cancillería, se informó ayer en la tarde que la comitiva que acompañará al Presidente de la República al Paraguay, estará compuesta de sólo seis personas, que son: el Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie; el Ministro de Economía, general Horacio Arce; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Enrique Bernstein; el Edecán Naval, don Jorge Paredes, y dos secretarios, cuyos nombres no fueron dados a conocer.

ABASTECIMIENTO DE ANTOFAGASTA CON PRODUCTOS DE SALTA

El Ministro de Agricultura, ingeniero Mario Astorga Cartes, recibió ayer un oficio de su colega de Economía, general Horacio Arce Fernández, en el cual le solicita que el Ministerio a su cargo se pronuncie e informe sobre la siguiente comunicación recibida del Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino:

"Se ha propuesto a esta Secretaría de Estado complementar la lista de mercaderías que se internan desde Salta para el abastecimiento de alimentos de las provincias de Antofagasta, con algunos productos que no están considerados en la nómina ya aprobada por ese Ministerio.

"Dichos productos son los siguientes: cabríos, porcinos vivos, cereales, leguminosas, pimienta dulce, ají molido, quesos, embutidos, habas secas, carbón vegetal, harinas de leguminosas, forraje (pasto enfardado) y tabaco".

Caravana de turistas chilenos viaja mañana a los Estados Unidos

Nómina de los viajeros

Mañana partirá a Estados Unidos, un grupo de turistas en una jira organizada por COT (Compañía Occidental de Turismo); esta jira que es de bajo costo, permitirá visitar prácticamente las principales ciudades y puntos de atracción de la zona este de Estados Unidos, como ser Miami, New York y otras.

Integran este grupo las siguientes personas: Orlando Pérez Castro, Jorge Bari Oyarzún, Ernesto Díaz Gutiérrez, Mercedes Pinto Barrios, Matilde Schmidlin Nohl, Carlos Mesías Ohapen, Luis Enrique Bustos Parada, Georgina Luisa Durney Bowers, Rosa Bernstein Garrido, Tomás Reberón, Víctor Prieto Merino, Gloria Rodríguez Muñoz, Francisco Díaz Liñandarize, Ercilia Cortés García, José Ballivián Herrera, Humberto Donoso Novoa, Amelia Escuti Orrego, Inés Sandoval Urzúa, Rebeca Herrera Sanfurgo, Regina Hernández Urra, Ernesto Correa Ortúzar, Ada Demarchi Schlesinger, Adita de la Luz Correa Schlesinger, Marcos Muñoz Marquina, Josefina Rodríguez de Pérez, Sofía Portugal Holander, Guillermo Hernández Quezada, Eudosia Linán, María Etchandy, Amalia Santini, Raúl Bari, María Isabel de Bari, Eduardo Letelier y Laura E... varda de Ba...

AÑO XLI N.o 14,489

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, martes 6 de agosto de 1957

Desfiguración moral de Chile

ES sorprendente la insistencia con que se habla del antiguo proyecto de probidad administrativa y se le presenta como instrumento irreemplazable y único para restablecer en el país normas morales que se estiman absolutamente perdidas. De este majadero hablar del asunto, se recoge la triste impresión de que Chile ha caído en abismos de deshonestidad administrativa, y que el porcentaje de indeseables en la Administración del Estado es elevadísimo. Con esto se está consiguiendo adulterar nuestra realidad nacional hasta extremos lamentables y funestos, que no pueden menos de concitar el repudio unánime de quienes juzgan la actualidad con espíritu objetivo y con ánimo patriótico y realista.

Quienes por inconfesable afán politiquero han alzado ese mentiroso y falso rostro de Chile, olvidan puerilmente las consecuencias de desprestigio internacional a que por fuerza conduce su tesón en mostrar una adulterada realidad de nuestro país. Su ningún patriotismo actúa, precisamente, en momentos en que se necesita crear un ambiente de confianza exterior favorable a la comprensión y a la cooperación técnica, y aun económica, que actualmente estudian altos organismos mundiales en beneficio de nuestro progreso y porvenir.

Una como central distribuidora de especies tendenciosas y malévolas actúa eficazmente en su torpe faena de crear desconfianza y de socavar el prestigio de una administración pública que muchos países admiran como ejemplar por su eficacia y organización.

A esta central que esparce infundios y torpezas, diariamente se suman grupos e individuos que muchas veces han logrado hacerse de un prestigio de sobriedad. Cualquiera se siente hoy animado por tan perjudiciales ejemplos, capaz de emitir juicios sin poseer antecedente alguno para calificar actitudes ni actuaciones que exigen ser sometidas previamente a la consideración desapasionada y a la investigación serena y sin prejuicios. Organos de publicidad considerados como exponentes de reposo y ecuanimidad caen también en los lazos que tiende la falta de cordura que impera en el ambiente, y avanzan anticipadas opiniones sobre hombres de Estado y funcionarios, sin atenerse en absoluto a las más elementales normas de responsabilidad que es dable exigir a voceros representativos de una opinión estimada hasta hoy como equilibrada y recta.

Contrasta ese afán irresponsable de infundadas críticas y de gratuito desprestigio que afecta a grupos honorables de nuestra estructura administrativa, con la actitud vigilante, pero informada de sólidos propósitos de rectitud y de justicia, observada por el Presidente Ibáñez frente a las denuncias que han afectado a algunos funcionarios públicos. Quiere el Jefe del Estado que aquéllas se esclarezcan debidamente y que "se extreme la severidad en los sumarios, en conformidad a sus propósitos de que impere la más estricta probidad en la Administración Pública". Así acaba de reclamarlo de la Contraloría, en el patriótico anhelo de proyectar máximas luces sobre aquellos cargos contra empleados de la administración y de evitar en lo posible hasta la más mínima sombra de incorrección en el desempeño de sus funciones. De la vigencia de esta voluntad presidencial, es buena prueba la supresión del CONDECOR, caudaloso manantial de escándalos en pasados regímenes.

Sin embargo, pese a la firmeza y rectitud de la conducta presidencial y a la claridad meridiana de sus declaraciones, la politiquería imperante se ha encargado, con buen éxito, de silenciar y deformar la intervención del Jefe del Estado en la materia. Resulta, de aquí, evidente el interés de esos grupos por intensificar la marea de insidias y multiplicar las informaciones tendenciosas, a fin de comprometer al Gobierno y hacer llegar hasta todos los sectores oficiales su irresponsable granizada de desprestigio.

Nada detiene hasta ahora ese afán incalificable y morboso. Ni las consideraciones patrióticas del daño que se está infiriendo al buen nombre del país en el exterior, ni el mínimo propósito de ecuanimidad y de justicia que debería informar las críticas que se formulan a los funcionarios del Estado. El interés público está, una vez más, ausente de esta nueva campaña desatada por los grupos irresponsables que en nuestro país ejercen esta deplorable y funesta politiquería.

Las reflexiones que anteceden son demostrativas de que en Chile atravesamos por un grave período de distorsión de los criterios. Bien se advierte que estas perturbaciones van más allá de los extravíos momentáneos. Hay signos de que un porfiado e irracional empeño destructivo se enseñorea en las mentes y conducta de quienes por su situación social o política están obligados a no rendirse a los desbordes de una antipatriótica demagogia.

Las causas más nobles y los principios más altos por que se puede luchar en Chile y en cualquier otra parte del mundo, son odiosamente deformados por estos círculos y personajes ahitos de venganzas y turbios resentimientos. Recientemente, Tribunales de Justicia han fallado en contra de dos miembros de la prensa por haber reproducido un injurioso discurso de un diputado radical que pretendió hacer noticia fácil e innoble disparando a mansalva en contra del Presidente de la República. Frente a este hecho bien vale una meditación.

Desde estas columnas jamás vacilaremos en la enérgica defensa de la libertad de información. El periodista, leal a su ideario de mantener honestamente informada a la opinión pública, debe contar con todas las garantías legales, sociales y económicas que demanda su elevada función profesional. Ahora bien, en el caso que nos ocupa, es justo que los periodistas defiendan la próxima o remota posibilidad de que la libertad de información pueda ser afectada por un erróneo fallo judicial o que se estime como tal. En este sentido, la movilización gremial, los acuerdos, la búsqueda de solidaridad y demás pasos que se adopten nos parecen perfectamente legítimos y estamos con ello. Pero otra cosa muy distinta es que a pretexto de defender la libertad de información, se desfigure esa defensa con vulgares intervenciones politiqueras, en que el tema pasa a ser una nueva diatriba en contra del Gobierno.

Debe agregarse que las anteriores consideraciones se plantean sin pretender ahondar en el hecho de que los periodistas a quienes simbólicamente se les identificó con la defensa de la libertad de información, dieron lugar a este lamentable episodio que alarma a la prensa chilena, por haber elegido y reproducido, digamos, entusiastamente, y en función de esta libertad, un discurso repleto de injurias en contra de la persona del Presidente de la República. En otras palabras, esos periodistas que reproducen hechos de nuestra vida política, pero que también se significan por su violenta oposición al Gobierno, aparecen parapetados detrás de una montaña de injurias lanzadas por un elemento que, a su turno, se parapeta en su inmunidad parlamentaria. Habría sido de desear que la defensa planteada por el gremio hubiera tenido como factor causativo algo menos innoble que "reproducir" y atacar groseramente al Jefe del Estado y que la defensa se hubiera desarrollado en un plano más ecuánime e impersonal.

La democracia no se defiende ni alcanza alta jerarquía en función de irreflexivas actitudes gregarias. La democracia no puede identificarse con la cobardía que tantos aplausos fáciles suele conquistar. La democracia chilena no se empina un ápice con la concesión irresponsable a la maledicencia transformada en hábito nacional. La democracia nuestra no se ennoblece halagando a las masas y deprimiendo la autoridad del Jefe del Estado. Es por cierto un hecho lamentable que Chile esté sometido al dominio de los más alevosos impulsos que, cubriéndose con el mascarón de proa de la probidad administrativa y la defensa de grandes principios morales, oculte su auténtico y torvo rostro, traducción fiel de una condición espiritual tenebrosa e impúdica.

Frente a estos "sepulcros blanqueados" que pretenden perturbar el criterio público, no nos daremos descanso en la tarea de denunciar su estrategia engañosa y desquiciadora de la conciencia nacional.

Día Nacional de Bolivia

HOY celebra su aniversario la hermana República de Bolivia, vinculada a nuestro país por tradiciones comunes y por una historia que en muchos aspectos, si bien diferente, guarda relación con Chile. El 6 de agosto de 1825, la asamblea de Representantes reunida en la histórica ciudad de Chuquisaca, sede culta del pensamiento universitario de la época colonial, proclamaba la libertad del nuevo Estado que nacía a la vida independiente bajo la advocación del soñador más grande de América, del hombre del destino continental, el eximio Libertador Simón Bolívar.

Desde esa lejana fecha Bolivia luchó denodadamente por establecer la democracia en el vasto altiplano y en las llanuras orientales atravesadas por ríos poderosos y bravíos. La Historia de Bolivia es un trasunto epopéyico, que a veces produce espanto y maravilla, del desarrollo de las ideas de libertad, en más de una ocasión amagado por las luchas caudillescas de los partidos y de las ciudades rivales. Sin embargo, con notorio sentido liberal, aunque sufriendo grandes tropiezos, el ideal de la democracia se ha impuesto finalmente en el alma de un pueblo realmente señero.

Gracias al tesón de sus hijos, a la indómita rebeldía de la gran patria de Tamayo, Bolivia ha logrado conquistar para sí, y para ejemplo de América, un Gobierno decidido tenazmente a servir a su pueblo. Pueblo que ha sufrido amargura, que ha sabido de largos años de abandono, y que por fin, con una gallardía admirable, abrió una brecha en el futuro para hacer fulgir la libertad.

Este ejemplo de gran heroísmo histórico y cultural ha dado el pueblo boliviano al continente. Con un empuje maravilloso, y además con una certidumbre profunda de los momentos cruciales que vive el mundo, se ha entregado a la tarea de liquidar el pasado, haciendo frente a las solicitaciones del porvenir. De este modo, la revolución boliviana ha levantado el alma alicaída de los descendientes de Tupac Amaru, rehabilitando la esencia cordial de su reciedumbre étnica. Si destacamos este hecho es porque tiene una honda significación: América no había sabido aún apreciar en lo debido al aborigen, al hombre de la tierra americana. El Gobierno boliviano, nacido de la revolución, hizo de esa labor una de sus más brillantes ejecutorias, con la que puede asumir sereno su responsabilidad ante el tribunal de la historia.

Ligado por lazos profundos de afecto a la patria del Ande, el pueblo chileno ha seguido con verdadera y substancial simpatía el desarrollo de la historia boliviana de estos últimos años.

Representante digno de un Gobierno preocupado por la legítima satisfacción de las necesidades de su pueblo es en Chile el distinguido hombre público de la República hermana, Excmo. señor Renán Castrillo, quien de su cargo diplomático ha hecho una cátedra de amistad, cordialidad y señorío.

Es, pues, para nosotros los chilenos, esta efemérides del pueblo boliviano, un motivo de expresión de cordiales sentimientos. Nos complacemos en presentar a su distinguido representante en nuestra tierra el homenaje de esa sincera amistad.

De PABLO GARRIDO

Niños Cantores de Viena

PRESENTADOS por Conciertos "Daniel" y formando parte de los grandes espectáculos del centenario del Teatro Municipal, han actuado en esta capital chilena Los Niños Cantores de Viena. Sabido es que el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile actúa como representante o agente de la entidad citada (Conciertos "Daniel"), cuyo presidente es don Ernesto Quezada (con residencia en La Habana), organismo que por largos años trajo los mejores artistas internacionales a este hemisferio; pero no es sabido que casi nos vemos privados de escuchar a tan notable grupo, pues el recrudecido mal entendimiento entre el Consejo del I. E. M. y la Comisión de Teatro y Cultura de la I. Municipalidad, no permitía una oferta directa del espectáculo en cuestión; afortunadamente el escollo fue obviado por la participación de terceros, y aquí estamos, dispuestos a celebrar la visita de los veinte niños vieneses.



Hay varios puntos que saltan a simple "vista", siendo el primero el tremendo eclecticismo de cada programa. Pudiera pensarse aquí que la organización de éstos fuera materia "comercial", es decir, pensada con criterio harto liberal. Admitiendo que así fuera, hay que reconocer que doquiera posan su espíritu estos chicuelos, más que intuyen que están insuflando aliento de profundo arte. Decimos esto porque, mientras en Chile nos escandalizaríamos si algún coro local o provinciano incluyese un Vals de Strauss (más aún si llevara acompañamiento de piano), la Dirección General del organismo, autoridad musical severísima que debe respetar una tradición que data desde 1498 (fecha de la fundación del coro), le otorga a esa música, a un mero vals vienés, el sitio de honor del programa: el número final. ¡Claro que hay que oír y ver cómo cantan un vals de Strauss! Es tan impresionante la identificación, hasta corporal y mímica de los pequeñuelos, que no hay diferencia con una versión suya de Victoria o Palestrina "a cappella". La gran virtud de esta escuela, entonces, radica en saber encontrar la belleza donde se pose la mirada.

Otra de las peculiaridades es que entre los veinte niños cantores no hay "divos", es decir, voces sobrenaturales, sino solistas de condiciones gemelas a todos y cada uno de los integrantes. Se trata de voces puras, correspondientes a aquel estadio fisiológico pre adolescente, entre los diez y catorce años, que concede registros vocales agudos femínoides, aun cuando asexuados. Este último factor, que pareciera imprudente remarcar, es decisivo para obtener los notables resultados en las óperas que ofrecen en cada programa, y en las cuales varios niños han de actuar en papeles femeninos y hasta vestidos con atavíos de mujer. Aquí no tan sólo vale la inocencia del niño, sino una mentalidad especial, que, de seguro, no habremos de hallar en modo alguno en nuestro hemisferio por su cacareada esencialidad hispánica-viriloide. Al respecto, sería interesante que se probara montar obras tan deliciosas como musicales, cual "El Ensayo de la Opera", de Albert Lortzing y "Bastián y Bastiana" de Mozart, con los conjuntos corales infantiles que en tanta abundancia se dan en nuestro país. Lo más probable es que la iniciativa moriría al ser consultados los padres de los chicuelos a los cuales les correspondiera representar y cantar papeles femeninos. Pero, dejemos esto —que no es tan baladí como pudiera parecer— y detengámosnos en otros aspectos.

Como organismo coral, no extraña que a estos niños se les enseñe, antes que nada, cómo emitir la voz, y hay tan alto nivel de emisión, en lo colectivo, que el resultado tiene que ser uno solo: un instrumento perfecto. La dicción, por la razón anterior misma, es clarísima, de claridad elemental, como es de apetecer en el más alto plano académico o en el poético. Responden estos niños a su maestro, Helmuth Froschauer, al más leve matiz o dinámica y, no obstante mediar un adiestramiento de años, están siempre atentos a la dirección, como si repentinamente pudiera ocurrir que el director quisiera innovar o apartarse de la tradición.

Pero no hay tal; todo sucede aquí igual que decenas y centenas de años atrás. Han desaparecido innumerables promociones de Niños Cantores de Viena (por esas aulas pasaron en lejanos días, hombres como Haydn, Mozart, Gluck, Schubert), han cambiado sus directores infinidad de veces; pero no es la materia la que vale aquí, ni siquiera la inveterancia de la grácil vestimenta marinera. Todo cambia, en esta embrujada agrupación; sin embargo, nada cambia. Es una institución, cierto; pero una de las poquísimas cuya finalidad, aparte de la de instruir y dar renombre a una nación, vigila tenazmente que la llama del espíritu de los grandes músicos de todos los tiempos no se extinga, para ilustración y solaz de todos nosotros infelices mortales. Es tan natural la identificación de estos chicuelos con obras de infinita belleza, que nos dan la impresión de tratarse simplemente de "un juego". Y, ¿qué otra cosa sino un juego es aquel del arte bien revelado? ¡Si uno hasta siente tentación de regresarse a la niñez y poder sumarse a cantorías como ésta, que, de seguro, hacen, a más de buenos cantantes y músicos, buenos ciudadanos.

La educación que reciben estos niños tiene que ser integral, porque es imposible imaginarse a un grupo de cantantes corales con la formidable técnica escénica que delatan en las óperas representadas. Desde la galanura para cruzar la escena, en movimientos cadenciosos, hasta las inflexiones corporales que responden a cada reacción psicológica del personaje; desde la mímica más acuciosa y "natural" hasta el dominio total de las manos, en movimientos y poses constantes derivados "orgánicamente" de algo que está sucediendo en la escena y que hay que "vivir", para infundirle al auditorio esa inmersión en la ficción que hace de lo irreal hechos concretos.

Pero, ¿a qué seguir? Estos Niños Cantores de Viena han traído un mensaje de cultura milenaria; son tan anónimos como los artífices que erigieron las catedrales del Gótico; representan el espíritu de una tierra que ha sido y sigue siendo crisol de lo estético: Austria, con aquella Viena de tremores y ensueños. ¡Qué lección para nosotros los adultos, que vamos trotando por las rúas desorientados y clamando por un poco de felicidad!

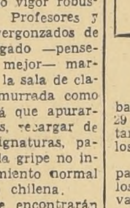
Lo único que hay que lamentar aquí es que los miles de niños capitalinos, los niños de la clase media y los niños pobres de barriadas olvidadas del banquete, no hayan podido oír siquiera una canción de estos sus hermanos del Danubio. Porque las galas y terciopelos del Teatro Municipal son muy gratuito destello palaciego para quienes provienen de tierras de emperadores y princesas legendarios; en cambio pudo haber sido buena forma de "sacar a la calle" el centenario que se celebra, haciendo que estos muchachitos cantaran al aire libre y gratuitamente para cientos de miles de niños del Mapocho —ello sin afectar en absoluto los valores comerciales en juego por parte de su empresa—, que niños del Mapocho somos muchos adultos que disfrazamos nuestra incultura con camisa de nylon y corbata londinense o romana.

P. G.

PANORAMA

SONO LA CAMPANA

Ha empezado a declinar la epidemia gripal que a tantos miles de chilenos dejó postrados durante días. Comenzará, en consecuencia, a descender la curva de ingestión de jugos, especialmente de limones, naranjas... y de uvas. El virus japonés, con toda su amenaza asiática, va avanzando lentamente hacia otras tierras, en busca de climas más propicios para cometer sus desmanes. Se le espera a fines de año en los Estados Unidos, antes de encontrar su tumba definitiva en los villorrios y aldeas africanos. Durante quince o veinte años dormirá un sueño obligado, haciendo el recuento parsimonioso de sus víctimas. Cuando despierte, y quiera otra vez reiniciar sus fechorías en los cuerpos indefensos de los hombres y los niños, será recibido, a lo mejor, con las armas potentes de algún nuevo descubrimiento científico: la temible vacuna antigripal.



Mientras tanto, los escolares chilenos han tenido que reincorporarse a su vida rutinaria, muy a pesar suyo. Estos fríos invernales, con las mañanas de un rocío tajante y de un sol que apenas calienta los jóvenes huesos, se prestan para el descanso entre sábanas, tibio hueco maternal para arrullar las ensoñaciones de los adolescentes. Un bostezo largo como la esperanza, anunciará la hora de la preparación escolar. Saltarán los niños de sus lechos; las empleadas de la casa acortarán la última pestañada, y el hogar empezará de nuevo a revivir con el ruido del agua de la cañería, el silbido de la tetera y el silbato destemplado del lechero.

Otra vez ha comenzado a hacerse agudo el problema de la locomoción. Los escolares bajan en bandadas desde los barrios, y obscuros hacinamientos acentúan en los micros y buses nuestra condición subhumana de viajeros.

En las escuelas sonó la campana, con más claridad que nunca. Un extraño vigor robustece su sonido. Profesores y alumnos, como avergonzados de tanto reposo obligado —pensemos siempre lo mejor— marchan presurosos a la sala de clase, silenciosa y amurrada como gata célibe. Habrá que apurarse en las materias, recargar de contenidos las asignaturas, para demostrar que la gripe no influye en el rendimiento normal de la inteligencia chilena.

¡Qué pesadas se encontrarán las labores! Se echará de menos la curva ascendente de la gripe, y se soñará largo rato en su próxima reaparición. ¿Qué son veinte o treinta años en las esperanzas infinitas de los estudiantes?

LA PREGUNTA

Según cable reciente, el Secretario de Estado Dulles está de acuerdo con Khrushchev en que Molotov era un sujeto que la "revolvía" demasiado. ¿No habrá sido el destacado dirigente norteamericano el que le sopló a Nikita que "colgara de la brocha" al desplomado líder soviético

Notas del Día



CENIZAS En este diario vespertino, que ahora leo en mi lecho de enfermo, aparece una curiosa información gráfica que me sume en prolongada meditación. Es cierto que hace días vengo meditando en ciertas cosas trascendentes que no lograban preocuparme mientras la salud me llevaba de la mano como a un niño confiado. Pero apenas el más leve mal nos aprieta un poco, ya vamos pensando en lo que será de nosotros cuando no podamos movernos, estemos con los ojos cerrados, y quedemos a merced de la voluntad y de la ayuda de los que nos amaron. Lo que de nosotros quede, ¿qué se hará? Ya lo sabemos, y es esta verdad conocida la que nos amarga y nos pone un dogal al cuello aunque la fiebre no nos suba de los 37 grados.

En este diario que ahora miro y leo hay algo de esto que tiene un sabor a cosa acabada y definitiva. Es una "Ceremonia Marina", según reza el título. Esta ceremonia se efectuó en los bancos del río Duero, cerca de Oporto, al norte de Portugal. Se ve un gran barco que navega tranquilo sobre las tranquilas aguas. Centenares de portugueses contemplan desde pequeñas embarcaciones la solemne ceremonia. El comandante británico de barcos mercantes John W. Cowie surcó muchas veces estas mismas aguas, y llegó con ventura al mismo puerto. Remontaba las aguas del Duero, y creía él ir por el Eufrates, el río edénico, antes del pecado. Amaba el capitán británico este paisaje tanto como lo amara en su tiempo Eca de Queiros. Porque Portugal es bello y amable por todos lados. Pero el comandante Cowie sabía, como todos lo sabemos, que un día tenía que morir. No encontró tumba más acogedora para sus restos que esas mansas aguas donde el Duero desemboca en el mar, al lado de las blancas casas de Oporto, en el tibio paisaje lusitano. Dispuso, entonces, que sus cenizas fueran desparramadas en aquellas aguas, como quien siembra semilla de consolación. Y allí está, según puede verse, el gran barco británico "Seamew", rodeado de barquichuelos, realizando la callada y solemne ceremonia. El mar ha recibido su lluvia benéfica que después será neblina o arcoiris. El capitán John W. Cowie es ahora un montón de burbujas marinas...

Es para pensar un rato. ¿Será mejor convertirse en cenizas que convertirse en momia? Lo tremendo es convertirse en eso de que habló Baudalaire Yo prefería seguir embalsamado, como unos señores que vi en El Cairo, plácidamente dormidos. Nada de gusanos, de bichos indecorosos. Estando embalsamado uno puede estar hasta en un salón, sin molestar a nadie. Nos irán a mirar los que nos conocieron y amaron, y dirán, después de muchos años, lo que algunas viejitas dicen de los que recién han muerto: 'Mira, está igualito... igualito..." Así nos gustaría quedar a todos: igualitos.

¿Cenizas? Tal vez no. Es casi la nada, esa cosa a la que le tenemos tanto miedo. ¿Podrán resucitar las cenizas? No lograremos nunca advertir cuál es el mejor camino para marchar a la barca del río misterioso. G. B. Shaw fue esparcido entre las flores de su jardín bien amado. Pero, era G. B. Shaw.— B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

La Cámara y los jubilados

Señor Director:

Hasta ahora se tenía la creencia de que los jubilados estaban abandonados de la mano del buen Dios, pero un grupo de 29 honorables diputados se reunirá en sesión especial para tratar respecto al problema de esos "Caballeros del Deber", como los llamé en una oportunidad.



¿Cuál es ese problema? Por ahora, lo más importante es el pago de los reajustes pendientes. En verdad, el problema de los jubilados, por su amplitud, es un problema nacional de elevada moralidad social y de intensos principios humanitarios, aunque no haya querido entenderse así en algunas esferas destinadas al estudio y solución de este problema.

El costo de la vida ha aumentado día a día; las alzas de los precios de cosas y de servicios se han comprobado constantemente. Los sueldos se han reajustado en los servicios públicos y privados, aunque no en relación al mayor costo de la vida, y en esos reajustes han sido incluídos en todas las leyes los pensionados y las montepiadas.

Pero... esos reajustes han sido pagados puntualmente a los empleados en actividad, públicos y privados, y a los jubilados particulares. En cambio, a los ex servidores del Estado, de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, se les adeuda, a muchos desde 1954, y a todos desde 1956, como si ellos estuvieran libres del flagelo de la inflación.

Al reclamar ese pago, los jubilados no piden favores, ni solicitan una limosna. Entiéndase bien esto; requieren el pago de lo que les pertenece, de lo que se les adeuda, de lo que otros ya han recibido; exigen, sencillamente, con energía, pero respetuosamente, el cumplimiento de leyes chilenas que les benefician y que se están cumpliendo para otros.

Y les sobra razón, para esa exigencia, a quienes han entregado al Estado más de media vida de servicios plenos de lealtad, de eficiencia, de honestidad, para tener en su vejez tranquilidad y reposo, y no para recibir la hosquedad de las angustiosos de zozobras, de hambres y de penurias.

Y los 29 honorables diputados, cuyas ideologías políticas ignoramos en este momento, han captado, con la sensibilidad de su amplia comprensión humana, los sentimientos que claman justicia, expresados en trémulas palabras por balbuceantes labios.

Y la Honorable Cámara estamos seguros de ello, en acción unánime, acogerá esas respetables voces y otorgará la justicia reclamada, rompiendo para siempre el místico y denigrante "Pago de Chile", porque Chile no es un bribón tramposo que corresponde con miserias a quienes le ofrendaron los mejores años de su existencia en esforzada y honrosa labor; porque la República de Chile es una augusta dama, noble, bondadosa, maternal, humana, cubierta dignamente con la hermosa túnica del pabellón nacional, y su juvenil cabeza con el simbólico frigio; y ella cobija en sus amorosos brazos a los hijos que contribuyen al progreso y respeto de Chile en todas las manifestaciones de trabajo dignificante.

Y la Justicia chilena brillará, como esplendente y cálido sol de agosto, para esos sufridos y resignados viejos y viejecitas que, en sus días de hambre y en sus noches de frío, jamás han renegado de la patria, ni nunca apagaron con soplido de rebeldía la parpadeante lucecita de sus débiles esperanzas.

La urgente solución que se impone en las actuales circunstancias —después se atenderá otras no menos importantes— es la siguiente: Que la Tesorería Provincial ordene sin tardanza el pago de los reajustes que ya existen en listas con sus respectivas liquidaciones, y que, también sin tardanza, ponga a disposición de las Cajas de Previsión de la Defensa Nacional y de Carabineros las cantidades necesarias para que sean pagados los reajustes, cuyos decretos supremos existen totalmente tramitados en poder de esas instituciones, pues dicha Tesorería se ha negado terminantemente a ello. Y que este Servicio continúe sin interrupción el cumplimiento de las leyes de reajustes para jubilados y montepiadas de todas las Cajas de Previsión, para lo cual los respectivos Departamentos de Pensiones deben acelerar su trabajo de liquidaciones.

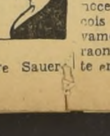
Agradecido al señor Director, le saluda muy cordialmente.— **Amado del Valle Riente**, casilla N.o 3408, Santiago.

De JACQUES DUMESNIL

Elsa Maxwell, o la mujer terrible

CON ocasión del reciente y pintoresco proceso seguido contra Elsa Maxwell —conocida también por "la supercomadre americana" o "la peor lengua del mundo", como ella misma se califica— por supuestas injurias al ex rey Farouk, que se querelló contra algunos conceptos que esa dama consigna a su respecto en su celebrado libro "J'ai recu la terre entiere", la tal señora ha acrecentado su popularidad ya resonante en toda Francia. Se han celebrado con ella numerosas interviús, se ha publicado su retrato en todos los periódicos, alcanzó renovada actualidad su libro y, en fin, se le ha dado amplia ocasión de echar a paseo su lengua viperina, que comienza por encarnizarse con su propietaria, calificándola de "fea, incómoda y monstruosa". Si eso hace Elsa Maxwell consigo propia, imagínense ustedes lo que, con raras excepciones, reservará para el prójimo.

Oigamos algunos de esos desahogos de doña Elsa. Por de pronto, vayan por delante los pasajes contra los que se querelló Farouk, representado en los tribunales por el abogado Maitre Sauerwein. Explicando Elsa Maxwell las razones por las cuales no quiso recibir al ex rey en una de sus reuniones, dice así: "Yo no me relaciono con los payasos, con los tontos, con los depravados ni con los malhechores". Y un poco más adelante remacha el clavo anotando: "Alfonso XIII, ése sí que era un verdadero gran señor; pero nunca se podrá decir otro tanto del ex rey Farouk".



Como testigo contra Farouk citó la "supercomadre", ante el tribunal, al coronel Nasser, que, claro, no pudo acudir porque anda muy ocupado con eso del Canal, y entre las cosas que dijo a los periodistas sobre Farouk y sobre lo divino y lo humano, figuran las que extractamos a continuación:

—Yo no dije más que la verdad. Muchos esperaban que ese tal Farouk salvase la situación de Egipto. ¡Qué había de salvar si a él no hay quien le salve! No sabe llevar su destierro con decoro, ni siquiera con "tenue". ¡Hombre acabado! ¿Quién le conoce? ¿Quién, que no sea un clochard o un atorrante, bebe unas copas con él? Ya perdió su proceso contra Christian Dior y Jean Dessés, y ahí está el joyero Louis Arpels, que conoce sus trapisondas, y François Duschnitz, que sabe positivamente que el decadente faraoncillo tenía un representante encargado de recorrer el mundo buscándole obras pornográficas por todas las librerías del planeta. ¿Qué quieren ustedes de un tipo así?

Con respecto a un enfado que la distanció durante tres años de su antigua amiga la condesa de Windsor, confiesa Elsa que fue ella quien tuvo la culpa, pero añade que eso es pleito viejo y que están ya ampliamente reconciliadas, hasta el punto de que no ha mucho estuvo invitada a cenar por la duquesa y por su esposo, el ex rey de Inglaterra, que disfrutan lo indecible oyéndola.

—Nos habíamos enojado por una fruslería —explica— y fuí yo quien tuvo la culpa. Pero no hablemos de ello. Se trata de un conflicto de temperamentos. Nuestra reconciliación se realizó a bordo del "United States". Un periodista me preguntó si seguía incomodada con la duquesa y yo le respondí que sí pero que a pesar de ello la estimaba mucho y que me placería darle la mano. Llegó ello a oídos de la duquesa y me invitó a un coctel a bordo. Yo respondí a la invitación con un billetito así concebido: "Usted se coloca por encima de las leyes; yo hago lo mismo. Y así resulta que chocamos". Ella me envió entonces la carta más ingeniosa que he recibido en mi vida, diciéndome que para no chocar estableceríamos un sistema de luces rojas y verdes, como en las encrucijadas de París. Y ya somos otra vez grandes amigas.

Esta mujer, que cuenta 74 años, tiene una vitalidad sorprendente. Viaja, va, viene, da recepciones y asiste a las que dan los otros, habla mal de casi todo el mundo y no se cansa nunca. Ahora prepara su gran recepción anual para fines de este mes, en un lujoso restaurante campestre de la Avenue Gabriel.

—Será una cosa sencilla —dice—. Doscientas personas a cenar y otras doscientas invitadas al baile que seguirá a la cena. La única "vedette" que asistirá será la gran cantante de ópera de la Scala de Milán María Callas, cantante extraordinaria, que hará el viaje con el exclusivo objeto de cantar esa noche ante mis invitados. Yo he tenido el honor de acompañarla al piano alguna vez. Es maravillosa.

Elsa Maxwell, que se relaciona con todas las testas coronadas y con todas las celebridades políticas y artísticas del mundo, tiene un gran aprecio hacia las midinettes parisienses y hacia los conductores de taxímetros.

—Dicen que soy mala —declaró ante otro periodista. Creo que no es cierto. Me gusta hacer el bien, pero digo la verdad. Así, por ejemplo, ponga usted en su bloque que Salvador Dalí tiene mucho talento; pero que es hombre acabado. Y que MacCarthy era un miserable, que hizo mucho mal a su país y que lo mejor que pudo hacer fue morirse...

Y en este tono continuó soltando lindezas largo rato.

Esta original norteamericana es gran amiga de Francia. Durante la guerra dirigió en Nueva York un club de propaganda en favor de Francia libre, lo que le valió la Legión de Honor. Como patrocinadora del famoso baile "Abril en París", reunió en el Waldorf Astoria, este año 130 mil dólares para obras de beneficencia francesas. ¡Bien se le puede perdonar que suelte un poco la lengua...!

(Exclusivo para LA NACION.)

J. D.

DIRECTORIO LIBERAL FUE CONVOCADO PARA MARTES 20 DE AGOSTO

El directorio general del Partido Liberal fue convocado ayer para el martes 20 de agosto, con el objeto de emitir un pronunciamiento acerca del problema de la sucesión presidencial.

En esta misma convocatoria se indica que los directores generales del liberalismo deberán reunirse, el martes 13 del presente, en la sede del partido, para que se revisen y califiquen sus poderes.

Presidente del Banco del Estado remitió un informe a la Cámara

Aclara la situación de dos funcionarios

En la Cámara de Diputados se recibió ayer una extensa comunicación del Presidente del Banco del Estado, don Emilio González, por la cual se desvirtúan observaciones del diputado Raúl Gormaz relacionadas con los funcionarios de esa institución, señores Teófilo de la Cerda y Manuel Muñoz Andrade.

El señor González informa que el directorio del Banco del Estado hizo cabal uso de sus atribuciones y facultades al incorporar al escalafón a dichos funcionarios, porque ellos pertenecían a la planta de la ex Caja Agraria (que dió origen el Banco del Estado, al fusionarse con otras instituciones) y porque ellos han demostrado no sólo competencia, sino ejemplar dedicación al trabajo en sus actuales funciones. Añade que, mediante esa incorporación, tampoco se ha desconocido el acta que puso fin al último movimiento huelguístico de los empleados del Banco del Estado.

ESTA TARDE SE REUNE ACCION LAICA CHILENA

La Acción Laica de Chile ha citado al Directorio y Comisiones de Trabajo, de la institución, para las 19 horas de hoy, en Marcoleta 474 (altos).

Se analizará el último manifiesto de la Iglesia y se fijarán fechas al Congreso Laico Chileno y una charla del doctor George Nicolai.

CAMARA TRATA HOY PROBLEMA ECONOMICO DE LOS JUBILADOS

La Cámara de Diputados celebrará una sesión especial, de 19,45 a 21,30 horas de hoy, con el objeto de analizar los problemas que afectan al Comando Nacional de Jubilados de Chile y la situación económica de los ex servidores del Estado.

Dicho comando celebró ayer una reunión con diputados de todos los partidos, quienes se comprometieron a patrocinar un acuerdo de la Cámara, por el cual ésta representaría al Ejecutivo, la necesidad de nivelar las rentas de los jubilados a un porcentaje correspondiente al 75 por ciento de los sueldos del personal en actividad.

SECTORES DEL PARTIDO DEMOCRATICO COMENZARON A TRIZAR LA IZQUIERDA

Mientras los porteños adherían a Bossay, los de Santiago ratificaron su permanencia en el FRAP

Dirigentes del FRAP anunciaron ayer que han pedido la celebración de una reunión especial, con dirigentes del Partido Democrático, para darle un corte a la posición divisionista de la Izquierda, en que esta colectividad se ha colocado, a raíz de la ostensible adhesión que el diputado Oyarzún y el miembro de la directiva democrática, Guillermo Gruss Mayers, ofrecieron el domingo último, en Valparaíso, al abanderado radical, senador Luis Bossay Leiva.

PROVINCIAL DE SAN ANTONIO.— Ha llamado la atención, en los círculos políticos, que mientras los democráticos de Valparaíso proclamaban, de manera oficiosa, la candidatura de Bossay, los democráticos de la provincia de Santiago, reunidos el domingo en San Antonio, ratificaban su adhesión al FRAP y al torneo presidencial que este bloque ha convocado para mediados de agosto.

De acuerdo con el voto aprobado por la Convención Provincial Democrática de Santiago, en San Antonio, este partido, además de mantenerse en el FRAP, debe continuar luchando "por la unidad total de la Izquierda a través de un entendimiento con el Partido Radical y otras fuerzas afines, que permitan asegurar el triunfo de un Presidente para el Pueblo, sobre la base de los puntos programáticos del FRAP, único medio de alcanzar un cambio fundamental de rumbos en la política social y económica del país".

En virtud de los otros puntos de este voto, se declara que el Partido Democrático no aceptará integrar o participar en bloques con la Derecha, se confirma su oposición al Gobierno, se exige la derogación de las leyes represivas y una amnistía general, y se recomienda a la Junta Ejecutiva que por ningún motivo se permita a los dirigentes y parlamentarios del partido hacer declaraciones en favor de ninguna candidatura presidencial, mientras no se efectúe la Convención Democrática fijada para mediados del mes en curso.

APROBACION DEL SENADO AL PERMISO DE S. E CONOCERA HOY LA CAMARA

Seguirá debatiéndose la inversión de fondos de los Excedentes Agrícolas

Mociones de interés para las Municipalidades de La Cruz, Ovalle, Calbuco, San Felipe, Parral y Peñaflor figuran en la tabla de Fácil Despacho de la sesión ordinaria de esta tarde de la Cámara de Diputados.

En el Orden del Día continuará la discusión del Mensaje que aprueba el Plan de Inversiones de los fondos provenientes del Convenio sobre compra de Excedentes Agropecuarios, suscrito por los Gobiernos de Chile y de los Estados Unidos.

En la cuenta se informará del Mensaje, ya aprobado por el Senado, que autoriza a S. E. el Presidente de la República para viajar al Paraguay, y de un oficio del Ministro de Hacienda don Eduardo Urzúa, por el cual éste solicita permiso para ausentarse del país, con el objeto de asistir, el 15 de agosto, a la Conferencia Económica Interamericana que se efectuará en Buenos Aires.

IRENE DE CID PRESIDE LA RAMA FEMENINA DEMOCRATA CRISTIANA

Fernando Sanhueza, Director de la Juventud

De la siguiente manera ha quedado constituido el Comité Nacional del Departamento Femenino del Partido Demócrata Cristiano: presidenta, Irene de Cid; vicepresidenta, Carmen Gamboa de Alvarez; secretaria, María Canghhuilem Contrucci; prosecretaria, Carmen Dutrey de Frías; tesorera, Ana Walton Aguirre; protesorera, Marta Castro Giménez; jefa de bienestar, Blanca Franzani Reyes; directoras: de provincias, Sixta Horta de Valenzuela; sindical, Marta María de Guerrero; juvenil, Isabel Díaz Muhe; juvenil adjunta, Wilma Saavedra; de capacitación doctrinaria, Luz Orrego de Larraín; relacionadora, Josefina L. de Saldívar.

Este Comité sesiona todos los miércoles, a las 19 horas, en la sede del partido (Alameda 540).

OTRAS DESIGNACIONES.— Director Nacional del Departamento Técnico del Partido Demócrata Cristiano ha sido designado el Sr. Alfredo Mallet Simonetti, y Director del Departamento de la Juventud el señor Fernando Sanhueza.

Comisión de Finanzas: director, José Domínguez Delegado; secretario, José de la Vega San Pedro; integrantes: Juan Muzard Despouy, Roberto González, Carmen Dutrey de Frías, Sixta Horta de Valenzuela, Eugenio Green Valverde, Ignacio Ruiz Zegers, Hernán Vergara de la Sotta, José Muxy, Salvador Deik, Roberto Delgadillo, Carlos Dittborn, Héctor Labbé Díaz, Waldo Green Stevenson y Dante Zambra Dominichetti.

Asesores del Departamento Sindical: Francisco A. Pinto Santa Cruz, Marcelo Honorato, Julio Silva Solar y Héctor Valenzuela Valderrama.

MENSAJE DE ASCENSO EN ARMADA NACIONAL

En el Senado se recibió ayer un Mensaje del Ejecutivo, por el cual se solicita el acuerdo constitucional de la Corporación para el ascenso a capitán de navío, del capitán de fragata Jorge Bornscheur Schenke.

ENIGMATICA SESION DEL CEN RADICAL

Entre las 19 y las 22 horas de anoche sesionó el CEN del Partido Radical, para analizar la actualidad política y la marcha de la candidatura presidencial del senador Luis Bossay.

No se entregó versión a la prensa; pero ella se prometió para el día de hoy.

Recursos para ETCE por 1.300 millones pidió el Ejecutivo

Mensaje llegó ayer a la Cámara de Diputados

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un Mensaje del Ejecutivo, por el que se autorizan recursos del orden de los 1.300 millones de pesos para la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

En virtud del proyecto de ley respectivo, también se autoriza a la Caja de Empleados Públicos para que conceda facilidades de pago, a dicha Empresa, respecto de las imposiciones que adeuda. Estas suman 367 millones de pesos.

PIDE QUE AMNISTIA NO SE EXTIENDA AL "FRAUDE ELECTORAL"

El señor Emeterio Larraín, que fuera apoderado general de la candidatura del ex senador Cruz Coke, envió ayer una comunicación a la Cámara de Diputados, en la que formula diversas observaciones al proyecto de amnistía, por infracciones a la Ley de Elecciones, recién aprobado por el Senado.

El señor Larraín dice que esta amnistía es demasiada amplia, pues inclusive favorece a los miembros de los Colegios Electorales del Primer y Tercer Distritos de Santiago, que se encuentran procesados por "fraude electoral". Pide, en consecuencia, que se la limite hasta el domingo 3 de marzo del año en curso.

646 viviendas para los empleados particulares edifican en Concepción

El problema habitacional de los empleados particulares de la provincia de Concepción quedará solucionado en breve, con la entrega de 646 viviendas que está edificando en la actualidad la Caja de Previsión de los Empleados Particulares.

El costo de estas obras, según manifestó el consejero señor Carlos Arriagada, asciende a más de dos mil millones de pesos, y ellas están ubicadas en Concepción, Coronel, Schwager y Tomé.

$ 713.869.105 provenientes de la Ley del Cobre serán invertidos en provincias no cupríferas

Obras públicas que serán beneficiadas con esta recaudación del Segundo Trimestre

La distribución de los fondos provenientes de la Ley del Cobre para las provincias no cupríferas, alcanza a la suma de $ 713.869.105, que fue la recaudación legal obtenida en el segundo trimestre del año en curso.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por círculos de la Gran Minería, las obras que se atenderán con estos recursos son las que figuran en el siguiente programa:

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

1.— Agua Potable Valparaíso	$ 10.000.000
2.— Agua Potable Santiago	25.000.000
3.— Para varias obras, estudios, imprevistos, adquisiciones materiales y repuestos para obras de Agua Potable, incluso cañerías de pequeños diámetros y medidores	5.000.000

ESTUDIOS, MEJORAMIENTO Y CONSTRUCCION DE PUERTOS

1.— Laboratorio Peñaflor, instalación estudio Bahía de Corral	$ 4.290.000
2.— Contrato ampliación Malecón de Puerto Montt	12.000.000

DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS

1.— Pago indemnización obreros Ferrocarril de Concepción a Curanilahue, según ley N.o 12.175	$ 50.000.000
2.— Estación Penco	4.000.000
3.— Estación Traiguén	5.000.000
4.— Pasos a diferentes niveles	5.290.000

DIRECCION DE PLANEAMIENTO

1.— Estudio planificación de transporte de los Planos intercomunales, incluyendo locomoción	$ 1.000.000
2.— Observaciones meteorológicas para aeropuertos	666.705

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

1.— Comuna de Ovalle	$ 3.000.000
2.— Comuna de Valparaíso	8.000.000
3.— Comuna de Viña del Mar	8.800.000
4.— Comuna de Quinta Normal	3.500.000
5.— Comuna de Barrancas	600.000
6.— Comuna de Maipú	800.000
7.— Comuna de La Cisterna	1.900.000
8.— Comuna de Renca	3.000.000
9.— Comuna de San Miguel	5.000.000
10.— Unidades Militares	2.200.000
11.— Comuna de Puerto Montt	5.000.000
12.— Comuna de Magallanes	6.060.000

DIRECCION DE VIALIDAD

1.— Gastos de Estudio e Inspección	$ 3.000.000
2.— Las Vegas-San Felipe-Los Andes-Límite	10.000.000
3.— Acceso Población Achupallas	8.000.000
4.— Contrato puente El Boco, en Quillota	7.000.000
5.— Melipilla a Las Cabras, sector puente Maipo a Cocalán	19.000.000
6.— Camino Santa Rosa	10.000.000
7.— Curicó a Romeral	2.000.000
8.— Curicó a Los Niches	2.000.000
9.— Molina a Lontué	8.000.000
10.— Panguilemo a Pelarco	9.000.000
11.— Villa Alegre a Estación Villa Alegre	4.000.000
12.— Linares a Aeródromo	4.000.000
13.— Parral a Quinchamávida, por San Lorenzo	2.000.000
14.— Linares a Colbún	5.000.000
15.— Linares-Puente Sifón	10.000.000
16.— Yerbas Buenas a Linares	20.000.000
17.— Hornillas a Longitudinal	8.000.000
18.— Collipulli a Reservas forestales, por Curaco y Rahuilmaco y Longitudinal Provincia de Malleco	8.000.000
19.— Aeródromo El Tepual	62.000.000
20.— Las Quemas-Los Muermos	2.200.000
21.— Aeródromo Chabunco y caminos de acceso	70.000.000
22.— Santiago a San José de Maipo	20.000.000
23.— Camino al Mariscal	10.000.000

DIRECCION DE RIEGO

1.— Embalse Ancoa (túnel de desviación)	$ 30.000.000
2.— Embalse del Yeso	32.000.000
3.— Regadío El Melozal	14.000.000
4.— Canal Bío-Bío sur, 2a. etapa	14.000.000
5.— Estudios	5.000.000
6.— Canal Norte del Maule	5.000.000
7.— Canal Sur del Maule	11.890.000
8.— Embalse Digua	10.000.000
9.— Embalse Diguillín	1.270.000
10.— Canal Quillaileo	14.000.000
11.— Regadío Temuco	3.000.000
12.— Hidrometría	1.000.000
13.— Otras obras e imprevistos	1.000.000

DIRECCION DE ARQUITECTURA

1.— Aeropuerto Los Cerrillos	$ 50.000.000
2.— Palacio de La Moneda	5.000.000
3.— Soc. Nacional de Bellas Artes	2.000.000
4.— Suministro y colocación de rejas en Palacio de los Tribunales de Santiago	2.102.400
5.— Museo B. Vicuña Mackenna	2.770.000
6.— Escuela de Canteros	2.000.000
7.— Registro Electoral	2.000.000
8.— Intendencia de Santiago	2.000.000
8.— Carabineros Grupo Macul	3.000.000
10.— Biblioteca Nacional	5.000.000
11.— Escuela de Peñaflor	1.000.000
12.— Direc. Gral. del Trabajo	1.000.000
13.— Escuela de Ingenieros Industriales de Santiago	1.530.000
14.— Regimiento Guía de Concepción	6.000.000
15.— Carabineros de Victoria	3.000.000
Total Provincias no cupríferas	$ 713.869.105

Severas instrucciones para exigir mejor cuidado de sus máquinas imparte la ETCE

Exceso de velocidad provocó ayer choque de 2 buses de la Empresa

Las daños suman 3.430.000 pesos

El Director General de la Empresa de Transportes Colectivos, Osvaldo Artaza Huerta, ha enviado una enérgica circular al personal de choferes de sus dependencias, exigiéndoles mayor cuidado y celo en su trabajo, y preocupación por preservar el material rodante, que es propiedad nacional.

El texto de la circular, emitida ayer, es el siguiente:

"AL PERSONAL.— En el día de ayer ocurrió otro accidente de suma gravedad, en el cual chocaron dos buses de la Empresa, en Echeñique con Monseñor Edwards, ocasionándose daños por la suma de $ 3.430.000 (tres millones cuatrocientos treinta mil pesos), hecho que se debió única y exclusivamente a descuido y exceso de velocidad de los conductores.

Dicho accidente resulta inaceptable, pues no sólo se trata del daño material que se causa a los vehículos, sino también queda comprobada una vez más la inconciencia de parte de algunos choferes que aceleran sus máquinas sin el debido respeto que se merece la vida ajena, como si quisieran demostrar el desprecio más absoluto por aquellas personas o pasajeros que nos favorecen ocupando nuestros vehículos.

He comprobado personalmente el estado lastimoso en que se encuentran los vehículos de la Empresa, incluso los buses recién adquiridos, los cuales han tenido choques de proporciones, razón por la cual hay 14 máquinas paralizadas, las que están siendo reparadas. A esto debo agregar, que son muchos los buses que diariamente son enviados a los diversos depósitos para ser arreglados.

En consecuencia, ante la pavorosa estadística de vehículos deteriorados por choques y rozamientos, resulta inadmisible tener contemplaciones con choferes que no manejen con prudencia, responsabilidad y criterio, razones por las cuales el Jefe del Departamento de Transportes dispondrá fiscalización enérgica con inspectores, para sancionar si es necesario con la terminación de contrato, a todo conductor que se sorprenda trabajando a exceso de velocidad con su vehículo, o manteniendo inusitadas conversaciones, especialmente, con damas, causas éstas por las cuales ocurren la mayor parte de los accidentes.

Además, como una medida de prevención y seguridad, el Jefe del Departamento de Maestranza y Vías, dispondrá de inmediato la reposición total de los tacógrafos en todos los vehículos de transportes colectivos de la Empresa, sin excepciones, para así terminar con las carreras excesivas y abusos incalificables de algunos malos elementos que han olvidado que la ETCE es un patrimonio nacional, que le pertenece a todos los ciudadanos, razón sobrada por la cual tenemos el deber ineludible de cuidarla, pues de lo contrario a corto plazo quedaremos con escasa dotación de máquinas y, por ende, cesantía considerable de choferes.

Por último, esta Dirección General recalca que bajo ningún concepto aceptará la indolencia comprobada hasta el momento, y notifica al personal de choferes que las medidas serán drásticas e inflexibles, pues a diario están ocurriendo accidentes que acusan manifiesta irresponsabilidad en el manejo. Asimismo, se ha establecido que son muchos los conductores que mantienen carreras desenfrenadas, no sólo en las avenidas que van fuera de la ciudad, sino también en las calles céntricas, sin tomar la más mínima precaución que establece el Reglamento del Tránsito, e incluso transgrediendo las disposiciones internas de la Empresa, lo cual resulta irremisible, pues fuera de causar destrozos en el material de un organismo estatal, con el cual ganamos el sustento cotidiano, se está provocando alarma pública que no se justifica en absoluto, debido al poco criterio y prudencia de un núcleo de conductores, que si no desea aceptar la disciplina que debe reinar en la ETCE, lisa y llanamente debe renunciar, antes de ser despedido por irresponsable."

Gobierno evitará la cesantía de obreros en obras públicas

En relación con el estudio del presupuesto de las obras públicas para el año venidero, el Ministro del ramo, general (R) don Eduardo Yáñez Zavala, se reunió ayer en la tarde con los directores de servicios, a quienes expresó que, dentro de las reducciones que se ha ordenado efectuar en materia de gastos, esperaba conseguir algunas excepciones, especialmente para los trabajos que ya han sido iniciados, con el fin de no paralizar las faenas y evitar la cesantía de los obreros.

Agregó el Ministro que, en conversaciones sostenidas sobre este asunto con S. E. el Presidente de la República, había tratado el tema, refiriéndose a la necesidad de continuar operando con recursos ordinarios del presupuesto, con el fin de no recurrir a las leyes especiales que rigen en la actualidad para el financiamiento de obras públicas, como la de los Excedentes Agrícolas y la del Nuevo Trato del Cobre.

También relató el general Yáñez la entrevista que había sostenido con el Jefe del Estado a su regreso de su última jira a Puerto Montt, donde el Ministro pudo imponerse personalmente de las consecuencias del último temporal que azotó la región.

Explicó a los directores de servicios que los daños provocados por los temporales han obligado a disponer medidas extraordinarias destinadas a reducir las consecuencias de estas calamidades, y que estas disposiciones tenían que hacerse de modo que no produjesen cesantía ni significaran gran desembolso para el Erario Nacional. Esto hará necesario el aumento de obras en las zonas afectadas y la restricción de otras de menor importancia.

S. E., junto con haber concentrado especialmente su interés en lo relacionado con los desahucios que se estarían produciendo en obras públicas, manifestó al Ministro su viva preocupación por solucionar este aspecto social, que habrá de ser atendido por todos los medios al alcance del Gobierno.

Finalmente, el señor Yáñez declaró anoche que él se dedicaría preferentemente a resolver este problema, y que en una nueva reunión con los directores de servicios y con el Consejo de Planeamiento tratará mañana de dar una solución definitiva a este problema.

NOVEDADES EN MAQUINARIA HABRAN EN LA EXPOSICION DE LA S. N. A.

Numerosas serán las novedades que presentará este año la tradicional Exposición de la Sociedad Nacional de Agricultura, que se realizará desde los primeros días de octubre en el recinto de la Quinta Normal. La Sección Industrial, que este año contará con la participación de más de 60 firmas importadoras y fabricantes de maquinaria agrícola, se verá realzada con un imponente stand de la Ford Motor, que exhibirá los diversos automóviles que fabrica esta empresa en diversas partes del mundo, incluyendo como novedad más interesante, el modelo que recién aparecerá a la venta en agosto de 1958.

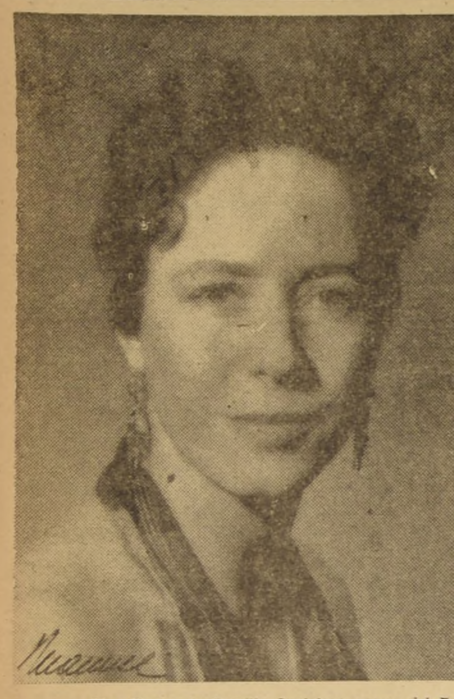
La Cámara Británica de Comercio, por otra parte, ocupará un vasto espacio de terreno en el que estarán representadas las firmas más importantes del país, que distribuyen maquinaria agrícola de procedencia inglesa.

Como siempre, además, se exhibirá en esta Exposición lo más moderno en maquinaria agrícola, tales como tractores, implementos, cosechadoras, bombas de pozo profundo, construcciones para el campo, estructuras metálicas, carros de arrastre, etc.

En lo que se refiere a espectáculos, la 87.a Exposición de Animales contará como siempre con las atracciones que significan el rodeo y el concurso hípico, complementados con numerosas atracciones de tipo folklórico y artístico.

Aniversario patrio sorprende a Bolivia en franco progreso de reestructuración económica

El Embajador, Excmo. señor Castrillo, analiza el momento que vive su país



La señora Olga Bluske de Castrillo Justiniano, esposa del Embajador de Bolivia, que ofrece hoy una recepción en la sede de la Embajada, con motivo del 132.o aniversario de la Independencia Nacional de su país.

"Este nuevo aniversario patrio de Bolivia, sorprende a mi país en un franco período de reestructuración y consolidación de su economía", declaró ayer a LA NACION el Embajador de esa República hermana, Excmo. señor Renán Castrillo. Tuvo, además, palabras de especial reconocimiento para nuestro Gobierno y sus representantes por la acogida que le han brindado durante los cortos tres meses que lleva al frente de su misión diplomática.

INTEGRACION ECONOMICA. — Refiriéndose al proceso de intercambio económico, y en especial al oleoducto que ha de dar salida al petróleo boliviano, el Excmo. señor Castrillo, dijo: "El oleoducto que se ha de construir entre Sica-Sica y Arica es, sin duda, la obra más importante que se realizará entre Chile y Bolivia, desde que se extendieron, a principios de este siglo, las actuales ferrovías. Este oleoducto ha de constituir un poderoso elemento de integración y de cooperación económica entre ambos países".

Y luego agregó: "Es un sentido anhelo del Presidente de Bolivia, Dr. don Hernán Siles, que este oleoducto sea terminado, si es posible, en el mes de agosto del próximo año".

LA NACIONALIZACION DE LAS MINAS.— La conversación se encamina, desde luego, hacia la forma en que Bolivia está abordando los problemas derivados de la expropiación de las minas de estaño, y el distinguido diplomático expresa textualmente: "El Gobierno de mi país en ningún momento se ha desalentado en cuanto al éxito de la nacionalización de las minas de estaño, que hasta no hace mucho eran de propiedad de Patiño, Aramayo y Hoschschild, quienes habían creado un superestado dentro de Bolivia con partidos políticos propios, con su propio poder judicial y con un aparato de represión a través del ejército. El actual problema de las minas nacionalizadas no se debe a las medidas de expropiación — afirma el Embajador—, como se pretende difundir por los grupos financieros y políticos interesados".

"Es evidente —expresa— que el Estado confronta diversas dificultades como entidad industrial o empresario; pero el decaimiento de la producción debe atribuirse, fundamentalmente, a la falta de capitales para los trabajos de proyección y para el reemplazo de la maquinaria que se encuentra prácticamente agotada. Las empresas, al abandonar el país, se llevaron consigo toda la proyección de los nuevos yacimientos de estaño y con ellos se ausentaron los técnicos extranjeros. Esta situación y el tiempo requerido para formar nuevo personal especializado, lógicamente, ha tenido que repercutir".

"Además —añade— el estaño, es el mineral más débil en el mercado internacional. Hasta 1952 el precio promedio era de 1,50 dólar la libra. El Gobierno, después de la nacionalización, tuvo que afrontar precios de hasta 72 centavos de dólar la libra".

PROBLEMA SOCIAL.— "Ahora el problema social de los mineros, tampoco radica en la intervención de los sindicatos, sino, muy principalmente, en la exitencia de una población obrera enferma que alcanza a más del 60% de la masa trabajadora. Los antiguos empresarios —aclara— con el apoyo de los gobiernos que los servían, recurrían al medio expedito de expulsar de las minas o negarles trabajo a los enfermos, ejercitando un control sobre todos los centros mineros. El Gobierno actual, que no cuenta con otro respaldo que el de su pueblo, no puede actuar con el mismo criterio. Hay que acudir en ayuda de esta población enferma que rindió todo lo que pudo, pues esta masa de trabajadores también forma parte del pueblo boliviano".

LA REFORMA AGRARIA. — En cuanto a la reforma agraria, que se inició luego de los estudios realizados por una comisión que presidió el propio Presidente Siles, el señor Embajador, dice: "Esta reforma se encuentra en la fase de distribución de la tierra. El Gobierno boliviano continúa ininterrumpidamente entregando parcelas a los campesinos que las trabajan, y para lo cual se requiere de grandes recursos fiscales. Hasta ahora han sido beneficiados algo más de cien mil campesinos; pero aún nos queda por atender a dos millones de trabajadores de la tierra. Se han organizado más de 200 cooperativas y se han creado más de 1.200 escuelas rurales. Antes de 1952 sólo existían 460 de estos establecimientos educacionales".

INTENSIFICAN LA EDUCACION. — Antes de terminar, el Excmo. señor Castrillo hace presente que en la actualidad el presupuesto para la educación urbana y campesina alcanza al 40 por ciento de los gastos fiscales.

Concierto en el viejo órgano mercedario ofrece Padre Woolen

Con esta presentación inicia recitales en Santiago

Interpretará obras de Bach, Hindsmith, Frank y las propias

El destacado compositor y musicólogo norteamericano que es el Reverendo Padre Russel Woolen, que se encuentra de visita en nuestro país, ofrecerá hoy su primer recital en Santiago. A las 19 horas ejecutará al órgano un selecto programa en la Basílica de la Merced. En la tarde de ayer el joven artista dio su primer concierto en Chile, el cual tuvo lugar en la Universidad Santa María, de Valparaíso.

El Padre Woolen también ofrecerá varias conferencias: mañana, a las 14.30 horas, en el Colegio Villa María Academy; el jueves, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, sobre "Panorama de la Música Contemporánea en los Estados Unidos"; el sábado, en el Colegio Saint George, y, finalmente, el lunes 12, en la Universidad Católica, sobre el tema "Características de la Música en los Estados Unidos".

Miembro de una familia de músicos de Nueva Inglaterra, el joven religioso compone virtualmente desde los seis años de edad. Nos cuenta que durante su jira por Latinoamérica, que se realiza bajo los auspicios del Departamento de Estado, ha trabajado incesantemente, ya que éste es, prácticamente, su estilo de vida.

INTERES POR CHILE.— En Bolivia, país del que llegó a Chile, compuso todo un movimiento de una sinfonía, que espera continuar entre nosotros en los pocos ratos que le dejen libres sus obligaciones. "Es para mí una cosa natural de cada día —expresa— dedicarme a componer. En esta forma, he escrito más de 130 composiciones". El método del Padre Woolen, que según él no le demanda mayores esfuerzos, consiste en componer por las mañanas, enseñar por las tardes y ensayar en las noches. "Para mí —señala— es una vida extraordinariamente interesante, que no me da tiempo para aburrirme". El joven musicólogo nos habla también de su interés por nuestro país y de la excelente impresión que le ha producido Santiago, que le ha parecido una gran ciudad. También ha viajado ampliamente por Europa.



El destacado musicólogo norteamericano Padre Russel Woolen.

Fuera de su vocación musical, el Padre Woolen es amante de las letras, conociendo bastante de escritores y literatura latinoamericana, la que lee ahora en el original, por cuanto en el curso de su jira ha logrado dominar ampliamente el castellano. En lo que concierne a escritores chilenos, señala que mantiene cordial amistad con el doctor Juan Marín, que se desempeña a cargo de los asuntos culturales de la Organización de Estados Americanos (OEA).

El programa de hoy del señor Woolen incluirá obras de J. S. Bach, Franck, Hindemith, Cabezón y el propio Woolen.

DATOS BIOGRAFICOS. — Nació en Hartford, Connecticut, en 1923. Inició sus estudios de piano y teoría a muy temprana edad, con Charles King, en Meriden, Connecticut, y con él continuó sus estudios hasta 1940. También estudió armonía y contrapunto con el Dr. Franz Wasner, director del célebre conjunto Trapp Family Singers; órgano, con Ernest White, en Nueva York; música eclesiástica, en la Escuela Pío XII de Música Litúrgica, en Nueva York, y en la Abadía Solesmes, en Francia, y composición, durante dos años, con Nicholas Nabokov, en el Peabody Conservatory, en Baltimore, Maryland, y durante otros dos años, con Walter Piston, en la Universidad de Harvard.

Desde 1946 hasta 1953, el Padre Woolen fue director para las actividades corales y de música litúrgica en la Catholic University of America, en Washington, D. C.

Se doctoró en Ciencias Musicales en la célebre Universidad de Harvard. Sus composiciones incluyen canciones, piezas para piano, seis misas, música coral secular y sagrada y piezas para órgano. También ha escrito un sexteto para cuarteto de cuerdas, clarinete y piano; una sonata para dúo de pianos; un cuarteto para piano, un cuarteto de flauta, que obtuvo el Premio "George Arthur Knight" de composición en Harvard, y un quinteto para instrumentos de viento. En noviembre de 1956, la Orquesta Sinfónica Nacional de Washington, bajo la batuta de Howard Mitchell, tocó por primera vez su Tocatta para Orquesta, compuesta en 1954-55 en París, Francia, y en Cambridge, Massachusetts.

ESTUDIARAN REGLAMENTO SOBRE ASIGNACION FAMILIAR PRENATAL

El Subsecretario de Salud, D. Ramón Santander Fernández informó ayer que en el curso de la presente semana hará revisar por una comisión de expertos la ley que establece los beneficios de la asignación familiar prenatal, a fin de dictar a la brevedad el reglamento respectivo.

Dicha ley establece el beneficio de la asignación familiar desde el sexto mes de embarazo para las imponentes o esposas de los imponentes, de cualesquiera de los regímenes de previsión.

Actividades escolares comenzaron a normalizarse ayer en Santiago

Sólo en el Internado Barros Arana, asistencia fue normal

Después de una semana de "forzosas vacaciones" por efectos de la epidemia de la influenza, ayer comenzaron a normalizarse las actividades en los establecimientos educacionales primarios, secundarios, profesionales y universitarios de Santiago, como también los particulares.

Por su parte, las distintas escuelas de la Universidad Católica, reiniciaron ayer sus labores docentes. Lo mismo hizo el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile.

LA ASISTENCIA A CLASES. — A primera hora de ayer, se reintegraron a clases los 1.100 alumnos del Internado Nacional Barros Arana, de los cuales cerca de 700 estuvieron enfermos con gripe. En el Liceo de Hombres N.o 1, la asistencia fue casi normal de una matrícula de 2.000 alumnos.

En los demás planteles la asistencia fue la siguiente:

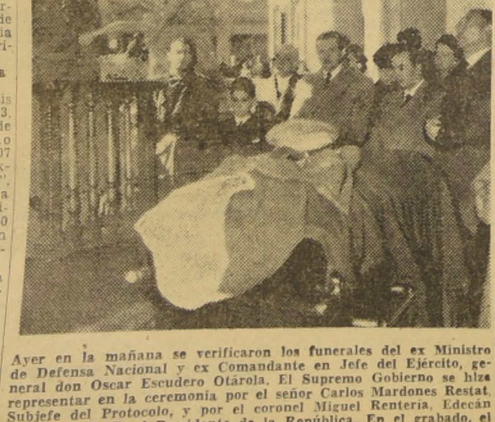
Liceo de Hombres N.o 2, asistieron 1.920 de 2.000; N.o 3, 980 de 1.400; N.o 4, 980 de 1.400; N.o 5, 850 de 1.700; N.o 6, casi total de 719; N.o 7, 407 de 640; N.o 8, 697 de 990; Experimental "Manuel de Salas", casi total de 1.500; Instituto Nacional, 1.266 de 1.876; Experimental "Gabriela Mistral", 450 de 640, y Experimental "Juan Antonio Ríos, 240 de 540 alumnas.

En los Liceos de Niñas, la asistencia a clases fue la siguiente:

N.o 1, 1.181 de 1790 alumnas; N.o 2, 1.040 de 1.400; N.o 3, 247 de 495 alumnas de mediopupilaje, y 500 de 1.100 del externado. El Internado reanudará sus actividades el jueves. N.o 4, 350 de 900; N.o 6, 770 de 1.100; el N.o 7 reanudará sus clases el jueves; N.o 8, 480 de 1.200, y N.o 9, 420 de 1,028 alumnos.

La Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, reiniciará sus actividades mañana. Los exámenes de Licenciatura programados para hoy se efectuarán también mañana. Los exámenes previos, de la temporada extraordinaria del presente mes, se rendirán el lunes 19 del actual.

El Liceo de Niñas N.o 5, acordó reanudar las clases mañana.



Ayer en la mañana se verificaron los funerales del ex Ministro de Defensa Nacional y ex Comandante en Jefe del Ejército, general don Oscar Escudero Otárola. El Supremo Gobierno se hizo representar en la ceremonia por el señor Carlos Mardones Restat, Subjefe del Protocolo, y por el coronel Miguel Rentería, Edecán Militar de S. E. el Presidente de la República. En el grabado, el Comandante en Jefe del Ejército, general don Luis Vidal Vargas, en el momento de despedir los restos en nombre de la institución.



DESPIDEN LA SEMANA PERUANA. — Con un coctel en la sede de la Embajada, se despidió ayer la "Semana Peruana", realizada con tanto éxito en Santiago. El lente de LA NACION captó durante la reunión social a que dio margen este acontecimiento al señor Ramiro Méndez, Ministro de la Corte Suprema de Justicia, a la artista orfebre Graciela Laffi, cuyas creaciones en joyas fueron expuestas en el Palacio de Bellas Artes como una de las atracciones de la "semana" y al Excmo. señor Embajador del Perú en Chile, don Enrique Goytisolo.

DE MONTEVIDEO.— De paso en Santiago, el Cónsul de Chile en Montevideo, señor Fernando de Toro Astaburuaga y señora Clara Ramos de Toro.

EXPOSICION DE KURT SCHICKETANZ. — Ayer se inauguró en la Sala "Previsión Banco de Chile" (San Antonio 327) la exposición de acuarelas de Kurt Schicketanz, conocido pintor que en 1956 obtuviera el Primer Premio del Salón de Acuarelas.

Al acto inaugural asistieron numerosas personalidades de nuestro mundo artístico y social, quienes tuvieron oportunidad de apreciar regiones de Bolivia, Perú y Chile, tratadas en forma original y decorativa por este prestigioso artista.

La Exposición estará abierta al público diariamente hasta el sábado 10, de 11 a 13 y de 16.30 a 21 horas.

La entrada es libre.

EXPOSICION BLANCA PAULIN.— Ayer fue inaugurada con todo éxito la exposición de la talentosa pintora Blanca Paulin. El público asistente admiró sus cuadros de flores muy bien compuestos, llenos de gracia y limpios de color. La exposición fue visitada por numeroso público de nuestro mundo diplomático, artístico y social; sabemos que permanecerá abierta solamente hasta el sábado 10 en la Sala del Banco de Chile (Huérfanos 972).

A LA COLECTIVIDAD BOLIVIANA. — El Embajador de Bolivia Excmo. señor Renán Castrillo Justiniano; y señora de Castrillo Justiniano, tendrán mucho gusto en recibir a la colectividad boliviana residente en Santiago, hoy de 11.30 a 13.30 horas en la sede de la Embajada, Pedro de Valdivia 1481, con motivo del 132.o aniversario de la Independencia Nacional.

EL DIRECTORIO DEL INSTITUTO CHILENO HELENICO DE CULTURA, tiene el agrado de invitar a usted y familia a la conferencia que dictará la escritora doña Gabriela Huneeus de Izquierdo, sobre "Gabriela Mistral y Pedro Prado, su personalidad y obra", el miércoles 7 de agosto en curso, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117.

FIESTA POSTERGADA. — Ha sido postergada, para el sábado 17, a las 18 horas la gran fiesta que se llevará a efecto en los salones del 4.o piso del Club de la Unión, a beneficio de las Obras Sociales de Aconcagua, que debió haberse efectuado el sábado 3.

María Luisa Edwards de Lyon

Las personas que deseen adquirir entradas pueden hacerlo llamando a los siguientes teléfonos: 31499, 44698, 47384, 85457, 88553, 47433, 480096, 490665, 477094, 490117.



Durante la despedida al Primer Secretario de la Embajada de Francia, Conde R. de Crony Chauel y señora, aparecen en la nota gráfica el Excmo. señor Embajador de Francia en Chile, Jacques Coiffard; Nuncio Apostólico, Excmo. Monseñor Sebastián Baggio y el Conde y la Condesa.

A LA COLONIA FRANCESA.— Hoy martes seis de agosto, a las 21 horas, se llevará a efecto en el Hotel Crillon, la comida organizada por la Unión Nationale des Combattants, en honor del general Jean Nicot de la aviación francesa.

Los ex combatientes y miembros de la Colonia francesa residente son cordialmente invitados a inscribirse en la recepción del Hotel Crillon.

INVITACION.— Circula la siguiente invitación: "Luis Nanjarí Simón tiene el agrado de invitar a usted y familia a su Exposición de Pinturas a la Acuarela, que se inaugurará el miércoles 7 del presente a las 18 horas, en el Palacio de La Alhambra. Compañía 1340. — Santiago, agosto de 1957.

BAUTIZO.— En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizada María Eugenia, hija del señor Mario Madrid de la Cerda y de la señora Amelia Carvallo de Madrid fueron sus padrinos: el señor Emilio Madrid Osorio y la señora Mena Ortúzar de Carvallo.

EN EL EXTRANJERO.— Se encuentra en Dakár, el señor Gonzalo Varas Larraín.

—En Nueva York, pasando un tiempo, el señor Andrés Gómez.

ENFERMOS.— Delicada en su residencia, la señora Sara Echegoyen de Lavín.

—De gravedad, en su residencia, el señor Juan Eduardo Vicuña Lyon.

—Enferma en su residencia, la señora María Cristina Barros de Prat.

—Delicado, en su casa, el señor Mario Sánchez Latorre.

—Enfermo, en su residencia, don Ernesto Goycoolea Cortés.

—De cuidado, en su residencia, la señora María Teresa Yrarrázaval de Vila.

—Enfermo, en su casa, don Juan Luis Urrutia Prieto.

—Delicado, en su residencia, don José Luis Larraín Errázuriz.

—Enferma, la señora Rosa María Larraín de Scheleyer.

EN EL CLUB DE GOLF LOS LEONES. — Hemos visto últimamente en la hora del coctel después de jugar a las siguientes personas: Enrique Eguiguren Rozas y Marta Faz de Eguiguren Jorge Lyon Subercaseaux y señora Blanca Echeverría de Lyon, Jorge López Iñiguez y señora Ana María Sotomayor de López, Jorge Ovalle Charmes y señora Blanca Letelier de Ovalle, Roberto Cruz Vial y señora Isabel Puga de Cruz, Fernando Moller Bordeu y señora Marta Alcalde de Moller, Daniel Lyon Subercaseaux y señora Raquel Bernales de Lyon, Hernán Rojas Santa María y señora Gabriela Palma de Rojas, Guillermo Quintana Carbonel y señora María Hortensia Hurtado de Quintana, Juan Vicuña y señora Marcela Castillo de Vicuña, Salvador Pubill y señora Verónica Tocornal de Pubill, Enrique Villegas y señora Paz Puga de Villegas, Celia Claro de Willshaw, Mary del Solar de Aguirre, Carmen Forteza de Vidal, Patricio de Peña, Donoso, Gonzalo Bulnes Sanfuentes, Raúl Aldunate Phillips, Alejandro Green Valverde, Enrique Edwards Orrego, Mario Matta Echaurren y Justiniano Sotomayor de la Cruz.

EDICIONES HABLADAS. — Mañana miércoles, se llevará a efecto en el Salón de actos del Ministerio de Educación una reunión de la Unión de Escritores Americanos. El programa empezará a las 18.30 horas.

COCTEL. — El próximo sábado ofrecerá un coctel en su residencia el señor Ramiro Bernales Valenzuela.

BAUTIZOS. — Ha sido bautizado José, hijo del señor Juan Vidaurre Valdés y de la señora María Luisa Covarrubias de Vidaurre, fueron sus padrinos: el señor Manuel Vidaurre Valdés y la señora Inés Donoso de Valenzuela.

EN EL CLUB HIPICO. — En las carreras del domingo, en el Club Hípico, vimos entre otros a: don Gregorio Amunátegui Jordán y su hijo Gregorio Amunátegui Pra, don Ricardo Devoto Rivero y señora Carmen Cerda de Devoto, don Francisco Castillo Mandiola y señora de Castillo, don Walter Müller y señora de Müller, señora Alicia Marchant de Claro, señorita Consuelo Silva Rojas, don Patricio Soffia, don Jaime Dovoto Rivero, don Juan Carlos Guzmán, don José Luis Molina, don Domingo Amunátegui, don Julio Subercaseaux, don Arturo Crenovich, don Jorge Montt, y otros.

VIAJEROS.— A Antofagasta, la señora Ana Eguiguren de De Castro.

—De Valdivia, don Eugenio Puga Fischer y su hija Paz Puga de Villegas.

AL EXTRANJERO. — Ayer se dirigieron al extranjero, vía SAS, entre otras, las siguientes personas: Bernardo Schmutzer y Esaías Lindstrom, a Europa; Alfonso Márquez de la Plata y señora Luz Cortez de Márquez de la Plata, a Río de Janeiro; Gabriela Vergara de Velasco y Mercedes Vergara Polloni, a Montevideo, y Alvaro Alvarado, a Buenos Aires.

INSTITUTO CHILENO-ARABE DE CULTURA — Manifestación a don Eduardo Barrios. — El pasado lunes, con motivo del 50.o aniversario de la aparición de la primera obra del escritor nacional don Eduardo Barrios, el Directorio del Instituto, en sesión especial, lo recibió como huésped de honor y le ofreció una comida en los salones del Club Sirio. Le ofreció la manifestación, en nombre del Instituto, el presidente del mismo, don Diego Barros Ortiz.

SESION DE LOS LEONES DE SAN MIGUEL.— Mañana a las 21 horas, en el Círculo Español, se reúnen en sesión los leones de San Miguel.

La charla de esta ocasión estará a cargo del señor Jorge Katz, quien disertará acerca de sus impresiones en su último viaje a las regiones polares y Oriente.

El presidente león Oreste Depetris invita en forma especial a asistir a esta plenaria a todos los presidentes de los clubes vecinos y a los leones del país que estén de paso en la capital.

EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA. —El general Jean Nicot, de la Fuerza Aérea francesa, dará una segunda y última conferencia mañana, a las 18.45 horas, en la Sala de Actos del Instituto, Agustinas 719.

Esta conferencia, patrocinada por la "Alianza Francesa", tendrá por tema "Romanticismo y Realidad de la Aviación Francesa" ("Romantisme et Réalité des Ailes Françaises"), y será seguida de la proyección de una película documental. Esta manifestación reemplazará la que habitualmente se realiza los días jueves en el Instituto.

SUSPENDIDO EL SEPTIMO DE ABONO DE LA ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE.-

El séptimo concierto de la temporada de la Orquesta Filarmónica de Chile, que debía llevarse a efecto en la tarde de hoy, ha debido suspenderse a causa de la epidemia de influenza que aqueja a gran parte de los miembros de la Orquesta Filarmónica de Chile.

El próximo concierto de la temporada se llevará a efecto el martes 20 de los corrientes, teniendo como solista a la gran violinista Ida Haendel, poniéndose término a la temporada el martes 27, concierto en el cual le corresponderá su actuación al notable violinista, concertino de la Filarmónica, Pedro d'Andurain.

Warisata, laboratorio y esperanza

Al pie del imponente nevado Illampú se yergue un faro de luz para Bolivia

Por ALBERTO TARDIO MAIDA

Warisata, una comunidad campesina del Altiplano boliviano con un pasado histórico en la civilización aymará, a 120 kilómetros de la ciudad de La Paz, es actualmente la sede donde se opera un vasto Plan de Educación Fundamental dirigido al mejoramiento económico, social y educativo de la comunidad.

Para Bolivia en particular, y en general para los objetivos de la educación fundamental sustentados por las diversas instituciones de carácter internacional de UNESCO, Warisata tiene su valor histórico dentro del proceso metodológico educativo, porque desde sus comienzos (1930-1935), a más de educar al niño campesino con la ayuda de los internados escolares, ya hizo algo por la reincorporación del indio a la vida social de Bolivia. La existencia de documentos evidencian la aplicación de algunos objetivos más amplios que el de la simple enseñanza de la lectura y la escritura; conocieron los métodos de la educación higiénica, y se introdujeron métodos sencillos y prácticos para obtener un mejor rendimiento económico de la agricultura, como medio de evitar la emigración de campesinos a los centros urbanos.

Al presente, el trabajo de educación fundamental en Warisata, sin posponer los métodos educacionales empleados en sus comienzos, ha tomado un impulso vigoroso como resultado del Convenio de Cooperación Técnica entre los Gobiernos de Bolivia y de los Estados Unidos de Norteamérica que tiene vigencia desde el año 1945. Es el Servicio Cooperativo Interamericano de Educación (SCIDE), entidad dependiente de los Ministerios de Asuntos Campesinos y de Educación, que trabaja con técnicos nacionales y norteamericanos, empleando mejores métodos en los dos ciclos de enseñanza que se aplican: la Educación Elemental, con seis grados, de primero a sexto, y la Educación Normal, que forma elementos profesionales por medio de la Escuela Normal Rural, con una duración de 4 años de estudio. Además, funcionan cursos temporales para la formación de tractoristas, los que al finalizar el curso son empleados en la zona y en el proyecto de colonización en el Departamento de Santa Cruz.

El SCIDE y la Dirección General de Educación Fundamental del Ministerio de Asuntos Campesinos, trabajan en perfecta coordinación para aplicar el decreto ley de Reforma Educacional, de 20 de enero del presente año, que en sus principales artículos dice:

"Art. 119.—La escuela campesina cumple dos funciones: educar al niño en función del medio y cooperar en el mejoramiento general de la comunidad.

Art. 120.—Son objetivos de la educación fundamental:

1) Desarrollar en el campesino buenos hábitos de vida con relación a su alimentación, higiene y salud, vivienda, vestuario y conducta personal y social.

2) Alfabetizar mediante el empleo funcional y dominio de los instrumentos básicos del aprendizaje: la lectura, la escritura y la aritmética.

3) Enseñarle a ser buen trabajador agropecuario, ejercitándolo en el empleo de sistemas renovados de cultivo y crianza de animales.

4) Estimular y desarrollar sus aptitudes vocacionales técnicas, enseñándole los fundamentos de las industrias y artesanías rurales de su región, capacitándolo para ganarse la vida a través del trabajo manual productivo.

5) Cultivar su amor a las tradiciones, al folklore nacional y las artes aplicadas populares, desarrollando su sentido estético. Prevenir y desarraigar las prácticas del alcoholismo, el uso de la coca, las supersticiones y los prejuicios dominantes en el agro, mediante una educación científica; y

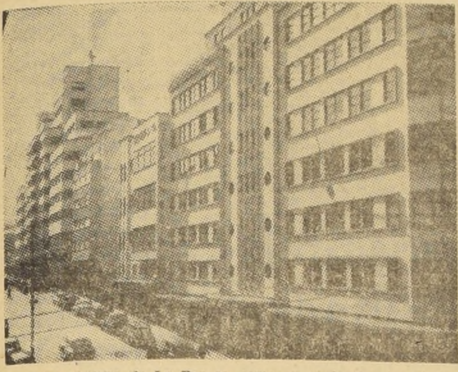
6) Desarrollar en el campesino una conciencia cívica que le permita participar activamente en el proceso de emancipación económica y cultural de la nación".

En Warisata, como aplicación de los artículos que anteceden, se han desarrollado prácticas interesantes con los campesinos, a fin de elevar su nivel de vida por medio de la aplicación de principios para la formación de buenos hábitos de educación higiénica y mejoramiento de la vivienda campesina con la instalación de ventanas, camas, fogones en alto, etc.; mejoramiento económico de la comunidad utilizando mejores métodos de cultivo, introducción de nuevas variedades de semillas, organización de cooperativas, empleo de la maquinaria agrícola. En educación para el hogar, se desarrollan también con gentes adultas trabajos domésticos interesantes por medio de la organización de clubes de amas de casa.

Warisata, dentro de la organización administrativa nacional, es uno de los 70 o más núcleos escolares de Bolivia y tiene la primera Escuela Normal Rural de la República, con 170 alumnos, de los cuales 100 reciben becas del Gobierno y el resto recibe subvención del SCIDE para costear su alimentación diaria. La educación fundamental boliviana se basa en el sistema nuclear. En cada zona geográfica, circunscripción o lugar del agro se establecen los núcleos de educación fundamental campesinos. Se entiende por núcleo escolar campesino la región de una mayor densidad, influencia, aglutinación y conjunción de elementos nativos provistos de los recursos materiales y humanos para los fines de la educación fundamental. Hay en cada núcleo una escuela central, de la que dependen los subnúcleos, las escuelas seccionales, sean éstas fiscales o particulares.

Los educadores de Bolivia y de América cifran grandes esperanzas en Warisata, por ser el sitio donde se están experimentando la introducción de mejores formas de enseñanza en el campo de la educación fundamental. Al pie del enorme y eternamente nevado Illampu, la segunda cordillera de América, Warisata seguirá siendo el faro de luz que recuerde a las futuras generaciones, la función que le cupo desarrollar en el largo proceso de la emancipación del campesino boliviano.


Edificio de la Embajada de Chile, en La Paz.


La parte moderna de La Paz es, como en cualquier otra ciudad sudamericana, de edificios de cemento y hierro. Al fondo, el Hotel Sucre.

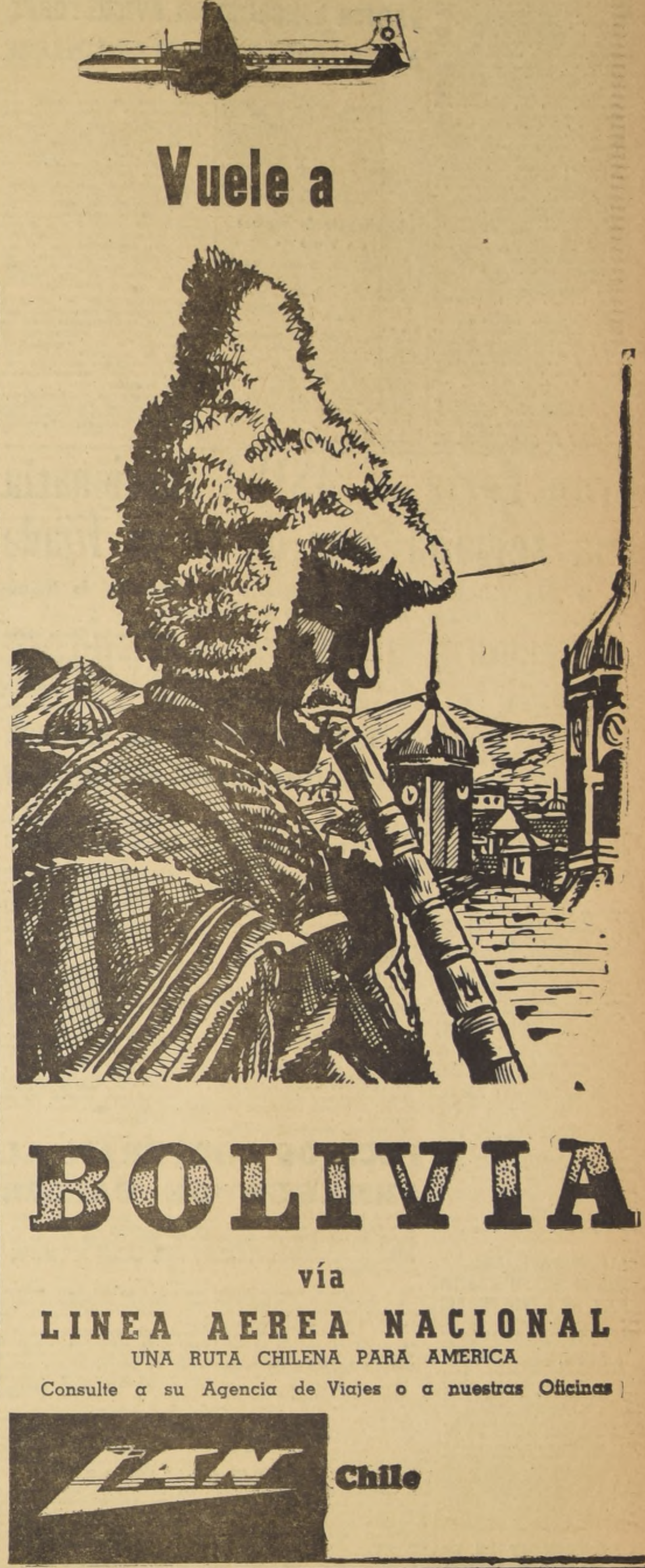

HERNAN SILES ZUAZO, Presidente de la República de Bolivia, nación que celebra el 132.o aniversario nacional.

LA PAZ, CAPITAL A 3.630 METROS SOBRE EL PACIFICO

La Paz, ciudad teatro de los más grandes acontecimientos de la historia del Alto Perú, fue fundada en 1548 por el capitán Alonso de Mendoza, comisionado al efecto por el Presidente del Perú, don Pedro La Gasca, el que con ello quiso conmemorar su triunfo sobre los partidarios de Pizarro. Es, en la actualidad, una ciudad con más de 500 mil hbtes., situada sobre el río Chuquiapu, en una altiplanicie a 3.694 metros sobre el nivel del mar y entre los volcanes Sorata e Ilimani. Dista unos 50 kms. del lago Titicaca y su suelo es desigual y frío. Es el asiento del gobierno nacional y el centro de las operaciones comerciales de esta república, que, desdichadamente para el desarrollo de su producción, carece de una salida marítima. Es debido a esto que los gobiernos bolivianos, después de la guerra con Chile, que aisló al país entre las mesetas andinas, se han preocupado, antes que nada, en trazar ferrocarriles que lo liguen, ya con las orillas del río Paraguay, ya con las líneas argentinas. Buena parte de la población de La Paz conserva el carácter y la pureza de sangre de las razas autóctonas. Comprende el departamento una región rica y fértil, cuyo café no tiene rival en el mundo y cuyos bosques de maderas preciosas y variadas y de quinas son abundantes. Hay en La Paz una universidad con sus facultades de derecho, medicina y teología anexas. Funcionan varios liceos y escuelas especializadas, particularmente de minería. Entre los monumentos de la ciudad cabe consignar la iglesia de San Francisco, de orden toscano perfecto, espaciosa y costeada con donativos públicos. El templo de Santo Domingo, de piedra labrada, no es menos admirable. Posee la capital de Bolivia uno de los museos más antiguos del continente, pues el que fundó don José Manuel Indaburu data del año 1838. Figuran en él objetos indígenas y piedras extraídas de las ruinas de Tihuanacu, donde tiempo atrás el ingeniero Ponsnansky realizó descubrimientos verdaderamente sensacionales, comparables únicamente a los efectuados en Egipto.

En la capital boliviana abundan las construcciones de estilo colonial, dechado de amplitud, sencillez y, lo que algunas veces resulta poco frecuente entre poblaciones modernas, cómodas, amplias y confortables, evidenciando con esto la preocupación de las autoridades.







Coro de Cámara de Valparaíso debutará en Hamburgo el próximo mes de enero de 1958

VALPARAISO.— En una conferencia de prensa y radio ofrecida por el Director del Coro de Cámara de la Universidad de Chile de Valparaíso, señor Marco Dusi, efectuada en los salones de la Unión de Empleados Municipales de Valparaíso, se dio a conocer oficialmente la invitación recibida por este notable conjunto coral para realizar una jira por varios países y capitales europeas.

Explicó el señor Marco Dusi que esta invitación, que honra al Coro que dirige, le había sido transmitida por medio del señor Antonio Junge, Director de los Coros Alemanes de la Capital, "Singkreis", para actuar en Hamburgo, donde deberán estar en los primeros días del próximo mes de enero.

Para este efecto, el Coro, integrado por 36 figuras, entre masculinas y femeninas, todas estudiantes universitarios de Valparaíso de diferentes Facultades, se embarcará en Buenos Aires en una nave de la Empresa Marítima Dodero, que zarpará de ese puerto a mediados de diciembre.

En Hamburgo actuarán y permanecerán cuatro días, para proseguir a Lubeck, donde se realizará un gran Festival de Música.

Visitarán y actuarán en varias ciudades alemanas y austríacas, y desde Viena proseguirán a Italia, donde actuarán en Venecia, Verona, Milán, Roma y Génova, para proseguir a Francia, invitado por la "Jeneusse Musical".

Existe igualmente muchas posibilidades de visitar Inglaterra, si se atiende a una invitación en tal sentido recibida por el "British Council".

Finalmente, se reunirán en Hamburgo con los Coros Alemanes de Santiago, los del "Singkreis", que también han sido invitados.

Esta invitación se ha hecho al Coro de Cámara de la Universidad de Chile de Valparaíso, debido a que, a pesar de contar apenas con cuatro años de existencia, que los cumple el 14 del presente mes, se ha colocado entre los conjuntos más perfectos en su género de nuestro Continente.

El viaje se encuentra financiado en parte, por los aportes de las instituciones artísticas del Viejo Mundo.

El resto del financiamiento, que se refiere a los pasajes, se espera que no tendrá tropiezos, por cuanto se esperan subvenciones tanto de la Universidad de Chile, del Ministerio de Educación y de las Municipalidades de Viña del Mar y Valparaíso.

PRIMER CONGRESO DE AVICULTORES, A MEDIADOS DE AGOSTO EN LIMACHE

VALPARAISO. — Las más importantes proyecciones para la industria avícola y subsidiarias alcanzará el Primer Congreso Nacional de Avicultores, que se celebrará en Limache, entre los días 16 y 18 de agosto.

Limache es uno de los centros avícolas más importantes del país y cuenta con modernos criaderos con varios miles de aves cada uno, de diferentes y seleccionadas razas, tanto ponedoras como de carne.

En este Congreso participarán no sólo las industrias avícolas propiamente tales, sino también productores de alimentos para aves y representantes de los molineros.

Con motivo de haberse recientemente autorizado, mediante un decreto del Ministerio de Hacienda, la exportación de la sobreproducción de huevos de 50 gramos o más de peso, la industria ha resuelto racionalizar sus actividades, con el objeto de transformarla no sólo en una fuente de producción de alimentos, sino también en una poderosa fuente de ingreso de divisas.

Esta racionalización se llevará a efecto teniendo en cuenta tres puntos básicos: 1) Mejoramiento de las razas de aves; 2) Mejoramiento y abaratamiento de los alimentos, y 3) Aumento de la producción de huevos en un 30 por ciento como mínimo, para atender las posibilidades de la exportación.

Estos y numerosos otros problemas que tienen relación con la industria avícola se tratarán en el Primer Congreso, que se efectuará a mediados del próximo mes.

Movimiento de Vapores

LLEGAN:

Hoy:
ANTOFAGASTA, de Bahía Concepción.

Mañana:
SANTA MARIA, de Nueva York.
RAVNANGER, de Los Angeles.

SALEN:

Hoy:
SAN FERNANDO, para Tocopilla.
NESTOR, para Amsterdam.
ANTONIA, para Arica.
BRASIL, para Estocolmo.
LILIAN, para Punta Arenas.
COPIAPO, para Hamburgo.
ISABELLA, para Punta Arenas.
ARAUCO, para Buenos Aires.
SANTA ADELA, para San Francisco.

Mañana:
ANTOFAGASTA, para Arica.

INFLUENZA CAUSO DOS MUERTOS EN CHILLAN

CHILLAN.— (Clodomiro Vallejos, corresponsal).— Violenta se ha tornado en esta ciudad la epidemia de influenza, al establecerse que no menos de tres mil personas, de todas las edades, se encuentran aquejadas de esta enfermedad.

El Jefe Zonal de Salud, Dr. Germán Villagrán García, informó esta tarde que en su Servicio se han registrado mil quinientos casos. Los restantes afectan a diversos establecimientos educacionales y particulares.

Los Liceos de Hombres y Niñas fueron clausurados hoy por una semana, al comprobarse que sólo el veinte por ciento de los alumnos asiste a clases. Igual medida se tomará respecto de la Escuela Industrial y Normal, que cuentan con internado.

DOS MUERTOS.— Hoy dejó de existir el joven Pedro Flores Palma, de 17 años de edad, residente en Chillán Viejo. El deceso se produjo en los instantes en que llegaba a la guardia del Hospital Regional, afectado de gripe. Se presume que se le declaró meningitis como complicación de la enfermedad.

Los facultativos investigarán, igualmente, el fallecimiento del practicante del Hospital, Luis Alberto Sepúlveda, quien, aunque enfermo de los pulmones desde hace algún tiempo, sufrió un violento ataque de influenza dos días antes de su muerte.

PROBLEMAS QUE AFECTAN A LA AGRICULTURA DEBATIO EL C.A.S.

LOS ANGELES.— Con asistencia de representantes de las sociedades Agrícolas de esta ciudad, Angol, Traiguén, Curacautín, Collipulli, Temuco, Valdivia y Llanquihue, se reunió el CAS, bajo la presidencia del señor Jorge Saelzer, quien dio cuenta de las gestiones realizadas ante esferas gubernativas a fin de solucionar los problemas que afectan a este rubro de la producción nacional.

Luego del informe del señor Saelzer, se abrió debate acerca de los excedentes agrícolas, analizándose el alcance de dichos acuerdos internacionales en relación con los agricultores chilenos.

También se trató lo referente a los nuevos avalúos agrícolas, y se planteó la conveniencia de obtener mayores liberalidades en cuanto al transporte ferroviario, a fin que el abastecimiento de los puntos alejados de los centros de producción pueda efectuarse sin mayores contratiempos. Otros votos inciden en la reforma de los programas de las escuelas prácticas de agricultura, estudios sobre costos de producción de trigo y solución a problemas generales que afectan al agro nacional.

LA PROXIMA REUNION.— Los días 6 y 7 de septiembre próximo, el Consorcio de Sociedades Agrícolas tendrá su nueva reunión general en la ciudad de Temuco, y allí cada zona presentará por separado estudios sobre los problemas regionales de esta actividad.

A esta reunión se invitará a todos los parlamentarios de Ñuble a Aisén, como asimismo a representantes de la Asociación de Productores de Trigo.

COMIDA DE CLAUSURA.— Finalmente se ofreció una comida de clausura, por parte de los miembros de la Sociedad Agrícola de Bío-Bío, y en esta ocasión hablaron, el presidente del organismo, señor Guillermo Hermosilla; el presidente del CAS, don Jorge Saelzer, y el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Recaredo Ossa, quien se refirió a experiencias obtenidas en su reciente viaje por los Estados Unidos.

Finalmente, los cincuenta delegados visitaron la industria azucarera IANSA, donde se impusieron de la forma de trabajo, siendo, finalmente, agasajados con un banquete por la gerencia de esa empresa.— (EL CORRESPONSAL).

Inconveniencia de postergar la entrega de tierras magallánicas

El Intendente de Magallanes, señor Cecil Rasmussen B., se ha referido al problema de la entrega de tierras fiscales y al proyecto de aplazar ésta, por un año, lo cual repercutiría negativamente en los intereses de la zona y economía nacional.

Al respecto, el señor Rasmussen nos manifestó:

"Magallanes vive sumamente preocupado en estos momentos, porque está en la balanza su destino. Por un lado, existe un sector deseoso de privarle de una bien ganada conquista: el Puerto Libre, que ha significado en la práctica sacar a sus habitantes de una postración económica que llegaba a la desesperación, y, luego, en estos momentos, se desea postergar por un año la entrega de la cuota de tierras que el S. Gobierno desea efectuar a principios del próximo año, de acuerdo a la ley N.o 6.152, terrenos, que serán restituídos al Fisco en el próximo mes de septiembre, fecha en que vencerán los contratos con la firma que actualmente los explota.

"La actual sociedad, en ningún momento ha planteado al Gobierno una petición ni se ha resistido a entregar estos predios, porque seguramente comprende la justiciera intención del Primer Mandatario, que desea arraigar a la producción al mayor número de conciudadanos que le han solicitado este anhelo. Cabe destacar que en Magallanes se ha creado conciencia en este sentido, y estoy en situación de informar que todas las instituciones legalmente constituídas de la zona, como asimismo sus habitantes en particular, abrigan la esperanza de que se haga una justa subdivisión de las tierras que se recuperarán en septiembre y un signo elocuente es el gran número de postulantes que se presentaron dentro de la fecha que fijó el Ministerio de Tierras para optar a ser favorecidos en este reparto".

PREOCUPACION EN LA PROVINCIA.— "Es por eso que la iniciativa de los que forman la Comisión Especial y que visitó Magallanes hace poco tiempo —dice el señor Rasmussen—, ha venido a sentar un clima de preocupación en el ambiente magallánico, al enterarse que los senadores proyectan postergar por un año la entrega de estos lotes, lo que será considerado esta tarde en la sesión del H. Senado.

"Posiblemente, algunos de sus miembros —agrega el Intendente— no estarán debidamente compenetrados del trabajo que significa llegar a esta conquista, que resultará sumamente beneficiosa para la región austral, si consideramos que la presencia de setenta y dos nuevos establecimientos ganaderos, por modestos que sean, significa que deberán levantarse otras tantas viviendas e instalaciones, como asimismo hacer nuevas separaciones de los diferentes lotes, etc., que vendrá a dar ocupación a los innumerables obreros cesantes que existen en Magallanes, llegamos a la conclusión de que la determinación de los senadores que patrocinan esta iniciativa, es sumamente perjudicial para la provincia y sus habitantes, y significaría defraudar las esperanzas depositadas en la resolución patriótica del Excmo. señor Ibáñez, que ha venido favoreciendo a la provincia de Magallanes, tantas veces postergada y olvidada por hombres que no conocían la zona austral, su clima difícil ni sus costumbres; pero debemos declarar que siempre esperamos ser comprendidos y atendidos, y esa hora llegó con el advenimiento del actual Gobierno. Sus beneficios están a la vista; es hoy una ciudad que se incorpora, con todos sus efectivos, al progreso, donde encontramos en marcha nuevas industrias, se construyen viviendas, su puerto recibe naves de diferentes banderas, su comercio vuelve a cobrar los bríos de otros tiempos, se crean nuevos Bancos, y, sumado a esto, el gran aeródromo de Chabunco, etc., y ahora pedimos que se cumpla el deseo de los que quieren trabajar la tierra y que es la intención del Gobierno y que no ha encontrado ninguna oposición hasta ahora para que se cumpla este anhelo colectivo.

"Esta iniciativa —manifiesta finalmente en Sr. Rasmussen— que está en marcha debe ser comprendida por los senadores, y con el debido respeto que nos merecen como legisladores, repetimos que el cumplimiento y ratificación de lo prometido significará que serán los eternos depositarios de nuestra gratitud. Por lo tanto, rogamos no innovar por esta vez, que significaría postergar una vez más las esperanzas depositadas en un programa de trabajo que los habitantes de Magallanes desean exhibir ante quienes tienen en sus manos la responsabilidad de gobernar nuestro país".

Gran Feria de ASIVA funcionaría una semana más de la ya fijada

Así lo han solicitado diversos sectores a la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua

VALPARAISO.— La Escuela de Caballería, con cuatro primeros lugares, 4 segundos y 3 cuartos puestos, se clasificó con su equipo como la triunfadora del 31.o Concurso Hípico Oficial celebrado en el Regimiento de Coraceros de Viña del Mar, y algunas pruebas de campo traviesa en los terrenos de Reñaca, como número extraordinario de la Primera Gran Feria y Exposición Industrial de Viña del Mar, organizada por la "ASIVA", con sorprendente buen éxito, que ha superado todas las expectativas.

En segundo lugar del concurso se clasificó la Escuela de Carabineros, que obtuvo un primer lugar, un segundo y tres terceros.

El Regimiento de Cazadores logró el tercer sitio del Concurso, con un primero, un segundo y un cuarto lugares.

La Prefectura de Carabineros de Viña del Mar obtuvo un segundo y un cuarto lugar.

El Regimiento de Coraceros de Viña del Mar, organizador del Concurso, obtuvo un primer lugar, un cuarto y un sexto lugar.

La Escuela Militar obtuvo un tercer lugar.

Este Concurso se vio prestigiado por la presencia de nueve delegaciones ecuestres, entre las que figuraron además de las mencionadas, el equipo de la Prefectura de Carabineros de Valparaíso, el de la Universidad Católica de Santiago, y del Paperchase Club.

Constituyó este torneo uno de los más brillantes números deportivos realizados con motivo de la Feria Industrial.

RECORD DE ASISTENCIA DE PUBLICO.— Verdaderos records de concurrencia de público a los recintos de la Feria se han registrado en estos últimos días, e igualmente a los diversos espectáculos deportivos, artísticos y culturales que se están desarrollando en los teatros, salas de espectáculos y estadios deportivos, con motivo de la Feria Industrial.

PROLONGACION DE LA FERIA SE SOLICITA UNANIMEMENTE. — La Feria, de acuerdo con los planes proyectados con anticipación, debe clausurarse el próximo domingo 11 de agosto, pero es tal la afluencia de público y son tantos los miles de personas que desean concurrir a la Feria, que se hacen a la "ASIVA" unánimes insinuaciones para que este grandioso espectáculo, el mayor y más hermoso en su género presentado en nuestro Continente, sea prolongado por una semana más.

Según algunas referencias que hemos obtenido, la "ASIVA" estaría dispuesta a acceder a esta justificada aspiración.

SE RADIOTEATRALIZO LA HISTORIA DE LA ESCUELA NAVAL ARTURO PRAT

Fue un homenaje de la Asociación Nacional de Armadores al 139.o aniversario de la fundación de la Esc. Naval

VALPARAISO.— Entre los homenajes rendidos a la Escuela Naval con motivo del 139.o aniversario de su fundación, y la colocación de la primera piedra de su nuevo edificio, figuró el rendido por la Asociación Nacional de Armadores que, con tal motivo, auspició un programa extraordinario radiado por CB 103 Radio Caupolicán, de Valparaíso, consistente en la radioteatralización de la historia de la Escuela Naval, cuna de las glorias navales de la República.

Esta audición extraordinaria se efectuó bajo la dirección de Lucía D'Ambra, sobre libretos del escritor y periodista Manuel Astica Fuentes, y con la participación del elenco estable de la emisora.

Tanto por la calidad del programa, por su fidelidad histórica, ligada a los más descollantes acontecimientos de la nación, como por su sincronización musical, este homenaje de la Asociación Nacional de Armadores a la Escuela Naval, que forma igualmente a los oficiales de la Marina Mercante, ha merecido los más elogiosos comentarios.

AUSENTISMO EN LAS INDUSTRIAS POR LA EPIDEMIA DE GRIPE

QUILPUE.— La epidemia influenza tiene en esta localidad a más del cincuenta por ciento de la población inactiva. Los atacados por la gripe son de todas las edades, afectando con el ausentismo de obreros a las industrias, y muy en especial, a la Fábrica Fideos Carozzi. (BAUDOIN, corresponsal.)

Equipo para Estación de Ionósfera llegó a Puerto de Talcahuano

TALCAHUANO. — Llegó a este puerto parte del equipo que formará la estación de Ionósfera, dependiente de la Universidad de Concepción, con lo cual este centro de alta docencia cooperará al Año Geofísico Internacional.

También se encuentra en Concepción el Dr. H. Sellery, quien viene de Estados Unidos para dirigir y asesorar la instalación de este valioso instrumental, que funcionará en uno de los fundos de la Universidad, y se estudiará todo lo referente a condiciones y comportamiento de la ionósfera en relación con las comunicaciones radiales en el mundo entero. (EL CORRESPONSAL.)

En 1960 empezará a funcionar la Central Eléctrica de Pullinque

TEMUCO.— De acuerdo a una nota dirigida por el Vicepresidente de la Corporación de Fomento al Intendente de la Provincia, se estima que en 1960 empezará a funcionar la gran central hidro-eléctrica de Pullinque, y que permitirá proporcionar energía a la zona agrícola de mayor producción cerealera en el país.

Esta fecha se fijó en base a los compromisos de entrega por parte de los fabricantes extranjeros de maquinarias y demás implementos. A fin de no retrasar dichos trabajos, la Corporación de Fomento entregará oportunamente los fondos para prosecución de la obra.

DISMINUYE EPIDEMIA DE INFLUENZA.— Las autoridades sanitarias de Cautín expresaron que la epidemia de influenza en la Provincia ha experimentado declinación, pues se considera sobrepasada la etapa crítica.

En los regimientos, colegios y oficinas públicas, tiende a normalizarse la asistencia a las labores diarias.

ENVIO DE VACUNAS CONTRA LA AFTOSA.— Gracias a la intervención de la Sociedad de Fomento Agrícola, se obtuvo el envío inmediato de veinticinco mil vacunas contra la fiebre aftosa, las que serán, de inmediato, entregadas a los ganaderos de Cautín.

Además, el Instituto Bacteriológico informó que normalizará la producción de esta vacuna a fin de cubrir las necesidades de toda la ganadería del país, principalmente en esta época en que la falta de pastos y disminución de forrajes hace que los animales enflaquecidos no resistan el ataque de la aftosa.

MAL SERVICIO DE LOCOMOCION.— Vecinos de Puerto Saavedra han reclamado a las autoridades por el pésimo servicio de locomoción entre Carahue y ese puerto, debido a que el vehículo se encuentra en mal estado, y se lo recarga con pasajeros y bultos. Además, los continuos atrasos por pannes en el camino hacen que la mayoría de las veces los pasajeros pierdan la combinación de trenes a Temuco, con perjuicio para sus intereses, principalmente cuando se trata de pequeños comerciantes y personas de limitados recursos económicos.— (EL CORRESPONSAL).

Gestiones realizadas por el Intendente de Provincia de Magallanes

ACTIVAS gestiones ha realizado el Intendente de Magallanes, señor Cecil O. Rasmussen Bishop, durante la semana, habiendo sido recibido en dos oportunidades por el Excelentísimo señor Ibáñez, con quien abordó diversos problemas que afectan a la zona que representa. También el señor Rasmussen presentó al Presidente de la República un acabado programa de trabajos a realizar durante lo que falta del presente año, contemplándose entre ellos la terminación de todas las obras de Chabunco, el camino de acceso al mismo, la canalización del río de las minas, la construcción de diversas escuelas, entre las que figuran el Grupo Escolar de la Población "18 de Septiembre", el dragado del puerto, el traspaso de las instalaciones y usinas eléctricas de Natales a Endesa, la construcción de hospitales en Natales y Porvenir, el pago de las deudas del Servicio Nacional de Salud, el traspaso definitivo del servicio de agua potable de la Municipalidad al Fisco, mediante una ley de la República, etc.

También el Intendente realizó diversas gestiones importantes y que benefician a diferentes reparticiones de su jurisdicción, ante los diversos Ministerios.

EN VALPARAISO.— En una rápida visita realizada a Valparaíso, el señor Rasmussen tuvo oportunidad de entrevistarse con el Intendente del primer puerto, señor Jorge Vió Valdivieso, solicitándole su cooperación para conseguir que una draga sea trasladada a Punta Arenas para realizar el dragado del puerto, gestión que tuvo el éxito deseado.

También se entrevistó con el Superintendente de Aduanas, señor Mario Saldes Pérez de Arce, con quien consiguió se destinaran sesenta millones de pesos para construcción de un resguardo y almacenes y otras instalaciones que se realizarían a partir del mes de septiembre próximo.

Fue considerada una petición de los comerciantes y público de Punta Arenas y que tiene relación con el almacenaje de mercaderías en la Aduana, lo que fue solucionado por el jefe mencionado.

El señor Rasmussen tuvo ocasión de visitar los patios de Aduana de Valparaíso, imponiéndose de la enorme cantidad de mercaderías en tránsito para Magallanes y que se hallan esperando turno para ser embarcadas a Punta Arenas.

FAVORABLE ACOGIDA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA. — El Intendente de Magallanes, en sus visitas al Primer Mandatario, encontró la mejor disposición para solucionar todos los problemas planteados, habiendo decidido, inmediatamente, la petición que le hiciera el señor Rasmussen en algunos de los planteamientos. El Presidente de la República prometió al Intendente de Magallanes que seguía preocupado por las necesidades de la región y que buscaría los medios para dar satisfacción a las peticiones que le hiciera.

EN LA CAJA DE EE. PP. Y PERIODISTAS.— También visitó la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, donde se informó que, en fecha muy próxima, la institución mencionada levantaría un gran edificio en Magallanes para locales de renta, y departamentos para los imponentes, habiéndose destinado desde ya una suma de sesenta millones de pesos, lo que vendría a solucionar uno de de los problemas de más palpitante actualidad.

EXPORTACION DE CUEROS PIKLADOS.— Entre las cuestiones que reclamaban solución inmediata y pendían de la decisión del Gobierno, figuraba la autorización para exportar los productos manufacturados en Magallanes, entre ellos la industrialización de cueros, lo que fue puesto en conocimiento del Excelentísimo señor Ibáñez, dándose la orden para dar las facilidades que correspondían.

Durante la próxima semana, el señor Rasmussen espera realizar otras gestiones en favor de la Provincia que representa, para lo cual se entrevistará nuevamente con el Excelentísimo señor Ibáñez, y los diferentes Ministros de Estado.

FALTA DE MEDICINAS EN POSTA DEL S.N.S.

HUELLELHUE.— La Posta del Servicio Nacional de Salud en esta localidad carece de medicamentos, inyecciones y alimentos, lo cual ha creado una gravísima situación al gran porcentaje de obreros que recurren diariamente a esta policlínica.

En la actualidad, el consultorio atiende a una población de trescientos asalariados, los cuales con sus familias, sobrepasan las 2.500 personas. Todas éstas han quedado sin medicamentos, y lo que agudiza el problema, es que en esta época de invierno recrudecen los rebrotes de gripe y otras enfermedades que requieren oportuno tratamiento.

Ante esta situación, los sindicatos locales anunciaron que solicitarán a las autoridades el envío urgente de medicinas y leche en polvo para los menores y niños que asisten al Colegio, quienes, de acuerdo con lo dispuesto por la Junta Nacional de Auxilio Escolar, deben recibir diariamente 250 gramos de leche, como mínimo. (EL CORRESPONSAL.)

SAP ordenó 37 clausuras durante mes de julio en el Depto. de Concepción

CONCEPCION. — La Delegación Provincial de la SAP hizo efectiva en el departamento durante el mes de julio pasado, 37 clausuras temporales de negocios diversos, 13 multas, 5 amonestaciones y sobreseyó a 9 comerciantes denunciados.

Las multas se aplicaron a negocios de la ciudad y totalizaron $ 92.400. Las clausuras en Concepción fueron 3 por negativas de venta, 19 por no tener precios oficiales a la vista, 9 por infracciones a los precios oficiales y 2 por anotaciones globales en libreta, las que totalizaron 285 días de cierre. En Penco las clausuras fueron 3 por no tener precios a la vista y una por negativa de venta, con un total de 31 días de cierre.

En Hualqui y Florida no se registraron infracciones durante el mes pasado.

En cuanto a la fiscalización del azúcar la Delegación Provincial de la SAP registró en julio en el departamento, 3 negativas de venta y 2 transgresiones a los precios oficiales, que fueron sancionadas con 20 días de clausura cada una.

VECINOS COOPERAN AL ARREGLO DE CALLES

CAUQUENES.— Los vecinos de Avenida Doctor Meza y los de Población Santa Sofía, han trabajado todos estos últimos domingos en el arreglo de calle Yungay y Avenida Doctor Meza. Se debe destacar la cooperación que prestan estos vecinos al Comité pro Adelanto de Cauquenes, ya que facilitan sus camiones y trabajo personal, sin cobrar un sólo centavo.

Ha llamado la atención la forma en que el Comité pro Adelanto está cooperando con las autoridades de la ciudad; todo lo que efectivamente ya se ha realizado es de una subida cuantía en beneficio de Cauquenes.

LICEOS CERRADOS.— Por instrucciones del Ministerio de Educación, los liceos de Cauquenes permanecen cerrados hasta el lunes 5 del presente. La influenza ha dejado sus huellas entre el alumnado, que asistía en una proporción del 60 por ciento. En cuanto a los maestros, éstos han sido los que más han sufrido la epidemia.

El hombre de la ciudad ha combatido con armas propias el flagelo: vino caliente y mucho limón y naranja, tienen reducido a su mínima expresión al "cuco" que nos llega del Lejano Oriente.

JUEZ DE LETRAS, ENFERMO.— Don Juan Fredes de la L., juez de letras del Juzgado de Cauquenes, ha guardado cama por estar enfermo, con influenza; lo reemplaza en el cargo el abogado señor Agustín Espinosa E.

INSPECTOR DEL TRABAJO.— Con fecha 31 del pasado mes de julio, el Inspector Provincial del Trabajo de Maule, don Ricardo Acevedo Aravena, cumplió cuatro años al frente de los servicios en esta provincia.

Durante el tiempo que el señor Acevedo ha permanecido en la ciudad, ha sabido granjearse el reconocimiento y aprecio de los sectores de obreros, empleados y patrones, que, por su acertada actuación funcionaria, ha mantenido la armonía entre el capital y el trabajo.

Los amigos y las autoridades de Cauquenes han felicitado al señor Acevedo por su útil permanencia en el cargo, que beneficia el equilibrio en la curva del progreso de esta zona.— (GUILLERMO MUÑOZ LEON, corresponsal.)

REGRESO DELEGACION DE CLUB DE LEONES

RANCAGUA.— Regresó a Rancagua la delegación del Club de Leones de esta ciudad, que concurrió a la Convención Mundial de Lions International, realizada en los Estados Unidos, en la ciudad de San Francisco.

Primeramente, hace tres días, llegó el león Dr. César Sottovia Valda, quien con posterioridad a la Convención realizó un viaje a las Islas Hawai.

Ayer regresaron don Ramón Canala Zarrandicoechea y señora Mercedes Fuentes de Canala, que, después de la Convención, visitaron Cuba y Panamá. FERNANDO LUCERO A., corresponsal).

FALLECIO ASFIXIADA EN INCENDIO DE SU CASITA ESPOSA DE O. PORTUARIO

VALPARAISO.— Por asfixia y quemaduras provocadas por el incendio de su modesta casa, falleció doña Elisa Quevedo de Magno, de 38 años de edad, esposa del obrero de la Administración del Puerto, Carlos Magno Magno, cuya casita de madera, de su propiedad, ubicada en la Avenida Alemania 3229, se incendió debido a la inflamación de una lámpara a parafina. La casita y los bienes muebles no tenían seguros. Concurrieron varias Compañías de Bomberos, la Primera, Segunda, Décima y Undécima, que lograron impedir que el fuego consumiera totalmente el edificio de madera, logrando salvar una parte de él.

INVESTIGACIONES EN LA C. DE MARINA MERCANTE: PERDIDAS DE SANITARIOS

VALPARAISO.— Ha trascendido a la opinión pública de que en la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional se están realizando investigaciones para establecer el paradero de artículos sanitarios por 18 millones de pesos, que no aparecen por ninguna parte, a pesar de estar contabilizada su adquisición, como comprados y pagados a la firma SOCOTEC, dentro de una partida general de adquisiciones por 40 millones de pesos.

Esta operación se realizó durante la vicepresidencia ejecutiva del señor Hernán Cabrera Acevedo.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Mi hijo profesor, Trágico destino y Sierra nevada.
CARRERA (7489).— Descanso.
CARRERA (QUILPUE — 417). — Mickey y Sacrificio que redime.
CHILE (2599).— El demonio de los celos, El bruto, Papá, mamá vuelven al ranchito y El caballero de negro.
CENTRAL (7252).— Descanso.
CONDELL (2027).— Al compás del reloj y Celos y revuelos.
COLON (2949).— Quinteto de la muerte.
IMPERIO (4567).— Los tres amores en París.
METRO (2111).— Gaby.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739). — Teatro de Ensayo: "La jaula en el árbol".
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Venga a bailar rock y Chofer de taxi.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— El pequeño proscripto.
PACIFICO (6057).— Una gallega en La Habana.
REAL (2640).— Cía. de Zarzuelas.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Veinte mil leguas en viaje submarino y Agregados.
RIVOLI (2268).— Artistas y modelos y Papá, mamá, la criada y yo.
REX (VIÑA — 85050).— Anastasia.
VALPARAISO (5522).— La guerra y la paz.
VELARDE (VALPARAISO, 4654). —La mujer robada.
VELARDE (QUILPUE — 342). — El ferroviario.
VICTORIA (3778).— La muerte viviente y Asesinos a sangre fría.

NOTA: Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

INAUGURAN SUCURSAL BANCARIA EN ARICA

ARICA.— Con asistencia de autoridades civiles, militares, personeros de la industria, comercio y agricultura, se inauguró la sucursal en esta ciudad del Banco Francés e Italiano. El gerente adjunto, señor Egisto Sanna, al hacer entrega de la oficina a este Puerto, señaló el enorme porvenir económico de Arica, principalmente en los aspectos del comercio y la industria, motivos éstos por los cuales el Banco había decidido abrir su segunda agencia en Chile.

Luego, el Gobernador subrogante, coronel Ciro Daforno, y el Alcalde, don Adolfo Arenas, agradecieron a nombre del Gobierno y autoridades locales esta decisión del Banco Francés e Italiano.

Se tiene conocimiento que en breve otras instituciones bancarias proyectan abrir sucursales en Arica, contándose entre ella el Banco de Chile.

PARTIDA DE CARNE BOLIVIANA.— Desde Trinidad, Bolivia, llegó por vía aérea el primer cargamento de carne faenada para el consumo de esta ciudad. La primera venta de 6.500 kilos se hizo a razón de 370 por kilo en vara.

EPIDEMIA DE GRIPE.— El Jefe Zonal del Servicio Nacional de Salud, doctor Raúl Alee, manifestó que la epidemia de influenza en el departamento de Arica tiene carácter benigno, y se espera que no alcanzará proporciones alarmantes. A pesar de ello, el Liceo Coeducacional paralizó sus actividades.

También la gripe afectó al personal del diario La Gaceta, el cual no pudo aparecer ayer debido a que la mayoría de operarios y técnicos se encuentran en cama.

VISITA DE TURISTAS.— La última semana, aprovechando el feriado patrio en Perú, miles de personas visitaron diariamente Arica, dándole un extraordinario movimiento al comercio local. (HUMBERTO CROSSA, corresponsal.)

ASUMIO DIRECTORIO DE CLUB DE LEONES

MULCHEN.— El Club de Leones de esta ciudad, en una sesión-comida y baile que se llevó a efecto en los salones del Club Social, procedió a efectuar la transmisión del mando para el período 1957-1958.

Este acto resultó todo un acontecimiento social.

La nueva directiva quedó compuesta como sigue:

Presidente, señor Guillermo Moncada C.; 1.er vicepresidente, doctor Germán Urbina F.; 2.o, señor Enrique de la Jara; 3.o, señor Leoncio de la Jara; secretario, señor Claudio Rojas L.; tesorero, señor Ismael Herrera N.; domador, señor Cardenio Castro; tuerce-rabo, señor Luis de la Jara M.; vocales, señores Juan Hunt, Renato E. de la Jara, Rómulo Aguilera y Sergio Calonje. (M. JIMENEZ E., corresponsal.)

Proseguirá dragado de Canal de Tenglo

PUERTO MONTT.— El Intendente de Llanquihue, miembros de la Cámara Marítima, ingenieros y el presidente del Centro para el Progreso, estudiaron la conveniencia de continuar el dragado de la zona de maniobras en el Canal de Tenglo, con el objeto de dejar operable esta zona para naves de cualquier calado. También se consideró el proyecto de ampliar el puerto, regularizar los turnos de trabajo y la mecanización de las principales faenas. Para facilitar el movimiento de naves, se acordó que el personal trabaje en dos turnos, en vista que no puede aumentarse la planta de éstos.

La administración resolverá sobre la forma de llevar a cabo esta última medida.— El corresponsal.

Aduana de Talcahuano recaudó más de 232 millones durante julio

TALCAHUANO.— En el transcurso del mes de julio recién pasado, el rendimiento líquido de la venta aduanera en Talcahuano alcanzó a la suma de $ 232.781.848, correspondiendo a cada uno de los ítems aduaneros las siguientes cantidades:

Servicios portuarios ..	$ 8.014.946
Derechos de importación	40.139.839
Impuestos sobre internación nacionalizada	153.141.626
Otras entradas	20.747.874
Ingresos con destino legal determinado .	10.737.563
Total de ingresos en el mes	$ 232.781.848

AUMENTA EPIDEMIA DE INFLUENZA EN CIUDAD DE ILLAPEL

ILLAPEL.— La influenza se ha presentado en esta ciudad con ciertos caracteres de gravedad, y la asistencia a los establecimientos educacionales se ha reducido en cincuenta por ciento. Los centros más afectados son la Escuela Industrial, el Liceo Coeducacional y las escuelas primarias, tanto fiscales como particulares.

En el Liceo particular Santa Teresa, la mitad de las alumnas está aquejada de gripe, y la mayor parte de la población de esta ciudad.

Se han registrado casos graves entre adultos, pero ninguno hasta el momento ha sido fatal. (ZULETA, corresponsal).

Paralizan trabajos del Hospital de la ciudad de Quellón

QUELLON.— Por falta de cinc y madera de ciprés elaborada, paralizó la construcción del hospital de este pueblo. Esto retrasará la entrega del edificio, que tanta falta hace para la ciudad y toda esta aislada región.

Ya se encuentra terminada la obra gruesa, y sólo se espera el pronto envío desde Huachipato del cinc para proceder a la techadura y colocación de puertas y ventanas. De todas maneras, se espera que a comienzos del próximo año el moderno edificio será entregado al Servicio Nacional de Salud.— El corresponsal.

Periódico tendrá la Comuna Quinta Normal

QUINTA NORMAL.— El 18 del presente reaparecerá el periódico independiente quincenal "Válvula", que había interrumpido su normal circulación, por enfermedad de su director-propietario.

En esta edición se dará cuenta de la oportuna intervención en la Cámara del diputado por el distrito, Alfredo Lorca Valencia, orientada a la creacion de los departamentos de Quinta Normal y Conchalí, como así mismo de la campaña de los deportistas de la Zona Norte de Quinta Normal destina a conseguir que se levante un modesto Estadio en la Cancha N.o 2 de Lo Franco, terreno perteneciente al Servicio de Seguro Social y que ya fue destinado para tal objeto, faltando sólo el cierre y la habilitación de localidades y camarines. Sobre esta urgente necesidad se presentó un memorial a S. E. hace dos años, por parte de la Liga de Deportes de Lo Franco, que agrupa a más de 5.000 deportistas, sin que nada se haya conseguido hasta hoy.— El corresponsal.

PLANTA DESECADORA DE LECHE EN VALDIVIA

VALDIVIA.— Jefes de la UNICEF realizaron una visita a esta provincia para imponerse de los terrenos donde se proyecta instalar una planta desecadora de leche. El Jefe del Area de UNICEF para Chile, Perú y Bolivia, señor Alberto J. Reynolds, declaró que Valdivia reúne condiciones excelentes para la instalación del equipo desecador, ya que la Industria Lechera de Cayumapu podría servir de base a este plan.

Además manifestó que se cuenta con la cooperación necesaria de parte de los agricultores y autoridades, y además el potencial económico y posibilidades de la zona asegurarían el éxito de esta nueva industria. A lo anterior, debe agregarse la magnífica calidad del ganado, lo cual permitirá aumentar el nivel de producción de acuerdo a la mayor demanda que gradualmente vaya haciendo la planta desecadora.

Finalmente, expresaron que la decisión final sobre esta materia quedará en manos del Gobierno.— (EL CORRESPONSAL.)

Las aceras de Chillán serán repavimentadas

CHILLAN.— El Director de Obras Municipales, don Eduardo Torres Poblete, en consulta con los regidores de la Comisión de Obras Nuevas y Pavimentación, está elaborando un nuevo plan de construcciones de pastelones de concreto y embaldosados en diversas aceras de la ciudad.

El señor Torres nos precisó que se está poniendo especial cuidado en incluir en dicho plan todas las aceras que aún se encuentran en pésimo estado en céntricos sectores de la ciudad, y que a diario arrancan airadas protestas del vecindario y los transeúntes. Entre éstas se encuentran las de las calles Constitución y Libertad; Cinco de Abril, desde Libertad al norte; Carrera, Lumaco, Bulnes, Avenida B. O'Higgins, etc.

Una vez terminado este estudio, será enviado a la Municipalidad para su aprobación final, y enseguida será dado a conocer a la Dirección General de Pavimentación Urbana, como aspiración muy sentida de la ciudad.

En círculos municipales se comentaba ayer que habría algunos fondos disponibles para la ejecución de este nuevo plan de mejoramiento de nuestras aceras.— (EL CORRESPONSAL.)

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor
EDUARDO QUINTEROS VASQUEZ
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avda. Domingo Santa María N.o 736, a las 16 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, hija, hermana, cuñada y tía, doña
BERTA COREY SALVATIERRA
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avda. Fermín Vivaceta 108, a las 17 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir mi querida hija, señorita
JULIA P. SALCEDO SALCEDO
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, El Quilín 3247 (Ñuñoa).
Su padre.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora
ROSA RAMOS vda. de BERTANI
Sus restos serán sepultados mañana miércoles, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de San Miguel, a las 10 horas.
Sus hijos y nietos.

† Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora
IRMA LIVIERO de DI CASTRI
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia Las Agustinas (Moneda N.o 1054), a las 11 horas.
La familia.

† Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, señora
JULIA BERRIOS vda. de LILLO
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Avda. Einstein N.o 1351, a las 16.30 horas.
Carlos Olivares Berríos, Raquel, Eliana y Félix Gabriel Lillo Berríos.

† Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora
JULIA BERRIOS vda. de LILLO
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Avda. Einstein N.o 1351, a las 16.30 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, abuelita, tía y suegra, señora
FILOMENA HERRERA vda. de AGUIRRE
Rogamos a nuestras relaciones se dignen acompañarnos. Sus restos se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de Erasmo Escala N.o 2706 al Cementerio General.
La familia.

† Ha fallecido don
CLEMENTE ANDRADE ROGEL
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su residencia, Brigadier de la Cruz N.o 980, a las 15 horas.
Familias: Andrade Marchant, Andrade Vega, Carvallo Andrade.

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, capitán de la FACH, señor
HIRAM GONZALEZ CORNEJO
Sus funerales se efectuarán mañana en el Mausoleo de la FACH, Cementerio General, saliendo el cortejo desde la Iglesia San Agustín, a las 9.30 horas.
La familia.

IN MEMORIAM

† Con motivo de cumplirse mañana miércoles, el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, esposa y abuelita, doña
MARIA SANCHEZ de HERRERA
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 8 horas, en la Parroquia Santa Bernardita (Los Aguiluchos).
La familia.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE
MARTES 6 DE AGOSTO DE 1957

GRANDES ESFUERZOS DE BATISTA PARA ROMPER LA HUELGA GENERAL

SANTIAGO DE CUBA, 5. (UP).— (Por James Cunningham).— El Gobierno tomó contramedidas para romper la huelga general de cuatro días, con el uso de rompehuelgas.

A la hora de abrir los comercios por la tarde, miembros del Ejército aparecieron ante los dueños de los establecimientos con personas de ambos sexos, y les dijeron: "Si están sin empleados, aquí los tienen".

Empero, nadie entra en los comercios a adquirir producto alguno.

Las esposas de los empleados norteamericanos de la Texaco comenzaron a abandonar la ciudad en vista de la situación. Muchas de ellas se pagan su propio pasaje, pues "no saben realmente lo que está ocurriendo en la capital de Oriente".

En los últimos días han partido de 10 a 15 esposas, esperándose que siga el éxodo en los días siguientes:

La Texaco también tiene problemas en encontrar obreros para el transporte de la gasolina desde la terminal a los garages y comercios, pues ninguno se ha presentado a trabajar.

La oficina de la Compañía Cubana de Aviación está atendida sólo por el administrador, y en el Banco de los Colonos de Santiago de Cuba, dos jefes hacen el trabajo de 13 personas.

Se sabe también que la Texaco hace reservas por la vía aérea para el traslado de sus empleados y esposas a La Habana.

LA HABANA, 5. (UP).— (Por Francis L. McCarthy).— El movimiento de huelga general patrocinado por los rebeldes contra el Gobierno del Presidente Fulgencio Batista trató de extenderse hoy a La Habana, pero con pocos resultados.

Desde Santiago de Cuba, sin embargo, se informó que la huelga general iniciada allí en la noche del miércoles continúa con efectos paralizadores.

En la capital, en cambio, el movimiento de huelga, al parecer, no logró materializarse.

Aunque en la mañana hubo un paro parcial del servicio de autobuses, policías y soldados se hicieron cargo más tarde de los vehículos abandonados por sus choferes, y el servicio comenzó a volver a la normalidad.

Poco después del mediodía, en un recorrido de la ciudad, este corresponsal no vio indicios de huelga.

Desde su residencia en el campamento de Columbia, Batista declaró que podía asegurar al país que "no habrá huelga", y que cualquier intento de paro general sería "aplastado rápidamente".

Batista advirtió también a los trabajadores que si cooperaban "directa o indirectamente", por temor, con los patrocinantes de la huelga, sufrirían "las mismas consecuencias que los terroristas y saboteadores".

El clima, sin embargo, es tenso.

La policía ocupó hoy una estación de radio que se dedica a transmitir música indirecta para hoteles y otras estaciones, después que personas no identificadas interrumpieron la música y usaron los micrófonos para llamar a sus oyentes a dejar sus trabajos, "porque los tiros van a comenzar", afirmando, al mismo tiempo, que "el movimiento revolucionario ha capturado la ciudad (La Habana)".

No se sabe si hubo arrestos a raíz de la intervención policial, pero la emisora desapareció del aire en menos de cinco minutos.

En las calles de La Habana han sido distribuídos panfletos firmados por el "Directorio Revolucionario", en los que se llama a los trabajadores a que participen en "la huelga general para la liberación de Cuba".

Salvo algunas excepciones aisladas, sin embargo, la actividad era hoy normal en la capital. Los bancos y el comercio abrieron sus puertas como de costumbre.

El movimiento de huelga parece haber encontrado apoyo en La Habana entre los elementos de la radio y la televisión. Los artistas "desaparecieron" de los estudios desde anoche. Los dueños de estaciones televisoras han tenido que recurrir a las películas para reemplazar los programas "vivos".

Eusebio Mujal, Secretario General de la Confederación de Trabajadores de Cuba, declaró por su parte que los miembros de la C. T. C. no participan en el movimiento de huelga.

Mujal añadió que cualquier miembro del movimiento sindical organizado, que abandone sus labores, no solo perderá su trabajo, sino que además será expulsado de la C. T. C.

La Confederación Sindical Cubana, dice tener 1.500.000 afiliados.

El secretario del Colegio Provincial de Periodistas de la Habana, Rafael Casado Sánchez entregó personalmente a las redacciones de los diarios, una declaración en la que dice que "no es cierto que el colegio haya adoptado acuerdo alguno respecto a una huelga periodística en esta capital".

Fuentes bien informadas, sin embargo, dijeron que el decano del colegio, Jorge Quintana, cuyo arresto fue ordenado ayer por el Gobierno, continuaba hoy oculto.

LA HABANA, 5 —(UP)— El Embajador de los Estados Unidos, Earl Smith, visitó esta mañana al Ministro de Estado cubano, Gonzalo Guell, para discutir lo que un anuncio oficial calificó solo de "asuntos protocolares".

La semana pasada, un anuncio del Palacio Presidencial dijo que Guell había recibido órdenes de "localizar" el Embajador norteamericano, entonces en la provincia de Oriente, para pedirle que lo visitara en su despacho a fin de discutir lo que el Gobierno calificó de "una desafortunada" declaración de Smith en Santiago de Cuba raíz de una manifestación opositora.

Los líderes de seis partidos de la oposición, entre tanto, se solidarizaron hoy con el Embajador norteamericano mediante una declaración dirigida a la opinión pública.

Los firmantes de la declaración, dijeron que el Gobierno suspendió las garantías constitucionales e impuso la censura sólo por su afán de silenciar unas declaraciones del Embajador de los Estados Unidos que reflejan una real y objetiva impresión de los desmanes de fuerza, bajo cuyo imperio viene viviendo el pueblo cubano desde el 10 de marzo de 1952.

En la misma declaración, los dirigentes opositores condenaron lo que calificaron de "la arrogancia y la intransigencia del Gobierno", y dijeron que sólo cabe "explicar la iracundia oficial ante la opinión del señor Embajador norteamericano como un ejemplo mas de lo difícil que resulta en Cuba poder expresarse libremente".

Parte de complot comunista fue el asesinato de Castillo Armas

Finalidad: separar a Latinoamérica de los EE. UU.

WASHINGTON, 5 (UP).— El Embajador guatemalteco en los Estados Unidos, José Luis Cruz Salazar, volvió a decir hoy que el asesinato del Presidente Carlos Castillo Armas fue parte de un plan comunista, cuyo objeto es separar a América Latina de los Estados Unidos.

Para darle veracidad a su acusación, el diplomático citó una declaración hecha en Chile por el ex Presidente guatemalteco, Juan José Arévalo, diciendo: "Aquellos que trataron de vender o alquilar Guatemala a empresas comerciales extranjeras, caerán uno por uno bajo el juicio terrible de la vendetta popular".

El Embajador, que regresó de su país el sábado, dijo, en una conferencia de prensa en la Embajada, que esa declaración era una amenaza repetida frecuentemente por los comunistas a "los que somos amigos de los Estados Unidos". Acusó a Arévalo de tener inclinaciones comunistas.

Agregó: "Para mí no hay duda de que uno de los motivos detrás del brutal asesinato de Castillo Armas fue tratar de intimidar a los dirigentes latinoamericanos de seguir una política de amistad con los Estados Unidos".

El joven diplomático, que junto a Castillo Armas fue uno de los líderes de la revolución que derrocó al Gobierno de Jacobo Arbenz, declaró que estaba convencido de que nadie sería intimidado por tales amenazas.

De todas formas, hizo un llamamiento a todos los anticomunistas de las Américas para unirse contra la violencia y la subversión. Sugirió que las organizaciones anticomunistas privadas deberían comenzar una campaña para suplementar cualquier medida adicional de seguridad que los gobiernos americanos consideren necesaria.

Cruz Salazar dijo que los comunistas recurrieron al terrorismo al verse frente al rápido programa de desarrollo del Gobierno de Castillo Armas, que está financiado en gran parte por el programa de seguridad mutua de los Estados Unidos.

"Por consiguiente, dejo al juicio de vuestra lógica lo que para mí es una tesis obvia —dijo a los periodistas—. Cuando el fracaso de todas sus otras estratagemas resultó aparente, en un esfuerzo desesperado para detener nuestro progreso y para crear un caos económico y político en Guatemala, ellos asesinaron al hombre que había guiado a nuestro Gobierno a través de un período crucial.

"Pero, a pesar de que lograron asesinar a nuestro gobernante —dijo enfáticamente—, fracasarán en sus objetivos. Afortunadamente, Castillo dejó tras él una organización fuerte y bien construída, que más que un partido político es un movimiento democrático de hombres y mujeres dedicados a continuar los ideales que él implantó en nosotros y a efectuar los programas para nuestro pueblo, por los que dio su vida".

Cuando se le preguntó si pensaba ser candidato en las próximas elecciones presidenciales, Cruz Salazar contestó que aún no lo había decidodo. Dijo que su primera tarea era ayudar a la restauración de la normalidad en su país.



WASHINGTON.— El Dr. Mauricio Yadarola, líder de la oposición durante el régimen de Perón, llega a la Casa Blanca para presentar credenciales al Presidente Eisenhower.— (Radiofoto U. P.)

FANTASTICA AUTOPROPAGANDA DEL GENERALISIMO TRUJILLO

NUEVA YORK, 5 (U. P).— La revista "Look" dice hoy que el Generalísimo de la República Dominicana, Rafael L. Trujillo, gastó en 1956 casi un millón de dólares en los Estados Unidos "con el objeto principal de difundir su fama y hacerse de buena voluntad".

El artículo, intitulado "Cómo gasta Trujillo un millón en los Estados Unidos", dice:

"A pesar de toda la campaña en favor de la República Dominicana, Trujillo tuvo recientemente un mal tiempo en los Estados Unidos. La mala publicidad surgió a continuación de una serie de asesinatos y desapariciones misteriosas de sus enemigos en los Estados Unidos y en Cuba, y el asesinato del piloto norteamericano, Gerard Murphy, en territorio dominicano. Pero sus esfuerzos aún continúan con fuerza".

"Look" dice que muchos de los norteamericanos que han tomado partido con Trujillo son "hombres importantes". Entre ellos nombra a William D. Pawler, ex Embajador estadounidense en Perú y Brasil, a quien describe como un consejero sin sueldo sobre minerales y producción. Pawler tiene una empresa minera en la República Dominicana.

La revista recuerda que Franklin D. Roosevelt Jr. actuó como Consejero Especial de la República Dominicana por un año, en conjunción con Charles Patrick Clark, recibiendo la suma de 60.000 dólares. Agrega que "el contrato era válido por otro año, pero Roosevelt y Clark cortaron su conección el 28 de febrero, luego de una cantidad de protestas que amenazaban congelar el futuro político del joven Roosevelt".

Menciona otras oficinas de abogados, la mayoría en Washington, que han representado a la República Dominicana, e indica qué cantidad de dinero recibieron a cambio de los servicios prestados.

"Look" añade que por un corto tiempo la firma publicitaria neoyorquina Alfred Frank-Guenther Law Inc., ayudó a la República Dominicana en su centro de información de Nueva York, cobrando 55.000 dólares.

"Uno de los trabajos de la firma, de acuerdo a lo que informó al Departamento de Justicia —agrega—, fue preparar una carta para el "New York Times", firmada por siete funcionarios dominicanos. La carta defendía a Trujillo y atacaba a sus detractores, denunciando a la mayoría de ellos como "ocultos o reconocidos comunistas".

"Look" dice que un cronista especializado de Miami recibió 30.000 dólares por colaborar en una autobiografía de Trujillo, pero agrega que nunca tocó una máquina de escribir. Trujillo se negó a ser entrevistado, y el cronista, de acuerdo a la revista, dijo: "Yo creo que cuando se dieron cuenta de que yo quería la verdadera historia, no les gustó".

USA retira del servicio 60 barcos de guerra

WASHINGTON, 5 (UP).— El Departamento de Marina anunció hoy su propósito de retirar del servicio activo 60 buques de guerra, entre los cuales figura el acorazado "Iowa", de 45.000 toneladas de desplazamiento, con el propósito de ajustarse a la campaña de economía en los gastos militares decretada por el Gobierno. Estas sesenta naves, que actualmente forman parte de las flotas del Atlántico y del Pacífico, quedarán inactivas en los cinco meses próximos.

Previamente, la Marina había anunciado que el "Wisconsin", gemelo del "Iowa", el "Missouri" y el "New Jersey", ya fueron retirados del servicio activo.

El Secretario de Defensa, Charles Wilson, ha ordenado que las fuerzas armadas reduzcan sus gastos en 2.200.000.000 de dólares y su personal en 100.000 hombres durante el período de 12 meses, iniciado el primero de julio último. La reducción de personal de la Marina será de 15.000 hombres al primero de enero, pero no se sabe aún cuánto le corresponderá en la reducción de gastos.

La Marina explica que las reducciones son "ajustes necesarios dentro de las fuerzas activas actuales para permitir el mejor aprovechamiento del personal y de los fondos disponibles durante el año fiscal de 1958". Añade que varios de los modernos buques en construcción, recientemente construídos o modernizados, entrarán en servicio dentro de los próximos 12 meses para reemplazar a las naves retiradas del servicio. Entre los nuevos buques figuran submarinos corrientes y atómicos, destroyers y el super-portaviones "Ranger", que será entregado al servicio el sábado próximo. Esta nave tiene 60.000 toneladas de desplazamiento y es de la clase del "Forrestal".

IKE recibió credenciales del nuevo Embajador de Argentina

WASHINGTON, 5.— (UP).— El Presidente Eisenhower declaró hoy que se sentía "alentado" por las "seguridades de garantías" que la Argentina ha ofrecido al capital extranjero que quiera ir a ese país.

EL PRESIDENTE hizo esta declaración al nuevo Embajador argentino, doctor Mauricio Yadárola, cuando éste le entregó hoy sus credenciales en la Casa Blanca.

Eisenhower expresó que "los campos a los cuales los inmensos recursos de la empresa y la iniciativa privada se pueden extender para desarrollar oportunidades, son, en realidad, un reto a los pueblos de este Hemisferio".

"Sería difícil sobrestimar la importancia y el valor de estos recursos para todos nuestros países en el desarrollo de economías prósperas y firmes", añadió.

El Presidente expresó que, si bien los gobiernos del Hemisferio pueden retardarlo, "el curso que nuestros países seguirán en esta empresa de mutuo beneficio, será determinado esencialmente por los esfuerzos de nuestros pueblos."

ANASTAS MIKOYAN EMERGE COMO NUEVO "CEREBRO" DEL KREMLIN

LONDRES, 5.— (UP.)— (Por K. C. Thaler).— Anastas Ivanovich Mikoyan, mago comercial armenio y astuto político soviético, comenzó hoy a surgir como el nuevo "cerebro" del Kremlin.

Hay crecientes indicios de que el Primer Ministro, Nikolai Bulganin, que, según informes, está perdiendo influencia, dejará de ser el Primer Ministro de la Unión Soviética.

Expertos en asuntos soviéticos creen que Mikoyan, ingenioso y astuto, se mueve hacia altas posiciones.

Es posible que obtenga el cargo de Bulganin, si el Ministro de Defensa, mariscal Georgi Zhukov, lo rechaza. Zhukov y su ejército están considerados como el verdadero poder detrás del jefe del Partido Comunista, Nikita Khrushchev.

La promoción de Mikoyan a su actual cargo es considerada aquí como la recompensa por el apoyo que el Primer Ministro adjunto prestó a Khrushchev en la lucha por el poder, que terminó con la reciente reorganización del partido.

Bulganin aparentemente está pagando el precio por su supuesta falta de apoyo a Khrushchev en la sesión del Presidium soviético, el pasado mes de mayo, que estuvo a punto de desalojar del poder al propio jefe del Partido Comunista.

Se informó también que Bulganin no está bien de salud y que ya no puede mantener el ritmo del infatigable Khrushchev. Esta quizá es una de las explicaciones de su ausencia a la reunión secreta en Rumania la semana pasada entre Khrushchev y el mariscal Tito, de Yugoeslavia, y su exclusión de la delegación soviética que visitará Alemania Oriental.

Fuentes informadas dijeron que estos acontecimientos son parte de una nueva reorganización en la que Bulganin será la víctima y Mikoyan el victorioso.

La posición de Mikoyan ha estado consolidándose continuamente desde el Congreso del Partido Comunista el pasado mes de febrero, cuando fue el primer simpatizador abierto de la medida de desestalinización de Khrushchev.

Algunos expertos en asuntos soviéticos llegan a sugerir que Mikoyan podría ser el "cerebro" detrás de la política de coexistencia. También está considerado como uno de los principales propugnadores de una política flexible hacia Occidente. Es probablemente el gobernante soviético con más fuerte concepto occidental.

En 1936, siendo ya miembro del siniestro Buro Político, Mikoyan visitó los Estados Unidos y su experiencia en Chicago quedó reflejada en la creación de la primera empacadora de carne de Moscú.

A la edad de 24 años se reunió a Lenin y Stalin en Moscú, y en 1926 fue hecho Ministro de Comercio. Desde entonces ha seguido un curso cauteloso, manteniéndose siempre apartado de la primera línea de Gobierno.

En vísperas de la muerte de Stalin figuraba en el noveno lugar en la jerarquía soviética. Avanzó un lugar cuando Malenkov fue nombrado Primer Ministro y después se situó prominentemente, después de Khrushchev y Zhukov, cuando el primero asumió el poder.

Khrushchev todavía tiene algunos stalinistas en el Presidium soviético, contra los que al parecer se quiere resguardar fortaleciendo a sus colaboradores. En vista de que Bulganin probablemente será eliminado del cuadro, Khrushchev necesita un hombre de confianza y este hombre aparentemente es Mikoyan.



LONDRES.— La fotografía muestra un momento amable durante las deliberaciones de cinco potencias sobre el desarme. El representante francés Jules Moch (izquierda) ríe mientras habla con el Secretario de Relaciones Exteriores británico, Selwyn Lloyd, al salir de Lancaster House.— (Radiofoto UNITED PRESS).

Boda de Pablo Casals con Martita Montañez

SAN JUAN (Puerto Rico), 5.— (UP.)— El juez de la Corte de Distrito de esta capital, Martín Almodovar, confirmó hoy que el sábado pasado casó al violoncelista Pablo Casals y a su alumna Martita Montáñez, en una ceremonia privada que se efectuó en la residencia de Casals.

El célebre músico tiene 80 años y su flamante esposa 20, siendo éste su tercer matrimonio y el primero para ella.

El profesor universitario Alfredo Matilla Jimeno y el doctor José Passalacqua, especialista del corazón que asistió a Casals cuando sufrió un ataque cardíaco en el pasado mes de abril, fueron los testigos del matrimonio.

La novia vistió traje blanco en la ceremonia, que fue celebrada con torta y chapagne.

Casals y su nueva esposa partieron ayer para Europa en el vapor francés Antilles, acompañados de su cuñada, Ana María Acevedo, hermana de la difunta segunda esposa del músico.

Ambos negaron, al subir al barco, que se hubieran casado. La desposada es alumna de Casals desde 1953.

REPERCUSION DE LAS PALABRAS DE EMBAJADOR DE USA EN CUBA

WASHINGTON, 5 (U. P).— El Departamento de Estado declaró hoy estar estudiando un informe completo sobre exactamente qué cosas dijo el Embajador en La Habana, Earl Smith, que provocaron en el Congreso y la prensa de Cuba una racha de exigencias de que sea retirado de su cargo.

Un funcionario del Departamento dijo, sin embargo, que nada de censurable había en que el Embajador Smith hubiese hecho una visita a las zonas de la rebelión contra el régimen de Batista. Añadió que el Embajador estaba "desempeñando una función normal de su cargo de Embajador estadounidense al ponerse en contacto con todas las esferas de Cuba".

Smith lleva menos de dos semanas en su cargo en La Habana.

El Departamento de Estado dijo haber recibido un informe completo sobre las actividades y declaraciones del Embajador Smith, y que lo está estudiando.

Los Estados Unidos han proclamado su "tradicional política de no intervención" en la actual lucha política cubana.

Después de las supuestas declaraciones del Embajador Smith, el Embajador cubano en Washington, Miguel Angel Campa, pidió al Subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos, Roy Rubotton, una interpretación de las expresiones atribuídas a Smith. Posteriormente, el Departamento de Estado dijo que Campa no había protestado por las declaraciones, sino que simplemente había hecho una averiguación.

Varios diarios y algunos parlamentarios cubanos pidieron a los Estados Unidos que retirase de La Habana al Embajador Smith.

Sin embargo, los jefes de seis partidos de la oposición expresaron hoy su apoyo al Embajador y acusaron al Gobierno de Batista de haber suspendido las garantías constitucionales y de haber aplicado la censura a la prensa.

Agente de publicidad tendrá en Washington cubano Fidel Castro

WASHINGTON, 5.— (UP).— Ernesto F. Betancourt, partidario del jefe rebelde cubano Fidel Castro, se inscribió hoy en el Departamento de Justicia en calidad de "Agente de Publicidad" de Castro.

De 29 años de edad, Betancourt es gerente de un almacén que vende repuestos para automóviles en Washington.

En la declaración con que acompañó la solicitud de inscripción, que envió el 1.o del corriente mes, Betancourt dice que él fue quien organizó la manifestación del 19 de mayo frente a la Casa Blanca, y que no recibe salario alguno de parte de Castro, actuando por acuerdo verbal.

"Obraré principalmente de mi propia iniciativa", dice en su declaración, "puesto que sería sumamente difícil recibir instrucciones corrientes en las circunstancias actuales."

Betancourt dijo haber fracasado por completo en su propósito de organizar "un comité pro Libertad de Cuba en Washington".

También expresa en su declaración que su función consiste "en hacer de asesor de relaciones públicas, agente de publicidad y empleado del Servicio de Informaciones de Castro".

Igualmente, manifiesta haber distribuído informaciones a la prensa, folletos, cartas a los diarios y otras formas de publicidad.

Declara haber sido agente "de las fuerzas rebeldes que luchan en la Sierra Maestra", y que el propósito de esas fuerzas es "librar una guerra de guerrillas hasta que el pueblo cubano recupere su perdida libertad".

Betancourt es cubano. Vino a los Estados Unidos en enero de 1953, por Tampa, Florida, según expresa la declaración.

FUNERALES DEL EX PRESIDENTE DEL BRASIL, WASHINGTON LUIS PEREIRA SOUZA, EN SAO PAULO

SAO PAULO, 5 (UP).— Hoy se efectuó el sepelio de los restos del ex Presidente Washington Luis Pereira de Souza, con la asistencia de miles de personas.

La familia del ex Mandatario, atendiendo la última voluntad del extinto, pidió a las autoridades que no le rindieran ninguna clase de honores. A pesar de todo, cuatro aviones de entrenamiento de la Fuerza Aérea estuvieron haciendo evoluciones sobre el cortejo fúnebre.

El féretro llegó al cementerio cargado por sus amigos, quienes lo transportaron desde la Iglesia de Nuestra Señora del Brasil, a una distancia de tres kilómetros.

El cadáver del ex Presidente reposa en la tumba familiar, al lado de los restos de su esposa, que falleciera en Lausana, Suiza, donde ambos vivieron a consecuencia del destierro ordenado por los revolucionarios que dominaban en ese entonces el Gobierno brasileño.

MARINERO CUBANO DIO MUERTE A UN SUBOFICIAL

CAYO HUESO, Florida, 5 (UP).— El marinero cubano, de 18 años, José Miguel Domínguez, mató a balazos hoy en este puerto a su superior jerárquico el suboficial Hazaro Seine Serra, de 41 años, a bordo de la "Siboney", nave de la Armada de Cuba.

Las autoridades dicen que el asesinato se debió a "una animosidad personal" entre la víctima y el joven marinero.

Tanto el suboficial como el marinero tienen sus hogares en La Habana.

Los oficiales cubanos dispusieron el envío de Domínguez a La Habana en avión para que se le siga proceso marcial. Los oficiales de la "Siboney" dijeron que Domínguez disparó cinco tiros de pistola automática calibre 22 a Serra, tres de los cuales hicieron blanco en el tórax del suboficial. Serrá murió una hora después en el Hospital Naval de Cayo Hueso, al cual se le condujo.

La "Siboney" llegó hace poco a la estación naval de Annex, procedente de Cuba.

El cadáver de Serra será enviado en avión a La Habana. Deja su viuda y una hija de 13 años de edad.

BELGICA ELIMINO A ITALIA

BRUSELAS, 5.— (UP).— Bélgica ganó hoy la final de la Copa Davis, Zona Europea, al derrotar a Italia por tres a dos en la serie que efectuaron aquí.

Philippe Washer, de Bélgica, ganó el último partido de individuales frente al italiano Nicola Pietrangeli, por 6—4, 3—6, 6—8, 7—5 y 6—2.

—oOo—

CHESNUT HILL (Boston), 5. — (UP).— El equipo norteamericano de la Copa Davis se enfrentará a Filipinas, después de haber ganado el campeonato de la zona americana con una victoria de cinco a cero sobre Brasil. La serie entre Estados Unidos y Filipinas, probablemente se disputará en diciembre, y el ganador jugará contra el campeón de la serie europea por el derecho a enfrentarse al equipo australiano, ganador de la Copa Davis el año pasado.

El equipo norteamericano se impuso en los dos partidos que jugó ayer contra Brasil. Los dos triunfos no tuvieron mayor significación, toda vez que Estados Unidos había ganado la serie con dos triunfos el viernes y una victoria en los dobles, el sábado.

Barry Mac Kay se impuso al brasileño Carlos Fernándes en el partido final. Mac Kay y Vic Seixas habían logrado el triunfo en el partido de dobles el día anterior.

FALLECIO EX ARBITRO INTERNACIONAL, SEÑOR FELIPE HORTA SILVA

Ayer dejó de existir en Santiago, el ex árbitro internacional chileno, don Felipe Horta Silva, conocida figura de nuestras canchas, que siempre supo granjearse la admiración y el respeto en nuestro medio deportivo, por sus relevantes aptitudes.

Los funerales del señor Horta Silva, se llevarán a efecto esta tarde a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la secretaría de la Asociación de Arbitros de Fútbol de Santiago, en calle Santo Domingo N.o 1334, local donde le fue levantada una severa capilla ardiente y sus restos fueron velados anoche.

Numerosas entidades deportivas nacionales y extranjeras han hecho llegar a la familia del señor Horta y a la Asociación de Arbitros sus condolencias, por el duelo que las aflije.



CASI INVENCIBLE.— Pancho González venció anteayer al australiano Frank Sedgman, por 6|1, 3|6 y 6|1, haciendo huyo el título de campeón del torneo profesional de tenis, que tuvo 10 mil dólares de premio. Al vencedor le correspondieron 3.000, o sea, 2.150.000 pesos chilenos. En el segundo lugar empataron Sedgman, Segura Cano y Ken Rosewall; 5.o fue Tony Trabert; 6.o, Dinny Palls, y 7.o y último, Lew Hoad, ganador dos veces como amateur del campeonato de Wimbledon. En la radiofoto United Press, González aparece cuando se apresta a tomar una volea.



¡VAMOS, MAS DURO!, parece decirle a Ubaldo Sacco su manager y representante Ignacio Ara, mientras éste, atento a la orden, hunde prácticamente su puño izquierdo en el saco pesado del Gimnasio de la Federación de Boxeo de Chile, durante la prueba de suficiencia que el excelente púgil argentino rindió ayer para su próximo combate con Humberto Loayza, el viernes próximo, en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán. Tanto el peleador visitante como el chileno, dejaron una óptima impresión en la prueba reglamentaria que ambos cumplieron en la tarde de ayer ante la Comisión de Boxeo Profesional.

Convincente prueba de suficiencia rindieron ayer Sacco y Loayza

En el gimnasio de la Federación de Boxeo de Chile.— Ambos se encuentran muy bien para su combate del viernes próximo.— Sacco hizo 3 rounds de guantes y Loayza 4, dos con Pacífico Campos y dos con Mario Garrido

Ante la Comisión Profesional de la Federación de Boxeo de Chile, ayer rindieron prueba oficial de suficiencia los pugilistas Ubaldo Sacco, argentino, y Humberto Loayza, chileno, elementos encargados de animar el combate internacional de fondo de la reunión del viernes próximo en el Teatro Caupolicán.

Después de ligeros ejercicios gimnásticos de soltura muscular, el primero en hacer guantes fue el argentino, quien cumplió tres rounds bastante movidos con su compatriota Leandro Ahumada, dejando la mejor de las impresiones. Sacco se vio rápido, ganoso y resistente, llamando la atención su excelente trabajo a distancia y la faena de su mano izquierda. Después de esto, dirigido por su manager Ignacio Ara, Sacco hizo dos rounds de sombra, dos de bolsa pesada y dos de cuerda.

A continuación trabajó Loayza, dirigido por Sabino Villarroel. El campeón chileno hizo primeramente tres rounds de cuerda; dos de guantes con Pacífico Campos y dos con Mario Garrido; dos de sombra y, finalmente, 15 minutos de gimnasia en la sala temperada.

De la sesión cumplida por el nacional, lo que más impresionó fueron los dos rounds de guantes que hizo con Garrido, campeón welter de Chile. Púgil fogueado, de excelente defensa y depurado estilo a media distancia, Garrido obligó a Loayza a moverse bastante y a agudizar mucho la vista para colocar sus manos. En este terreno, el desempeño de Loayza fue convincente, llamando a su vez la atención la persistente faena de su mano derecha, tan efectiva y contundente como su mano izquierda. En los primeros dos rounds con Campos, a Loayza "se le pasó la mano" dos veces, pero se contuvo de inmediato, atendiendo a instrucciones de Sabino Villarroel.

Tanto Sacco como Layza, interrogados por LA NACION después de su prueba de ayer, se mostraron confiados y optimistas para su compromiso del viernes, especialmente el nacional, que se vio mucho más puesto, ágil y suelto que en sus dos últimos combates.

LA ASOCIACION DE BOXEO PREPARA SU ANIVERSARIO

Hoy, a las 20.30 horas, se reunirá el directorio de la Asociación Santiago y de las diferentes comisiones, en su sede de Alameda 237, altos, con el fin de iniciar la programación de festividades con que esta dirigente celebrará el 39.o aniversario de su fundación.

Esta efemérides se cumple el 20 de agosto próximo y la Asociación Santiago empezará a desarrollar sus actos conmemorativos desde esa fecha.

Existen varios planes de difusión, actos culturales, veladas boxeriles gratuitas, romería al cementerio y condecoraciones a los fundadores de la entidad metropolitana.

SELECCION POR EL "CINTURON DE DIAMANTES"

SEATTLE, Washington, 5. — (UP.) — José García fue seleccionado por el Cinturón de Diamantes disputado aquí.

García, que ganó el campeonato ligero, se impuso al norteamericano Frank Talaga. Su poderosa derecha dejó aturdido a su contrario en el último round de la pelea.

Tres púgiles norteamericanos ganaron en la final disputada el sábado y acumularon puntos para conquistar el primer lugar del campeonato. Hawaii quedó en el segundo lugar, con 16 puntos, y Cuba en tercero, con 12.

Douglas Vaillant (56,699 kilos — 125 libras), Antonio Zaldívar (63,049 kilos — 139 libras) y Servilio Fuentes (66,678 kilos — 147 libras), fueron otros púgiles cubanos que resultaron vencedores.

El cubano Jowe Rivores fue derrotado por Ray Pérez, de Hawaii, que acumuló suficientes puntos en los dos primeros asaltos para apuntarse el triunfo.

Vaillant empleó con efectividad sus golpes de derecha para imponerse al mexicano Roberto Cornejo, que arrancó aplausos a la concurrencia con una magnífica demostración de coraje en el último round.

Antonio Zaldívar derrotó por K. O. T. al norteamericano Jerry Wright, y Fuentes ganó por amplio margen el primer y tercer asaltos de su pelea con el mexicano José Gómez, y obtuvo la victoria.

Se ha generalizado el "doping" en el deporte

Sobre todo donde interviene el profesionalismo.— A la larga resulta dañino para el que usa drogas.

PARIS. A. F. P. (Intercontinentale).— (Por J. Domingo).— El "doping", o estimulación artificial del atleta, hizo su aparición en los hipódromos. Dopar a un animal con objeto de ganar una prueba, fue una costumbre bastante extendida, hasta que se tomaron severas medidas oficiales para cortar abusos que habían incluso llegado a costar la vida de buenos ejemplares hípicos.

Los hombres que practican deportes en que la velocidad va unida a la resistencia física, empezaron a usar del doping con objeto de insensibilizarse artificialmente al dolor y poder así resistir más... Los corredores ciclistas y los boxeadores parecen ser los más adeptos de este modo de estimulación.

Pero el "doping" es un arma de dos filos. Ya que si bien puede producir una euforia y una insensibilidad al dolor capaces de llevar a la victoria, puede también anular, y de hecho lo hace, los reflejos, imprescindibles en todo deporte y aún más en los que el riesgo asoma en todas las esquinas, como en el ciclismo y en el boxeo.

El doping, como es natural, va anexo a los deportes profesionales. Es un elemento extradeportivo, como el mismo dinero. El afán de ganar dinero impulsa al hombre a drogarse para ganar. Este afán de ganar dinero por todos los medios le hace a veces perderlo todo, incluso la vida.

¿Pero se puede responsabilizar al corredor, al boxeador, de un doping? No totalmente. Hoy en día, los profesionales no son ya independientes. Hay contratos que les ligan a un manager, a un director deportivo responsable de su entrenamiento y preparación.

Se sabe hoy de una manera generalizada, que la casi totalidad de los deportistas profesionales se dopan de una u otra forma. Hay dopings menos dañinos que otros. Sin embargo, nunca se puede calcular con exactitud hasta qué punto los medios artificiales serán buenos o contraproducentes.

Recordemos el match España-Francia, de fútbol, celebrado hace tres años en el Estadio Chamartín y perdido por los españoles por 2-1.

El equipo español, como se demostró luego, había sido parcialmente dopado a base de algo tan inofensivo como la glucosa. Sin embargo, estos productos a base de glucosa, administrados a individuos de una determinada constitución pueden ser francamente dañinos, lo que ocurrió precisamente con Rial, Areta y otros varios puestos clave del team hispano. Otro caso sensacional de dopaje fue el de Lauredi, el ciclista francés, que arriesgó su vida en una etapa de montaña cuando la reacción de la droga se hizo sentir.

En el Tour de Francia, la prueba deportiva más dura del mundo, la droga hace todos los años sus víctimas. El pasado año fue Adrianssens. Este año, ha sido nada menos que el gran favorito, el español Bahamontes, inutilizado por una inyección de calcio administrada por su director deportivo sin autorización del médico de la carrera. En este caso, la responsabilidad de Luis Puig Esteve, director deportivo del equipo español de la vuelta es tanto mayor cuanto que, al parecer, es hombre que ha cursado estudios de medicina, y que la víctima era nada menos que el líder del equipo y favorito único de la carrera después del abandono del luxemburgués Charlie Gaul.

Durante una temporada, los jugadores del Club Deportivo Español emplearon como doping el oxígeno. En el descanso del medio tiempo se endosaban sendas máscaras de oxígeno y cargaban sus pulmones. El campeón europeo Luis Romero empleó también este método en algunos de sus combates. Método, que a la larga, se reveló pernicioso, ya que causaba una fatiga suplementaria a los deportistas.

En realidad, ¿cuál es el gran peligro del doping? El mismo que el del entrenamiento.

La sensación de cansancio que el deportista se esfuerza en suprimir, es en realidad un aviso del organismo. Cuando esta sensación empieza a hacerse intensa, un reposo se impone a fin de recuperar fuerzas. Pero si el deportista suprime por el entrenamiento o por medios artificiales ese aviso o advertencia del organismo, éste sigue trabajando hasta el agotamiento total y la enfermedad, ya que a partir de un determinado momento, aunque las molestias de la fatiga no se sientan, el cansancio no deja por esto de estar presente en los músculos y de ocasionar un desgaste enorme y fatal.

Con frecuencia se toman medidas para evitar el empleo de dopings. Pero hoy en día, los productos estimulantes pretendidamente inofensivos están al alcance de cualquiera que quiera ir a buscarlos a la farmacia más cercana. Los estudiantes, en período de exámenes, conoce los mismos problemas que el deportista en la prueba.

La voluntad, la fuerza de carácter, la energía, la razón, el cálculo inteligente de fuerzas, los valores morales en suma que el hombre necesita en una prueba, quedan substituídos por unos productos químicos que pueden adquirirse sin dificultad.

Lo malo es que la eficacia de estos valores morales está fuera de duda, mientras que la de esta "medicina" es, en numerosos casos, completamente negativa.

Con el establecimiento de severos controles médicos en toda prueba atlética se ganaría enormemente en aquello que precisamente se pretende con esta clase de experiencias: ir más lejos cada vez, en la velocidad y en la resistencia, con el menor desgaste posible.

Se preparan atletas de la Universidad Técnica del Estado

Activamente se está preparando el equipo atlético que representará a la U. Técnica en el próximo Campeonato Nacional Universitario Militar, a realizarse los días 16, 17 y 18 de agosto en el Estadio Nacional de Santiago. Bajo la dirección de los entrenadores Mario Muñoz, Tito Figueroa y Víctor Reyes se está realizando el plan de preparación ordenado por el Departamento de Deportes de la Universidad. A los nombres de los consagrados, Ernesto Lagos, Mario Cerda, Hugo Moya, Hugo Bezanilla, se unirán el vicecampeón nacional juvenil de garrocha, Sergio Opazo, de la Escuela de Minas de Antofagasta; el velocista rancagüino Raúl González, alumno de la Escuela de Minas de Copiapó; el medio fondista juvenil Héctor Gallardo, de la Escuela de Técnicos de Concepción, etc., que darán poderío al equipo atlético que defenderá el título de subcampeones nacionales obtenido en Valparaíso en 1956.

LA ENTREVISTA de HOY

Carlos Aldabe prefiere no hablar del futuro de Everton: ya se verá

El entrenador del club viñamarino confiesa que sus muchachos ya hicieron más de lo que todos esperaban.— Tiene fe en los nuevos valores del fútbol chileno y cree que el mal momento actual es sólo pasajero

—¿Cómo VIO el partido, Cacho?, le pregunté a Carlos Aldabe, momentos después que terminó el Clásico Porteño, en El Tranque.

—Me parece que Everton ha lucido más en Santiago —me respondió—. Pero las cosas son como son. Tuve que jugar a la defensa durante todo el primer tiempo, porque me interesaba que no nos hicieran goles. Sé que la delantera, en cualquier momento, consigue uno o dos. Y con esa seguridad, lo que más me preocupa es la defensa. Wanderers atacó más, pero sin llegar a inquietar a Espinoza.

—¿Y cómo ve el futuro de Everton?

—Eso es difícil decirlo. Por el momento, los muchachos han hecho muchísimo más de lo que todos esperábamos. Más adelante, ya veremos. No me gusta hablar de eso.

"CACHO" ALDABE entró al fútbol chileno con mala suerte. Vino para entrenar a Universidad Católica, que tenía la obligación de ganar el Campeonato de Ascenso, y como las cosas no anduvieran bien, tuvo que renunciar a su dirección. Otro tuvo más suerte que él, y la UC volvió a la división privilegiada. Entonces ingresó a Everton. El team de Viña del Mar había renovado completamente su equipo, y Aldabe encontró libertad absoluta para trabajar en él. Los directivos de la institución oro y cielo lo respaldaron en forma plena, y él se sintió a gusto. Trabaja, se preocupa de los jóvenes, busca hacer labor en un club en el que se le dan facilidades y se le tiene confianza. Era lo que quería, y está feliz.

—USTED tiene razón. El fútbol chileno atraviesa por un mal momento. Pero creo que se trata de algo pasajero. Ya superará las dificultades producidas por la baja de sus valores consagrados y encontrará quienes los reemplacen, quizá si con ganancias. Creo en los nuevos. Ya se está viendo que, obligados por las necesidades, los clubes han tenido que echar mano a muchachos que, en otra situación, habrían seguido perdidos en las divisiones inferiores y en los clubes amateurs. Y ellos les han respondido. En Everton, usted ha visto a varios y han respondido. Eladio Rojas y Lorenzo González, por ejemplo. Y todavía quedan algunos más que, cuando hagan falta, ya irán apareciendo. Por lo demás, a veces se pierden algunos jugadores porque no se les dio la oportunidad de ensayar en otros puestos. Tiene usted el caso de Bailey. Era delantero y ya estaba perdido para el fútbol, ya se le había pasado su mejor momento. Sin embargo, se está ya acostumbrando en la defensa y me rinde cada vez más. Sabe jugar al fútbol y eso es lo principal.

—¿Usted cree que Everton será campeón?

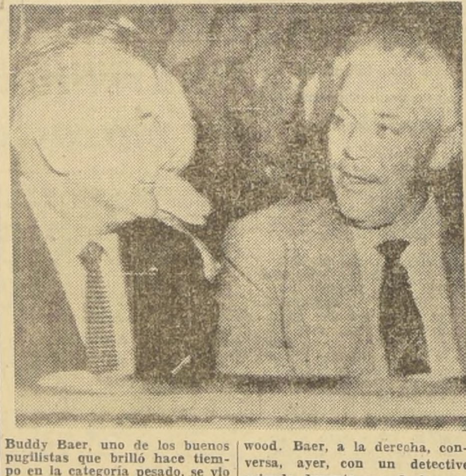
—¡No pregunte eso! Ya le digo que los muchachos han hecho más de lo que todos esperábamos. Lo que suceda más adelante será cosa de las circunstancias ..

MISTER HUIFA



ESPERAR... Es lo que aconseja Carlos Aldabe, el entrenador de Everton. Esperar que el cuadro rinda lo que normalmente debe rendir, y entonces..., ahí veremos. Mientras tanto, los viñamarinos van segundos...

Buddy Baer en líos



Buddy Baer, uno de los buenos pugilistas que brilló hace tiempo en la categoría pesado, se vio envuelto recientemente en un juicio instruído por escándalos ocurridos en revistas de Hollywood. Baer, a la derecha, conversa, ayer, con un detective privado durante una de las audiencias a que fue citado. — (Radio - foto UNITED PRESS.)

NUEVO RECORD DE CHADWICK

PENARTH, Gales, 5 (UP).— La nadadora norteamericana Florence Chadwick, ya vencedora del Canal de la Mancha, estableció un nuevo record para la travesía del Canal de Bristol, entre Weston-Super-Mare y esta localidad, con seis horas y siete minutos.

El record anterior pertenecía a E. Temme, con siete horas y cinco minutos, y el femenino, a Jennie James, con ocho horas 29 minutos.

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

Frentes de predios afectos a Pagos de Pavimentación

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación, N.o 8,946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios que se mencionan a continuación, de la comuna de LA GRANJA, que las medidas de los frentes de sus propiedades afectas a pagos de Pavimentación, son las siguientes:

N.o del Predio	N.o del Rol	Nombre del propietario	Frente en ml.
		FERNANDEZ ALBANO	
		COSTADO ORIENTE	
		Entre Uruguay y Av. Argentina	
374	p. Uruguay	Blanca Rojas	26.00
8025		José Díaz	8.00
8083		Víctor Villegas	8.00
8079		Juan Ayala	8.00
8061		Dolores Martínez	8.00
8087		Alberto Carrione	8.00
8053		Manuel Zamorano	8.00
8047		Segundo Riquelme	8.00
8041		Alberto Caroca	8.00
s/n.		Leopoldo Toloza	8.00
8037		María Araya	8.00
8031		Julio Vargas	8.00
s/n.		Rosalindo Vargas	8.00
1399	Argentina	Tomás Donoso	26.00
		p. Argentina	1.00
		Entre Av. Argentina y Av. El Parrón	
		p. Argentina	1.00
s/n.		Laura Mollbrions	25.50
7991		Luis Jiménez	8.80
7985		Jorge Barra	8.60
7981		Eduardo Román	8.50
7979		Lino Saravia	8.50
7977		Luis Tapia	8.50
7959		Alvaro Abarca	17.00
7955		Alberto Sánchez	8.60
7951		Héctor Burgos	8.50
7947		Manuel Vallejos	8.60
7941		Leonardo Hernández	8.60
7931		Filodelfio Valdivia	8.60
7927		Alamiro Guajardo	8.50
7921		Luis Ramírez	8.50
7917		Adela Beltrán	8.50
7915		Luis Vargas	8 50
7907		Domingo Merado	33.50
		COSTADO PONIENTE	
		Entre Uruguay y Av. Argentina	
1402	p. Uruguay	Guillermo Herrera	26.00
8086		Juan Bravo	8.00
8084		Sergio Silva	8.00
8078		Viterbo Román	16.00
8056		Junta de Vecinos	8.00
8048		Mercedes Vallejos	8.00
8046		Cristina Valdés	8.00
8044		Juan Zamorano	8.00
8038		Juan Vergara	8.00
8036		Carlos Ordenes	8.00
8028		Blanca Arge	8.00
s/n.		Manuel López	34.00
		Entre Av. Argentina y Av. El Parrón	
7992		Arturo Roberts	26.00
7990		Laura Vera	8.40
7988		Manuel Silva	8.40
7986		Juan González	8.60
7984		José Vargas	8.50
7974		Oscar Román	8.30
7966		Doraliso Retamal	8.50
7960		Francisco Bravo	8.30
7956		Juan Sepúlveda	8.40
7952		Manuel Maturana	8.60
7948		Isabel Quezada	8.60
7942		Oscar Benavides	8.50
7930		Enrique Silva	8.60
7928		Fernando Fuentealba	8.50
7924		Manuel Olea	8.50
7920		Roberto Hernández	8.50
7914		Oscar Véjar	8.50
7908		María Osorio	8.50
7904		Carmen Flores	27.00
		CALLE URUGUAY	
		COSTADO NORTE	
		Entre La Granja y Emiliano Figueroa	
1208		N. N.	8.30
1218		Luis Zamorano	8.30
1234		Carlos Parra	8.30
1248		Juan Delgado	8.30
1268		Roberto Escudero	8.30
1270		Rosa Martínez	8.30
1280		N. N.	8.30
s/n.		Arturo Pavez	8.30
		Entre E. Figueroa y Fernández Albano	
1314		Miguel Ibarra	8.30
1316		Luis Rojas	8.50
1344		Guillermo Díaz	8.40
1348		Leopoldo Rojas	8.50
1368		José Rojas	8.70
1370		Segundo Salazar	8.50
1374		Blanca Rojas	17.00
		Entre Fernández Albano e Ismael Tocornal	
1402		Guillermo Zamora	8.00
1420		N. N.	8.00
1428		Rafael Márquez	8.00
1420		Baltazar Amaro	8.00
1430		Rafael Inostroza	8.00
1438		Julio Espinoza	8.00
1440		Carmen Espinoza	17.00
		Entre Ismael Tocornal y fin Pav.	
8090	p. Tocornal	Pedro Norambuena	8.50
1462		Enrique Contreras	8.50
1466		José Villarroel	8.50
1474		Raúl Peredo	8.30
1480		Humberto Silva	3.00
		COSTADO SUR	
		Entre La Granja y Emiliano Figueroa	
s/n.		Juan Gaete	8.30
1217		Miguel León	8.40
1219		Oscar Fernández	8.30
1235		Benito Oyarzún	8.30
s/n.		José Díaz	16.60
s/n.		Segundo Hernández	16.70
		Entre E. Figueroa y Fernández Albano	
s/n.		Miguel Riera	17.50
1313		Isaías Olivares	8.50
1315		Javier Zamorano	8.50
1337		Raúl Orellana	8.50
1363		Talsiria Urrea	8.50
s/n.		N. N.	17.50
		Entre Fernández Albano e Ismael Tocornal	
s/n.		N. N.	8.00
1419		Luis Vilches	8.00
1427		Mario Palma	8.00
1431		Lautaro Poklepovic	8.00
1435		Mario Roa	8.00
1439		Aureliano Rojas	8.00
1413		José Silva	17.00
		Entre I. Tocornal y fin Pavimento	
1453		César Latín	8.40
1461		Rosa Miranda	8.70
1467		Enrique Neira	8.20
1471		Domingo Orellana	8.60

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, o personalmente en la Sección Cuentas de Vecinos, oficina N.o 212, Secretaría, de lunes a viernes, de 15 a 17 horas, y los días sábado, de 10 a 12 horas, dentro del plazo de 15 días, a contar de la fecha de la primera publicación.

Pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades legales correspondientes, acompañando los antecedentes respectivos.

SANTIAGO, agosto 5 de 1957.

GUILLERMO GEISSE VARAS
Director

LAS UNIVERSIDADES PRESENTARAN:

VIDA DEL PROCER BERNARDO O'HIGGINS Y LA HISTORIA MUSICAL DE AMERICA

Futbolerías

NO ES QUE hagamos el general después de la batalla, pero dijimos que Green Cross bien podía hacer pasar un mal rato a Palestino. Y la verdad es que estuvo al borde de quedarse con todos los puntos, en lugar de uno. Es claro que este puntito puede ser decisivo en el futuro de los albiverdes, ya que con ello han empatado el puesto de colista con Universidad Católica. Dirán ustedes que los universitarios tienen un partido pendiente, pero tal como están las cosas, lo probable, lo lógico y casi lo más seguro, es que ellos queden en poder de la "U".

—oOo—

ES CONOCIDO ya el ojo que tienen los dirigentes de la "cruz verde" para las contrataciones. Este año, para no ser menos, se trajeron al centro delantero Albella, piloto que ha confirmado sus bondades, por su juego, oportunismo y condiciones de goleador, como que encabeza la tabla. Sin ir más lejos, frente a los tricolores de colonia hizo dos goles de guapo, de codicia en seguir la jugada hasta el final.

—oOo—

MI BUEN AMIGO. Gino Rossetti, presidente del fútbol audacino, a pesar del triunfo de su cuadro, estaba molesto con ciertas personas que habían ido a los camarines: "Qué quieren —me dijo—, se pasan toda la semana socavando la moral de los jugadores, hablan contra el club, se aprovechan de ciertas circunstancias, y cuando el equipo gana, tienen la tupé de venir a felicitarlos. Esto yo no lo acepto, porque siempre he sido muy derecho para mis cosas".

—oOo—

HAY DOS CUADROS que se han venido abajo, quien sabe por qué razones especiales. Son ellos San Luis y Wanderers, mientras que Everton, después de dos malos pasos, ha dado muestras de una visible recuperación. Los quillotanos se habían visto como un equipo macizo y regular; de los porteños no nos extrañamos mucho, por cuanto siempre tienen esos períodos de irregularidad.

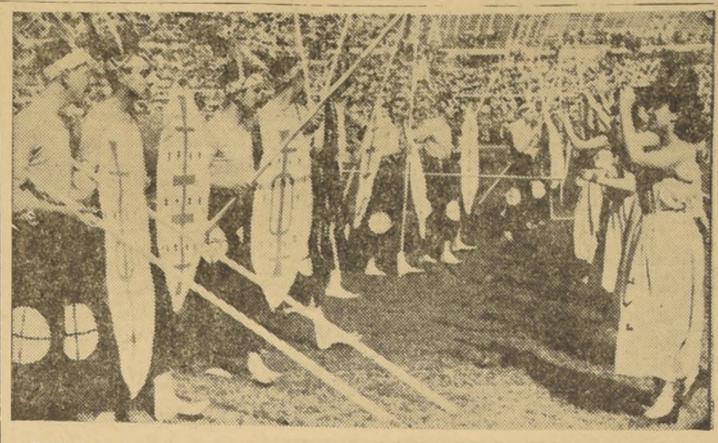
—oOo—

PARA MI, el arbitraje cumplido por José Luis Silva dejó mucho qué desear. Fue también la opinión general. Sus yerros fueron perjudiciales contra los albos. Hubo penales clarísimos, que dejó sin sancionar: el foul que le hicieron a Soto en el área, y la mano intencionada de Yori. Lo que importa, es que se sigue en el mismo error, de aplicar diferentes criterios para una misma falta. Nadie negará que es difícil reponerse con dos goles en contra, como también, que nada tuvo que ver en ello Audax, pues ganó por condición superior y no debido a otra causa. Pero es que debe terminarse con esta anarquía de los arbitrajes, y así como se sanciona a los jugadores por mal comportamiento, también debería sancionarse a los árbitros cuando cometen graves faltas en la condición de un partido. Pudo haber sido el causante de desmanes, pero la buena voluntad de los jugadores se impuso en la cancha.

—oOo—

AL PARECER, Rangers se ha alejado definitivamente del fantasma de la cola, sobre todo después de esa inesperada victoria sobre los wanderinos y en su propia casa. Y en la última fecha jugará nada menos que con la Católica en Talca. Bueno, dejaremos los comentarios para el final de la rueda.

Pácar



¿GUERRA? — No, ni cosa que se parezca. Se trata, sencillamente, de un pasaje de uno de los últimos "clásicos universitarios, y que, como siempre, se llevó el aplauso unánime y el elogio de la crítica. Las Universidades, para el próximo jueves 15, esperan presentar el espectáculo más novedoso de toda su brillante trayectoria.

En su gran "clásico" del próximo jueves 15

La reserva de entradas, cada día en aumento, es un índice elocuente del extraordinario interés e impaciencia con que el público aguarda la realización del Clásico Universitario, anunciado para el jueves 15 del mes en curso.

Indudablemente que ha influído en esta atracción excepcional la circunstancia de que en el actual campeonato profesional de fútbol estén actuando ahora las dos Universidades, lo que no ocurría desde 1955, en razón de que la Católica, la temporada recién pasada, bajó a la División de Ascenso.

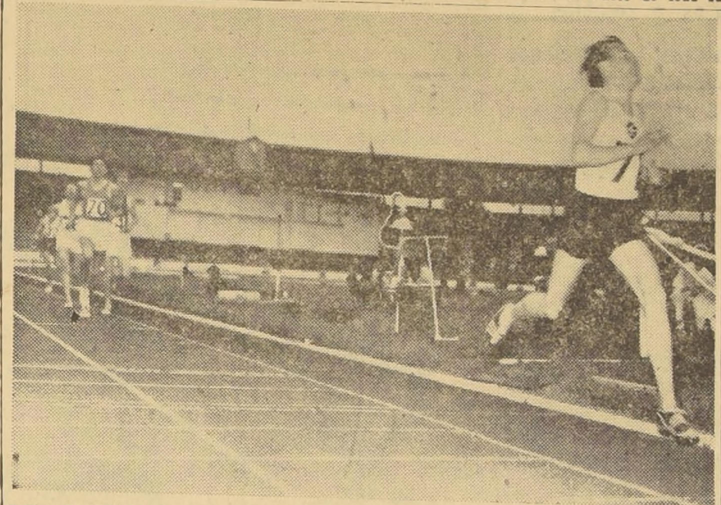
La verdad es que aun cuando esta tradicional fiesta del humor y de la juventud la veamos, habitualmente, dos veces al año, los adeptos de las Universidades de Chile y Católica siempre están ansiosos de una nueva confrontación, no sólo por el valioso significado del espectáculo mismo, sino también por disfrutar de un triunfo en la cancha y en la "barra". Por eso es que este "clásico" se ha ganado un lugar en el deporte nacional.

Para su fiesta del 15, ambos planteles están deseosos de superar todas sus actuaciones anteriores, sin importar para ello, en lo que se refiere a su poderío futbolístico actual, que la "U" sea en estos momentos uno de los equipos más fuertes del torneo, y que la U. C. ocupe transitoriamente el último lugar en el cómputo. No les importa, y —ellos lo dicen— la fiesta será igual. Universidad de Chile prepara con especial esmero un número que habrá de llamar poderosamente la atención: la vida del prócer máximo de Chile, don Bernardo O'Higgins. La Católica, por su parte, ofrecerá el hermoso espectáculo de "La historia musical de América", para lo cual ha conseguido ya la colaboración de las respectivas Embajadas.

En suma, las Universidades están dispuestas —y aseguran que lo conseguirán— a presentar el mejor de todos sus "clásicos".



¡MANOLETE! — Por lo menos, lleva toda la vestimenta del famoso torero español, además de su dama. El "clásico" universitario del 15 puede ser el mejor de cuántos se han realizado hasta la fecha. Por lo menos, así lo aseguran Rodolfo Soto y Alejandro Gálvez, animadores de las "barras" de la Católica y de la Chile, respectivamente.



POR AMPLIO MARGEN DE VENTAJA —como puede apreciarse en el grabado—, George Derek Ibbotson, el notable mediofondista británico, bate a Delaney, Jungwirth y Wood, en la Milla del Siglo, corrida el 19 de julio último, en Londres, estableciendo para la distancia el tiempo record de 3 minutos, 57 segundos 2 décimos.— (Foto Intercontinentale A. F. P.)

MUNDIAL 1958.-

COSTA RICA VENCIO 2-1 A CURAZAO

CURAZAO, 4. — (UP.) — Costa Rica venció esta noche a Curazao, por dos goles a uno, en su partido de la rueda eliminatoria del Campeonato Mundial de Fútbol que se efectuará en Suecia el año próximo.

Costa Rica perdía por uno a cero al terminar el primer tiempo, pero en la segunda etapa reaccionó y anotó dos goles por intermedio de Catato y Cuty Monge.

Poco antes de terminar el partido se produjo una reyerta en las tribunas. Una persona no identificada, arrojó una botella contra varios espectadores costarricenses y, si bien el proyectil no alcanzó a nadie, dio motivo a una pelea entre costarricenses y curazolenos.

Un policía, que trataba de separar a los contrincantes usando su bastón, fue lesionado en la cabeza de una pedrada, y un compañero suyo resultó herido en una mano.

Quince han superado la barrera de los 4 minutos en la milla

George Derek Ibbotson, es el corredor de pique más rápido en el último cuarto de milla: 57 segundos 2 décimos, contra 58"5 y 61" de Bannister y Landy.— El record de 3'57"2 de Ibbotson puede ser mejorado.

PARIS. — A. F. P. (Intercontinentale). — Se consideraba generalmente el "Muro" de los 4' como un obstáculo infranqueable. Tanto es así que, cuando en 1954, el australiano John Landy, en la pista milagrosa de Turku (Finlandia), corrió la milla en 3'57"9, esta marca pareció tan increíble que hubo que pedir confirmación de los despachos. Pero desde entonces, quince atletas han doblado el cabo difícil de los 4'. Y el inglés Derek Ibbotson acaba de establecer el record en 3'57"2, privando así a Landy del título más glorioso de su carrera. Al australiano no le queda ya ni siquiera la esperanza de una revancha, porque en Melbourne se ha demostrado que Landy no puede realizar ya marcas notables en esa distancia. Por brillantes que hayan sido, los atletas tienen que resignarse, en un momento dado, a entregar su cetro y dejar que otros, más jóvenes o mejores, ocupen su lugar en las primeras columnas de los diarios.

En pocos días se han batido tres records mundiales:

En salto de altura, el soviético Stepanov ha pasado los 2 m. 16; el norteamericano Dumas había establecido el record en 2 m. 15. Esto quiere decir que, para los meses próximos, cabe esperar una durísima competición entre los soviéticos y los norteamericanos, que eran los amos indiscutibles de esta especialidad desde 1893 y que desde 1914 habían elevado dicho record en 14 centímetros.

En los 1.500 metros, la marca de los dos finlandeses Salsola y Salonen, que, hace unos días, batieron —los dos al mismo tiempo, y con 3'40"2— el record del húngaro Rozsavolgy (3'40"6), había producido indudable sorpresa. Pero cuando, al día siguiente, el checoeslovaco Jungwirth cubrió la misma distancia en 3'38"1, quedó demostrado que no hemos llegado aún al final de nuestros asombros en este aspecto.

UNA NUEVA "MILLA DEL SIGLO". — Pocos días más tarde, el 19 de julio, Jungwirth, Delaney e Ibbotson, entre otros, corrían en Londres la milla (1.609 metros). Los 55.000 espectadores tuvieron el presentimiento de que se iba a batir un nuevo record. Pero después de una carrera emocionante, no fue Jungwirth, recordman del mundo de los 1.500 metros, ni Delaney, campeón olímpico de la misma distancia, sino Ibbotson quien llegó primero, con bastante ventaja, batiendo en 8|10 el antiguo record de Landy (3'58"). Delaney se clasificó segundo con 3'58"8; Jungwirth tercero, con 3'59", y Wood cuarto, también con 3'59". Es decir, que en la misma carrera, cuatro corredores cubrieron la distancia en menos de 4', lo cual fue un hecho realmente sensacional.

IBBOTSON: UN IRRESISTIBLE "SPRINTER". — George Derek Ibbotson tiene veinticinco años. Es un atleta de proporciones bastante armoniosas: mide 1m. 76 y pesa 66 kgs. Su primera competición data de 1952. En aquella época, cubrió las tres millas en 14'9"4. En los 5.000 metros de los Juegos Olímpicos de Melbourne se clasificó tercero, detrás de Kuts y de Pirie. Pero en la misma temporada había cubierto ya la milla en 3'58"4, las 3 millas en 13'20"8.

Tiene fama de ser lo que se llama un terrible "sprinter". Si se comparan los tiempos parciales, se ve que ha cubierto el último 1|4 de milla en 57"2, mientras que Landy lo había hecho en 61", y Bannister —que también acelera mucho— en 58"5.

Es casi seguro que el británico puede mejorar su propia marca, tal vez empezando menos rápidamente.

Es posible también que este record vuelva a ser batido muy pronto, puesto que en los primeros días de este mes, en la pista de White City, volverán a encontrarse los mismos protagonistas, es decir: Ibbotson, Jungwirth, Delaney y Wood.

Para mayor precisión, publicamos la lista de los 15 atletas que han corrido la milla en menos de 4':

Gran Bretaña	1957	3'57"2	— Ibbotson
Australia	1954	3'57"9	— Landy (1)
Australia	1956	3'58"6	— Bailey
Estados Unidos	1957	3'58"7	— Bowden
Gran Bretaña	1954	3'58"8	— Bannister
Irlanda	1957	3'58"8	— Delaney
Australia	1957	3'58"9	— Lincoln
Hungría	1955	3'59"	— Tabori
Hungría	1956	3'59"	— Rozsavolgy
Checoeslovaquia	1957	3'59"	— Jungwirth
Dinamarca	1956	3'59"1	— Nielsen
Gran Bretaña	1957	3'59"1	— Wood
Suecia	1957	3'59"3	— Waern
Gran Bretaña	1955	3'59"8	— Chataway
Gran Bretaña	1955	3'59"8	— Hewson

(1) Tiempo homologado en 3'58" en virtud de los reglamentos modificados en noviembre pasado.

ENTRENAN LOS VIEJOS CRACKS DE COLO COLO

Los dirigentes de la Mutual de Viejos Cracks de Colo Colo citan a entrenamiento para mañana, a las 15 horas, en el Estadio Lo Sáez, a los siguientes jugadores: Armando Contreras, Tomás Rojas, Luis Rojas, Maximiliano Villanueva, Oscar Medina, Roberto Luco, Enrique Jaramillo, Jorge Peñaloza, Domingo Pino, Osvaldo Lira, Pedro Fernández, Francisco Hormàzábal, Mario Castro, Juan Aranda, Juan Alcántara, Mario Salazar, Carlos Arancibia, Roberto Herrera, Manuel Machuca, Gilberto Muñoz, Guillermo Hernández y Raimundo Loezar.

BARRA U. CATOLICA

C D U C

Se cita a los componentes de la Barra del Club Deportivo de la Universidad Católica a los ensayos generales que se realizan en el gimnasio de la institución, todos los días, de 18 a 20.30 horas.

ESTA DE FIESTA EL MEXICO B. C.

Con un festival pugilístico iniciará el México Boxing Club la celebración de sus 23 años de existencia, el sábado próximo en su local de San Pablo 1617.

En la velada mencionada, tomarán parte elementos del club dueño de casa, y de los clubes Alberto Hurtado, Cía. de Electricidad, Tranviario, Iberia, Subestaciones, Club Hípico, Cía. de Gas, Comercio Atlético y del Unión Mutualista.

Además, habrá varios números de variedades.

Una novedad habrá en estas fiestas de aniversario: las primeras ciento cincuenta personas que adquieran sus entradas, ya sea en la boletería de plateas o galerías, serán obsequiadas con una bonita insignia del México B. C., regalada con motivo del 23 aniversario de la fundación del mencionado club.

En este acto se rendirá un homenaje al que fuera dos veces oponente al campeonato mundial de todos los pesos, el bravo iquiqueño Arturo Godoy.

En forma especial, han sido invitados el Excmo. señor Embajador de México en Chile, don José de J. Núñez y Domínguez; el director del Departamento de Deportes del Estado, Dr. Elzo Pertuisset, y autoridades del deporte nacional.

POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

EMPATO UNION CERRILLOS. — El conjunto superior del deportivo Unión Cerrillos, en el partido oficial jugado por la competencia de Maipú, empató a cero goles con el Deportivo Campos de Batalla, match que se realizó el domingo pasado en la cancha de Cerrillos.

El cuadro ganador actuó con Balboa, Gaona, Carrasco, Peña, Carrasco, Salinas, Gatica, Velarde, Vidueira y Maulén. El equipo de segunda empató a 1, mientras que el de tercera serie ganó 2 por 0.

PRUEBA CICLISTICA SANTIAGO-MELIPILLA. — Bastante éxito alcanzó la competencia de ciclismo organizada por los clubes "Chile" y "Quinta Normal", consistente en una carrera para corredores de cuarta categoría y novicios, desde el kilómetro ocho hacia Melipilla.

La prueba fue ganada por los corredores Luis Díaz y Enrique Riveros del Chile, llegando tercero y cuartos, respectivamente, Humberto Olivares y Eleuterio Godoy del Quinta Normal. Todos ellos novicios.

En cuarta categoría, se impuso Lionel Jiménez y Jorge Quinteros, que llegó segundo, ambos del Chile.

DIRECTORIO DEL DEPORTIVO DEL SALVADOR.— El Club Deportivo "Hospital del Salvador", eligió a su nueva directiva, la que quedó constituida como sigue:

Presidente, Juan Santander; vicepresidente, Pedro Castillo; tesorero, Raúl Marín; secretario, Carlos del Río y prosecretario, Guillermo Godoy.

Calambres y el frío obligaron a Cortinas a abandonar travesía

MEMPHIS, 5. — (UP.) — El nadador cubano José Cortinas, afectado por calambres y la frialdad del agua, renunció hoy a su intento de establecer un nuevo record de natación en el río Mississippi.

Cortinas abandonó la prueba después de haber nadado 222 kilómetros en dirección sur, desde esta ciudad.

Informes llegados aquí dijeron que el nadador cubano abandonó la prueba cerca de Rosedale, Mississippi.

Cortinas trataba de mejorar el record de 468 kilómetros establecido, en 1940, por Louis John Sigmund. A las cinco de la mañana, Cortinas avisó, a los que le acompañaban en la prueba, que renunciaba a su intento.

Informes previos se habían recibido a las once y media de la noche y dijeron que Cortinas había alcanzado un punto 222 kilómetros al sur de esta ciudad. Estaba nadando a razón de 6 kilómetros por hora, aproximadamente, cuando decidió abandonar la prueba.

DE VICENZO, A LA FINAL EN CHICAGO

CHICAGO, 5 (UP).— El argentino Roberto de Vicenzo, residente ahora en México, pasó a la vuelta final del torneo de golf Tom O'Shanter, con ventaja de cuatro golpes, pero dijo que no descansará sobre sus laureles.

"Espero que un 70 me alcance para ganar, pero quizá logre mejorar esa cifra. Quizás hasta un 72 ó un 73 bastarían, pero en el torneo abierto de este año tuve una ventaja de un golpe y alcancé un 43 en los nueve hoyos", dijo De Vicenzo.

La victoria en este torneo —y parece asegurada— sería la segunda de De Vicenzo en este año, y le proporcionaría el premio de 3.500 dólares de la bolsa de 25.000 dólares.

EQUIPOS SUDAMERICANOS EN LA COPA LATINA DE FUTBOL

Proyectan incluirlos para darle más interés a la competencia.— Participarían junto a los campeones de Francia, Italia, España y Portugal

PARIS.— A. F. P.— (Intercontinentale).— (Por Jean Beaufret). —Con la Copa de Europa de los campeones ha desaparecido todo el interés que podía tener la Copa Latina de Fútbol. Esta competición tiene un carácter demasiado local, demasiado regional en el plano europeo, puesto que sólo comprende cuatro países —Francia, Italia, España y Portugal—. En cambio, en la Copa de Europa han participado este año los equipos de 21 naciones. Además, la contienda entre los campeones respectivos de los cuatro países de la Copa Latina ofrece tanto menor interés, cuanto que los mismos clubes vuelven a encontrarse automáticamente en la Copa de Europa.

REVISION DE LA FORMULA.— Los organizadores de esta copa "reducida" están de acuerdo en ello: o desaparece la Copa Latina, o tiene que ampliarse con la participación de los campeones sudamericanos.

Los responsables parecen orientarse ya hacia esta segunda solución. Es posible, por tanto, que nazca una "Super Copa Latina". Sin embargo, esto no será antes de 1959, porque la Copa del Mundo 1958 no dejaría lugar a la organización de un torneo tan importante como el que se proyecta entre los adalides del fútbol latino. Participarán en él, de llevarse a la práctica tales proyectos, ocho naciones: los campeones de los cuatro países latino-europeos y los de cuatro países sudamericanos.

Se piensa también en la conveniencia de modificar la fórmula. Sabido es que, en su versión actual, la Copa Latina no se atribuye todos los años, sino cada cuatro años que forman un ciclo. Se hace una clasificación anual por puntos. El vencedor de la final obtiene cuatro puntos; el tercero, dos, y el último, uno. Al terminar el ciclo de cuatro años, el club que suma el mayor número de puntos gana la Copa.

El primer ciclo de esta competición terminó en 1952 con la victoria de España, gracias al Real Madrid que sumó doce puntos; Francia se clasificó en segundo lugar con diez puntos; Italia y Portugal igualaron a nueve puntos.

El segundo ciclo, recién terminado, da una vez más la victoria a España y al Real Madrid, pero esta vez Italia con once puntos pasa adelante de Francia que tiene nueve mientras que Portugal se queda con ocho puntos.

Si se extiende esta competición a los países de América del Sur es probable que la Copa se atribuya anualmente como sucede en el Campeonato de Europa. Pero es también casi seguro que la Copa Latina conservará su carácter de torneo disputado en el mismo lugar y en un plazo limitado para evitar los largos desplazamientos que entraña la fórmula de campeonato con sus partidos de ida y vuelta.

EL REAL MADRID TRES VECES CAMPEON.— La temporada recién terminada ha sido brillantísima para el equipo español del Real Madrid. Santiago Bernabeu puede estar satisfecho de sus jugadores: ganar tres títulos en la misma temporada —los de campeón de España, de los países latinos y de Europa— es una hazaña que no podía realizar nadie más que un gran equipo, con un espíritu, una resistencia y unos valores individuales a prueba de bomba, como se dice vulgarmente. En Europa, el Real Madrid es indiscutiblemente el portaestandarte del fútbol moderno. ¿Podrá mantener durante mucho tiempo el ritmo endiablado que impone desde hace dos años a sus jugadores? El porvenir nos lo dirá; pero en este equipo que ha llegado ya a una perfecta cohesión, los fuertes valores individuales, con su técnica de gran clase, le garantizan una estabilidad que es prenda de todas las esperanzas para la temporada venidera.

¿QUE DEBE HACERSE CON EL TANDEM DI STEFANO-KOPA?.— El Real Madrid tiene a Gento, Muñoz, Rial, Mateos y Di Stéfano, que son todos ellos muy grandes jugadores, pero también tiene a Kopa. Y no puede decirse que, después de este primer año pasado en el club español, todo el mundo apruebe al célebre jugador francés, cuyo traslado fue el más sensacional de la temporada 1956-1957.

Aunque se haya dicho en todos los tonos que Di Stéfano y Kopa se entienden perfectamente, y las declaraciones de ambos jugadores lo hayan confirmado, no cabe ninguna duda que estas dos "supervedettes" se soportan mutuamente, pero a veces en el campo hacen como si el uno no existiera para el otro; actitud que puede advertirse sobre todo en Di Stéfano.

En esta última Copa Latina, en la semifinal disputada entre el Real Madrid y el Milano, cada error de los que pudiera cometer Kopa suscitaba gestos muy espectaculares, a la par que bastante descorteses, de Di Stéfano, quien, además, no hacía nada por favorecer la acción de su compañero de equipo.

¿Por qué?

Es muy difícil saber la verdad, pero, según parece, Di Stéfano, que da el tono e impone su estilo a todo el equipo, no está satisfecho de Kopa, quien, a su juicio, ha conservado demasiada personalidad propia en su concepción del fútbol.

No obstante, los dirigentes del Real Madrid están muy satisfechos de Kopa; saben, y así lo dicen, que el jugador francés ha contribuido ampliamente al éxito del equipo madrileño en esta temporada. Por su parte, los aficionados madridistas en su conjunto, aunque han vacilado bastante en reconocer sus cualidades, han terminado aceptándolo.

Es tal vez esta unanimidad la que provoca la actitud de la "saeta rubia". Pero Di Stéfano no debiera olvidar que su propia fama está ya asegurada desde hace mucho tiempo y que un jugador como Kopa puede incluso contribuir a ponerla más de relieve, si ello fuese todavía posible.

TEMAS CIENTIFICOS QUE SE ACLARAN—

LA AUREOMICINA CONSERVA LA CARNE, EL PESCADO Y LAS AVES

Agricultura insiste en la libre importación de abonos fosfatados

A la Comisión de Cambios Internacionales envió una comunicación el Ministro de Agricultura, ingeniero agrónomo Mario Astorga Cartés, en relación con una petición de la Sociedad Nacional de Minería para que se excluya a los abonos fosfatados de las listas de mercaderías de libre importación. El Ministro Astorga expresa que la Secretaría de Estado a su cargo desde el año pasado ha venido insistiendo en la necesidad de autorizar la libre importación de los mencionados abonos y de la materia prima para su fabricación, y que, últimamente ha pedido que se rebaje al mínimo el depósito de garantía de importación para los abonos fosfatados.

El Ministro de Agricultura, aduce diversas razones de alto interés público que justifican esas medidas, las que se fundan en consideraciones de orden técnico, que priman, dice, sobre los intereses de la Sociedad Nacional de Minería por respetables que ellos sean. Es necesario, termina diciendo, atender fundamentalmente a las necesidades reales de la agricultura nacional y a las responsabilidades que le imponen los planes agrarios que el Supremo Gobierno está impulsando.

ELLO ES UNA OPINION DE LA REVISTA "LA FARMACIA MODERNA".

En una reunión reciente del American Meat Institute y el Gulf and Caribbean Fisheries Institute, se discutió el uso de la aureomicina como preservativo para la carne, el pescado y las aves.

Los resultados de ensayos hechos demuestran que el antibiótico ayuda a mantener el sabor del recién sacrificado animal, lo mismo que la apariencia de la carne. Estos resultados fueron comunicados por el doctor Wilburn H. Miller, de la empresa American Cyanamid Company, durante la convención anual del American Meat Institute llevada a cabo hace poco en Chicago.

INMERSION.— Los investigadores informan que las aves impregnadas por inmersión en una solución de aureomicina y empacadas y almacenadas bajo refrigeración comercial, no pudieron ser distinguidas, después de 14 días, por lo que a su sabor y apariencia tocaban, de aves recién sacrificadas.

CARNE DE RES.— La carne de res saturada con aureomicina puede dejarse a temperatura ambiente, de 24 a 48 horas, con el fin de que se suavice antes de proceder a refrigerarla; todo esto sin pérdida de frescura. Científicos de la Universidad Ohio State, y otras universidades, concordaron en que la carne de res procesada en esa forma mostró un mejor color además de resultar más suave.

El doctor Miller agregó que se necesitan sólo pequeñas cantidades de aureomicina y que los pequeños vestigios que queden en las carnes después de su procesado, eran destruídos íntegramente durante su cocinado —agregó también que nada del antibiótico es consumido.

Según el investigador la acción del antibiótico es retardar el crecimiento de bacteria asimismo que el antibiótico ejerce su mayor influencia cuando la cantidad original de bacteria está a un nivel bajo y ésto, añadió, será un incentivo adicional para que las plantas procesadoras mantengan los standards más elevados en asuntos sanitarios.

ENSAYOS EN OHIO.— Los ensayos más grandes involucrando antibióticos en la industria de carnes rojas han sido conducidos por el doctor Fred Deatherage en la Universidad Ohio State. El doctor Deatherage informa que la aureomicina es efectiva contra 81 de los 92 organismos que causan putrefacción en la carne de res, y que este antibiótico es el antibiótico de selección.

PRE-EMPAQUETADO.— "El pre-empaquetado de las carnes en las plantas de procesado es hoy en día una posibilidad definitiva", dijo el señor B. F. Bowman, también de la American Cyanamid Company. "Hasta hoy no ha sido práctico debido a que la bacteria se multiplica a un ritmo acelerado cuando los artículos perecederos son mantenidos en paquetes a través de los canales de distribución. El pre-empaquetado en la fábrica es más eficiente que el empaquetado en las tiendas y supermercados y ésto en sí tiende a llevar a cabo economías de importancia.

"El problema íntegro de transportación debe ser reevaluado. La protección antibiótica puede hacer posible el despachar artículos perecederos a (o comprarlos de), mercados más distantes. Los artículos así tratados pueden viajar entonces bajo tarifas más bajas y las consecuencias de demoras de tránsito pueden ser menos costosas."

USO EN ALIMENTOS.— Los discursantes indicaron que el uso de antibióticos en alimentos probablemente habrá de ser utilizado por la industria avícola antes que nadie. Se continuarán las investigaciones por lo que respecta a las carnes rojas y a las de pescado, agregaron los discursantes.

Durante la reunión en Miami, del Gulf and Caribbean Fisheries Institute, los señores M. C. Firman, A. Abbey, M. A. Darken, A. R. Kohler, y S. D. Upham, tecnólogos de la Fine Chemicals Division, American Cyanamid Co., reportaron éxito bajo el nuevo método de extender el radio de mercado del pescado recién atrapado. Salmon King y atún atrapado en Neah Bay, en el Estado de Washington fue refrigerado, empacado en hielo, enviado por camión a Seattle y despachado al Este por ferrocarril por medio de vías comerciales; éste pescado necesitó tan sólo la adición de hielo durante el sexto día del viaje.

LLEGA FRESCO.— El salmón empacado en hielo conteniendo cinco partes por millar de aureomicina llegó "fresco, perfecto y uniformemente rosado", a los laboratorios técnicos en alimentos de la American Cyanamid Company, en Princeton, N. J., 13 días después de su salida —"el atún se encontraba firme y sólido", dijo un vocero de la compañía.

Tanto el salmón como el atún conservaron sus cualidades apropiadas de venta hasta el vigésimo día, o sea, una semana después de haber llegado al Este. Los despachos de salmón y atún no procesados empacados en hielo, los mismos que acompañaron al despacho del salmón y atún procesados, llegaron con 300 veces la cantidad de bacteria por gramo de peso, desde ningún punto podrían haber sido vendidos a su llegada.



Los resultados de ensayos hechos demuestran que el antibiótico ayuda a mantener el sabor del recién sacrificado animal, lo mismo que la apariencia de la carne. Así pues, la carne de res saturada con aureomicina, puede dejarse a temperatura ambiente, de 24 a 48 horas, con el fin de que se suavice antes de proceder a refrigerarla, sin pérdida de frescura.

TRABAJOS FITOSANITARIOS DE LA SEMANA

Deben ararse los huertos y también preocuparse de nuevas plantaciones

PLANTACION DE NUEVOS HUERTOS.— Puede continuarse en esta época la plantación de nuevas arboledas frutales. Al adquirir las plantas en depósitos y criaderos, es necesario cerciorarse de que las condiciones sanitarias sean satisfactorias. Esto debe garantizarse con el certificado del Departamento de Defensa Agrícola correspondiente al presente año y con la tarjeta respectiva que debe acompañar cada paquete de plantas que lleva copia del certificado otorgado al criadero. De otro modo, se corre el riesgo de comprar plantas que no han sido inspeccionadas y que pueden estar enfermas.



En todo caso, deben examinarse cuidadosamente las plantas y rechazar aquellas en cuyas raíces o base del tronco aparezcan tumores, por pequeños que sean, pues pueden ser el comienzo de la grave enfermedad llamada "tumores" o "agallas del cuello", que al cabo de pocos años causan el debilitamiento y aún la muerte del vegetal.

Además, al ejecutar la plantación conviene no enterrar los árboles a más profundidad de la que estaban en el criadero, es decir, sólo a algunos centímetros sobre el nacimiento de las primeras raíces, pues el exceso de enterramiento provoca al cabo de pocos años la asfixia radicular y la muerte de los frutales afectados.

TRABAJOS EN LA VIÑA.— Continúa en esta época la poda de los viñedos, aprovechando esta operación para eliminar los sarmientos muy atacados por pestes o enfermedades fungosas, principalmente, que se aprecian por las manchas características que dejan en ellos.

Asimismo, conviene cortar con un cuchillo bien afilado los tumores o agallas que aparecen en la base del tronco, aplicando enseguida pasta bordelesa.

El tronco de las vides se raspa con un pedazo de zuncho afilado, para quitar la corteza semidesprendida, y con ella numerosos focos de enfermedades.

Finalmente, se hará una pulverización con polisulfuro de calcio a 5.o Beaumé, para combatir el oidio, antracnosis y otros. El polisulfuro se vende concentrado, generalmente a 32.o Beaumé, siendo necesario agregar 7 litros de agua por cada litro de polisulfuro, para obtenerlo de 5.o Beaumé.

TRABAJOS CULTURALES.— Al término del período invernal conviene efectuar araduras o rastrajes en los huertos frutales de hoja caduca, con excepción de los almendros. Esta operación es de gran importancia, principalmente en huertos de manzanos y perales que hayan sido atacados por la "roya" o "polvillo rojo" y otras enfermedades fungosas, para enterrar y destruir los órganos de multiplicación de esos hongos que reproducirán abundantemente estas enfermedades en la primavera próxima. Hay que tener presente que estas labores no deben ser muy profundas, para evitar daños en las raíces de los árboles. Este trabajo permite, además, la incorporación de los abonos y facilita la penetración de las aguas lluvias a las capas profundas del suelo.

Si desea mayores informaciones sobre esta materia diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola, en Santiago, casilla 4647, teléfono 91763 o a cualquiera de las Inspecciones en provincias, en donde se le atenderá de preferencia.





INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

Premio "ALBERTO VIAL I".— 1.600 metros.— Clásico.

Motemel	55	Gleeful	53
Polol	55	Gran Turco	53
Racel	55	Laraquete	53
Rusiñol	55	Macero	53
Camarista	53	Oriente	53
Cánovas	53	Pantruca	53
Copihual	53	Roto Diablo	53
Disparado	53	Sevillano	53
		Tagus	53

Premio "FIGARO".— 1.200 metros.

Barrizan	52	Pekín	52
Blue Barón	52	Raudo	52
Guadalcanal	52	Rocambor	52
Mañío	52	Saladino	52
Papamoscas	52	S. Mc. Thy	52

Premio "FLORETE".— 1.100 metros. Serie "A".— Segunda Carrera

Amber	55	Imperiali	55
Brindador	55	Laraquete	55
Catupin	55	Mac Gregor	55
Coltro	55	Pin-8	55
Dien-Bien-Phu	55	Pool	55
El Arabe	55	Repórter	55
Flechador	55	Ringside	55
Orango	55	Sofocado	55
Gaekwar	55	Sorbete	55
Galgo Bueno	55	Speedbird	55

Premio "FATALITO".— 1.100 metros. — Eliminación Ejército.

Agesilao	50	Polo	50
Baroja	50	Radiograma	50
Choir-Boy	50	Sidi Jrahm	50
El Miga	50	Concopista	50
Ninquihue	50	Gametria	47
Poblete	50	Hualillilinga	47

Premio "FOREST ROW".— 1.100 metros.— Serie "B".— Tercera Carrera.

Airoso	55	Kempis	55
Albatros	55	Licancheu	55
Auster	55	Mauricio	55
Behader	55	P. George	55
B. Recibido	55	Puchegui	55
Bluopal	55	Ranieri	55
Boreal	55	Se Fué	55
Cartier	55	Solitario	55
El Arrayán	55	Spitfire	55
Fried Fish	55	Spring	55

ORDEN DE LAS CARRERAS:

Primera Carrera: la última serie del premio "Fragata" 1 100 metros. Handicap.

La Carrera de Eliminación se correrá inmediatamente después de la primera carrera.

Premio "FILIBUSTERO".— 2.400 metros.— Handicap.

Coronado	61	Integro	49
Gambetta	59	Matarazzo	48
Tormentoso	56	Felicitation	45
Cimera	52	Salteador	45
Fratello	50	Sotavento	45
Limelight	50		

Premio "FUNICULI".— 1.700 metros. — Handicap.— Primera Serie.

Coronado	58	Palmeado	50
Extraordinario	56	Agitado	49
M. Fierro	56	Jackie Bar	49
Quilantal	55	Pavlova	48
E. Fauré	54	Prosaica	47
Campanero	52	Fragonard	46
Teósofo	52	Integro	45
Tormentoso	52	T. Boy	45

Premio "FURGON".— 1.700 metros.— Segunda Serie.— Handicap.

Limelight	56	Colonist	51
Utópico	56	Comentario	51
S. Cross	56	L. Collins	51
Compadrón	55	Bribona	49
Zinzaber	54	Hilarión	48
Black Boy	53	Igapo	48
Esther Soré	52	Picador	46
Hunting	52	Felicitation	45
Matarazzo	52	Film	45
Blue Heaven	51	Prodigioso	45

Premio "FRIDA".— 1.700 metros.— Cuarta Serie.— Handicap.

Modesto	58	Abolengo	50
Sotavento	57	Platina	50
Papel Sellado	56	Tentación	50
Dominadora	55	Uncoyen	50
Ipinco	53	Altozano	49
Gladstone	52	Jurídico	49
Poseidón	52	Reñaca	49
Arturo	51	S. Moritz	49
Mendel	51	Bochorno	48
Wolf	51	Libor	46

Premio "FRAGATA".— 1.100 metros. — Cuarta Serie.

Nankin	60	Bureño	50
Chispera	58	Alud	49
Franchute	57	Bitter	49
Homan	57	O. es Triunfo	49
Remador	56	San Rafael	49
Noromo	54	Napier	48
Otago	53	Regionalista	48
Vampire	53	Disoluto	47
Qué Sé Yo	51	Stambull	47
Falsario	50	Flor del Nilo	46
Moretón	50	Delmonte	45
Roscoff	50		

Premio "FACUNDINA".— 1.100 metros.— Sexta Serie.— (Se correrá como primera carrera)

R. Bell	56	cano	51
Tentempié	55	L. Moon	51
Burnting	54	Marrajo	51
Mateo	54	Carla	50
Columbia	53	La Luma	47
Dudo	53	San Miguel	47
Flecha Roja	53	Susa	47
Relativa	53	Anadel	46
Supremacía	53	B. Falso	46
Guagualicho	52	Sande	46
Timbalera	52	Lark	45
Uruguaya	52	Mapuche	45
Al Seco	51	Rolbida	45
El Interameri-		Tokay	45

Premio "FRAGATA", fuera de condición: Nimbus, Darius, Lupaco, Tiziano, Beduina.

HIPODROMO CHILE

Premio LOVELY. — 1.400 metros.— Condicional.— Serie A

Amparito	53	Lacross	53
Bañista	53	M. Cucú	53
C. Preciosa	53	Mademoiselle	53
Desquitada	53	Mandarina	53
Espaciada	53	Placenze	53
Picelle	53	R. María	53
Islandia	53	Tagua	53
La Comedie	53	Visionaria	53

SERIE B.—

Albita	53	Heredera	53
Alraune	53	Jalea Real	53
Ascarina	53	L. Puñales	53
Bayonette	53	M. Princess	53
Camiselle	53	Pitorra	53
Cinosura	53	Quinsala	53
Daría	53	Salidora	53
Fidalguía	53	Say When	53

Premio LUIS GUTIERREZ ALLENDE. 1.500 metros.— Clásico

Retobado	58	Quilantal	50
Arenales	55	Teósofo	46
Llancanelo	54	Al Justo	45
Sidrela	51	Pitágoras	45
Menel	50	Plenilunio	45
Obsequio	50		

Premio L'ERMITAGE.— 1.800 metros. Handicap

Quilantal	60,5	E. Soré	49
D. Negro	57,5	Modesto	49
San Remo	57,5	Idem	48,5
Tormentoso	57	Arnica	48
Anguille	55,5	L. Collins	47,5
Cimera	55	Electronic.	46
Al Justo	54,5	Campanillea	45
Prosaica	51,5	Comentario	45
Zinzaber	51,5	Hilarión	45
Compadrón	51	Jurídico	45
Fragonard	51	Poseidón	45
Pailahueque	50,5	Trencillo	45
Sultanabad	50	Uranio	45

Premio LUISILLO.— 1.200 metros.— Primera serie

Laminador	65	C. de Oro	52
Nogaró	64	La Pallice	51,5
B. Honey	60	L. Strike	51,5
Américo	59,5	Qué Matón	50
S. Tulio	59,5	Bacacia	49
E. Afortunad.	59	M. Purity	48,5
Me Estafa	59	Beethoven	48
Leonio	57,5	Blue Sky	48
Tolstoy	57,3	Calafquén	48
Chismoso	56,5	Darius	48
Quivira	54	Don Otto	48
Hugonote	53	Los Ulmos	48
Pilote	53	Laberinto	47,5
Campanillea	52,5	Neberna	47

SEGUNDA SERIE.—

Contralmira	57	R. Vale	53
De Noche	56	Saladino	52
Infierno	56	All Seer	51,5
Clodiana	55	Belt Jalá	51
Serván	55	M. Seeker	51
Arráncate	54	Pergamino	51
El Druida	54	Remador	51
S. Lunas	54	Andunet	50
Andulet	50	Bon Temps	48
Ofensor	50	Viballos	48
El Kalifa	50	Army	47,5
B. Aurore	49,5	Gazpacho	47,5
Chinta	49,5	Karranza	47,5
Barzizán	49	Zoroastro	47,5
Jadisha	49	El Andaluz	47
Calentura	48,5	Orlundo	47
Ofensor	48,5		

TERCERA SERIE.—

Pronda	56	C. el Loro	51,5
Harvey	56	Proserpine	51,5
Plumilla	56	Ciprio	51
Trebly	56	Cavú	50,5
R. Negra	55,5	El Serenito	50,5
Covadonga	55	Jericó	50,5
Pin Pin	55	Senescalia	50,5
Beba	54,5	Civique	50
O. es Triun.	54	Brema	48,5
Fuzado	53,5	Irenita	48,5
Buriel	53	La Palquina	48,5
Lady Sire	53	Artigas	48
Mardita	53	Kayack	48
Mouton	53	Mateo	48
Nahar	52,5	Mozuela	48
M. Picadilly	52	Fresia	48
Stambul	52	Malagueño	48

CUARTA SERIE.—

Thamara Ly	55,5	Locomotora	50,5
Malalhue	54	Misera	50
Río Nuble	54	Ondulante	50
F. Maid	53,5	Sing Sing	50
T. al Saco	53,5	Bambuco	49,5
Barrabás	53	Reina	49,5
El Minero	52,5	Tulio	49,5
Arrow	52	Acústico	49
Discordante	52	Colonial	49
F. Roja	52	K. William	49
Icaria	52	Mandatario	49
Maricunga	52	Nilde	49
El Greco	51,5	Maitechú	48,5
La Cocolita	51	Acidia	48
M. Hall	51	Dinar	48
Timbalera	51	La Luna	48

QUINTA SERIE.—

M. Crown	55,5	Ajilaso	52
Parella	55,5	F. de Té	51
Cierva	55	Sortilega	51
Haquenee	55	Tokay	50,5
Togliatti	55	Fenner	50
Campiña	54,5	La Pastora	50
Roccaviva	54,5	Why Not	50
Crítico	54	Ascaín	49,5
L. Choice	54	Ciruelo	49,5
Monceau	54	La Vitesse	49
M. Pollo	54	Angatuba	47,5
Tory	54	Martingala	47,5
Alcaste	53	Tank	47,5
Titánico	53	T. al Río	47,5
Fric Frac	52,5	Agradable	47

SEXTA SERIE.— Jinetes aprendices.

Amaniña	56	Ventisquero	54
Castilla	56	B. Falso	53,5
El Misterios.	56	Don Polo	53,5
Fortacho	56	Emprendedor	53,5
Quincena	56	Cascabelera	52,5
Fiterari	54,5	Violetera	52,5
Medranito	54,5	Fille DOr	53
Tatita	54,5	Justicia	52
C. Rosada	54	Rólbida	52
Miss Cici	54	Bardic	50,5
Pitanay	54	Bi	50
S. Baby	54	Mentor	48,5
Datero	51,5	Sky Fire	48,5
Picotazo	51,5		

Eliminada en el Premio "Luisillo", por haber estado inscrita en carreras de Eliminación: Boynela.

DIFERENCIAS

De primera a segunda, 11 kilos; de segunda a tercera, 11 kilos; de tercera a cuarta, 6 kilos; de cuarta a quinta, 8 kilos; de quinta a sexta, 9 kilos.

NOTA A JINETES:

7a.: 5a. Serie
8a.: 2a. Serie
9a.: 4a. Serie
10a.: 3a. Serie

Retiros y compromisos de montas, vencen hoy a la hora de costumbre.



GUITARRERO, el magnífico arenero que defiende en Caracas los colores del stud Anita, se alista para disputar el clásico Simón Bolívar, la prueba mejor dotada del turf venezolano

Partida FALSA



SE HABLABA de records hípicos hace algunos días en un corrillo del ambiente. Carreras ganadas en una reunión por tal jinete; por un preparador en tal fecha. De caballos que en una reunión ganaron dos carreras, en la época en que podían inscribirse en dos o más pruebas del mismo programa. Se dieron algunos nombres. Paramount, Predilecta, si mal no recordamos. Pero se dejó en claro que un solo record de la hípica se mantiene en pie y no ha sido superado. Y posiblemente no lo sea jamás. El dividendo que pagó el caballo Coraje: $ 4.836 con diez. De eso hace ya más de 40 años, en el Club Hípico.

———oOo———



DEBE HABER sido entre 1908 y 1910, cuando se produjo ese acontecimiento. El caballo de marras fue montado por Enrique Rodríguez, a la sazón jinete de mucha fama. Tanta, que fue llamado a ejercer en Brasil. Es el mismo Enrique Rodríguez, hermano de Carlos y del difunto Joaquín. No sabemos si él tiene en la memoria detalles, más o menos exactos acerca de ese episodio en el que fue importante actor. Se sabe sí, que Coraje, tenía 3 boletos en el paddock. Por aquellos años había juego aparte en paddock y galerías. Había dos dividendos. Fue en el de paddock, donde se produjo el sport que recordamos. Dos de los tres boletos los tenía un señor Arangua, pariente de otro caballero del mismo apellido que años después tuvo un gran caballo llamado Trampiato. El otro boleto, lo tenía un señor Bello, que, según tenemos entendido, era pariente del que más tarde fuera handicapper del Hipódromo Chile. Uno de los más famosos handicappers del turf nacional.

———oOo———

CORAJE era preparado por Germán Reckman. El mismo don Germán que crió a la famosa Eugenia y que en sus años mozos fue trainer de cierta nombradía. Si alguien tiene más datos acerca de este interesante episodio del pasado, ojalá nos los remita. Tendremos mucho gusto en ampliar esta breve reseña.

TERESA QUESADA SE PRESENTA MAÑANA EN EL TEATRO MUNICIPAL

La obra de más envergadura y que representa por excelencia el espíritu musical de J. S. Bach es la "Chaconne", con la que iniciará Teresa Quesada este único concierto que ofrecerá en Santiago, mañana a las 19 horas en el Teatro Municipal.

A continuación, figura en el programa la "Sonata N.o 31, op 110 de Beethoven, compuesta de 4 movimientos.

La Sonata N.o 2 en si bemol mayor, op 35 de Chopin, marca el comienzo de la segunda parte del concierto, finalizando éste con "Elegía" de Rachmaninoff y el "Mephisto Waltz" de Franz Liszt.

La ductilidad y la compenetración de los diferentes estilos de los grandes músicos como la técnica depurada y la exquisita sensibilidad, son algunas de las características que hacen de Teresa Quesada una de las grandes artistas del teclado.

ATRACCION DEL TEATRO OPERA



DIANA LUPE.— La excitante vedette argentina Diana Lupe, principal atracción de las Revistas del Bim Bam Bum del Teatro Opera. La revista "Rififí versus Diana", ostenta atrayente cuadros en los que tiene especial lucimiento esta dinámica artista revisteril

CINE: ESTRENOS DE HOY

"UNA GALLEGA EN LA HABANA"

Vivo interés ha despertado el estreno que tendrá hoy el cine Santiago, en sus funciones habituales que se inician a las 11 de la mañana, de "Una Gallega en La Habana", donde Niní Marshall hace de las suyas, superando todo cuanto trabajo le hemos juzgado. A su lado están Toni Aguilar, Ana Bertha Lepe, Luis de Tejada y la actuación especial de Federico Piñero, el film, en su desarrollo, tiene atracciones.

"LA CORDURA DEL LOCO", en la que Abott y Costello vuelven a hacer de las suyas para provocar las carcajadas de sus admiradores quienes podrán aplaudirlos desde hoy martes en la pantalla del cine Santa Lucía, como asimismo a la francesita Gigi Perraut.

Las que se ANUNCIAN

"LOS AMORES DE UN CANALLA".— La primera producción del sello RKO que estrenará el Rex tiene como estrellas a George Sanders, Yvonne de Carlo, Zsa Zsá Gabor y Víctor Yori. Relata este film, con gran verismo, los pormenores del asesinato de Serge Rubinstein, el millonario cuyos amoríos y escándalos fueron conocidos en el mundo entero.

INVITACION AL BAILE.— En los cines Metro y Las Lilas, se estrenará el jueves esta atrayente producción de la MGM, con Gene Kelly, como astro, director y coreógrafo. Este film impone una nueva modalidad del cine moderno, por cuanto no contiene diálogos; todo es baile, mímica y música.

"ODONGO".— La extraordinaria producción de Columbia Pictures en technicolor y Cinemascope, que hoy se estrena en el Real. Rhonda Fleming, Macdonald Carey y Juma tienen a su cargo los papeles estelares de esta gran aventura que será atracción para grandes y chicos.

"CORRIENTES OPUESTAS". — Yves Allegret es uno de los grandes productores franceses que nos depara emociones cuando se anuncia una de sus películas. Tal ocurre con "Corrientes opuestas", filmada en Eastmancolor y Cinemascope y que desde hoy conoceremos en la Sala Cervantes. Gerard Philipe, Jean Lefevre, Umberto Spadaro.

"CAIDOS EN EL INFIERNO".— Argentina ha reconquistado la preponderancia cinematográfica con la versión que ha realizado de la novela de Michael Talbeck: "Caídos en el Infierno", creando una película seductora e interesante en todos sus aspectos, la cual será próximamente estrenada en el teatro Continental.

Hugo Valero, un jinete ganador en Magallanes, actuará en la capital

Tiene 19 años, hace el peso mínimo y desea triunfar en los hipódromos centrales

Desde hace algunas semanas se halla en Santiago el jinete aprendiz Hugo Valero, quien llegó procedente de Magallanes, dispuesto a consagrarse en nuestro medio las aptitudes que le permitieron ganar, en breve lapso, trece carreras en el hipódromo austral del mundo.

Valero, en realidad comenzó a actuar en Santiago. Después de varios años de trabajar en los corrales del Hipódromo Chile y del Club Hípico, obtuvo la licencia de aprendiz y ganó carreras de eliminación, con los caballos Plaza y Collo. En octubre pasado, lo vió actuar el gerente del Hipódromo de Magallanes y resolvió ofrecerle un contrato, para correr en esa lejana ciudad. En pocas semanas el joven Valero reveló ser dueño de condiciones muy estimables para el oficio logrando brillantes victorias. Terminada la temporada en el hipódromo de la Sociedad Rural, se vino a la capital y aquí lo tenemos dispuesto a constituirse en un jinete de categoría.

Hugo Valero, que sólo cuenta 19 años de edad, hace un peso de 46 kilos, tiene un físico que recuerda a Carlos Pezoa, ese buen jinete que ahora triunfa en las pistas de Venezuela. Es sobrino de Marcelino Erazo, un notable jinete de otros tiempos.

Su primer trabajo en la hípica, de esto hace unos seis años lo obtuvo en el corral de Octavio Becerra que puede decirse fué el hombre que le abrió la puerta. Después Raúl Allen, que vió en el muchacho pasta de jinete, le tramitó su licencia de jinete aprendiz.

—Quiero que me den aquí la oportunidad que ya tuve en Magallanes. Estoy seguro de responder en buena forma a la confianza que depositen en mí los preparadores y desde esta semana me pondré a las órdenes de quienes deseen probarme", —nos dijo en una visita que hizo a nuestra redacción.

Valero, muchacho tranquilo, con ansias de triunfar y condiciones innatas para la profesión, puede ser en un futuro cercano uno de los preferidos del gremio de preparador y favoritos del público que no demora en aquilatar la calidad de los que se entregan al azaroso oficio de jinete.

50 APRONTES VALDRAN POR 1 CARRERA A LOS JINETES APRENDICES

Relacionado con el artículo reglamentario que obliga a los jinetes aprendices a disputar determinado número de carreras en el año para que al siguiente pueda serles renovada su patente, el Consejo Superior de la Hípica ha tomado un acuerdo. Se tomarán en cuenta los trabajos que efectúen los noveles profesionales y por cada 50 caballos que aprontan se les computará una carrera corrida. Servirá ello para que completen el número reglamentario, lo que se hace difícil en algunos casos para éstos aprendices debido a las escasas oportunidades que tienen de participar en los programas.

Naturalmente, se llevará un estricto control en este sentido.

CORTAS del TURF

JUAN BERRIOS, látigo que rodó el domingo en la mañana mientras galopaba al caballo Chiripín, quedó hospitalizado en Santa Rosa 70, en la Clínica de la Organización Kappes. Su estado no es de cuidado.

CLEMENTE Ojeda es otro de los tantos jinetes que han sido atacados por la influenza. Este fué el motivo de que no pudiera cumplir sus compromisos del domingo.

DECLAMACION, una buena pupila de Juan Suárez, ha sido adquirida por don Hernán Gazmuri y pronto será enviada a Venezuela.

MORFEO, un hijo de Vicinity que estaba al cuidado de Nicanor Peralta, ha pasado al corral de Eduardo Rodríguez.

CLASICO "SIMON BOLIVAR" DISPUTARA GUITARRERO

Los propietarios del Stud "Anita", cuyos colores defienden en Caracas los caballos Guitarrero, Time and Tide y Miss Sol, anunciaron que el hijo de Forest Row está realizando en Venezuela una campaña con vista a tomar parte en el clásico "Simón Bolívar", la prueba mejor dotada de la hípica de ese país y cuyo premio tiene un equivalente de 30 millones de pesos chilenos al vencedor.

Guitarrero, ha ganado ya dos carreras en Venezuela, incluyendo el clásico Copa Federal.

ARTEMIO MARTINEZ, JINETE NORTINO, HA VUELTO A LA CAPITAL

Un jinete nortino, de categoría, ha vuelto a la capital. Se trata de Artemio Martínez, que en época pasada estuvo dos años actuando en Santiago y regresó a Antofagasta debido a que no pudo acostumbrarse en nuestro ambiente. Ahora viene con el propósito de radicarse definitivamente en los hipódromos centrales y triunfar. Será, según se nos ha informado, el jinete liviano de Julio Castro.

DESPUES DE TRES MESES, REINICIA SU OFICIO EL JINETE SEGUNDO ALLENDE

Segundo Allende, buen jockey liviano que hace tres meses se fracturó una pierna cuando trataba de saltar una muralla en su casa, ha reiniciado su profesión. En la mañana de ayer lo vimos en el Chile aprontando algunos caballos y nos manifestó que para la próxima semana estará en condiciones de correr en ambos hipódromos.

Con 17 puntos hubo ganador absoluto en el último Concurso de Pronósticos

Primer premio, sencilla, serie B., N.o 59260, con 17 puntos	$ 884.214.—
Cuarto premio, múltiple, serie B., N.o 4796, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, múltiple, serie B., N.o 13029, con 16 puntos (dos boletas)	28.070.—
Cuarto premio, múltiple, serie B., N.o 15264, con 16 puntos (seis boletas)	84.210.—
Cuarto premio, múltiple, serie B., N.o 15371, con 16 puntos (dos boletas)	28.070.—
Cuarto premio, múltiple, serie B., N.o 15679, con 16 puntos (tres boletas)	42.105.—
Cuarto premio, múltiple, serie B., N.o 15694, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, múltiple, serie B., N.o 15697 con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, múltiple, serie B., N.o 15795, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, múltiple, serie B., N.o 15835, con 16 puntos (dos boletas)	28.070.—
Cuarto premio, múltiple, serie B., N.o 16016, con 16 puntos (cuatro boletas)	56.140.—
Cuarto premio, múltiple, serie B., N.o 16034, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, sencilla, serie B., N.o 5430, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, sencilla, serie B., N.o 6266, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, sencilla, serie B., N.o 25077, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, sencilla, serie B., N.o 25078, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, sencilla, serie B., N.o 25079, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, sencilla, serie B., N.o 33444, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, sencilla, serie B., N.o 34202, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio sencilla, serie B., N.o 35116, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, sencilla, serie B., N.o 35213, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, sencilla, serie B., N.o 39014, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, sencilla, serie B., N.o 39016, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio sencilla, serie B., N.o 44352, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, sencilla, serie B., N.o 44737, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, sencilla, serie B., N.o 44953, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, sencilla, serie B., N.o 49401, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, sencilla, serie B., N.o 52199, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, sencilla, serie B., N.o 53413, con 16 puntos	14.035.—
Cuarto premio, sencilla, serie B., N.o 54135, con 16 puntos	14.035.—

PREMIOS DE CONSUELO.— Entrada a paddock por 3 meses, múltiples, serie B., N.os 12652 y 15274, y sencillas, serie B., N.os 43461 y 54312.

Con un almuerzo para cuatro personas, serie B., N.o 18816.

Un limpiado al seco Mont Blanc, Moneda 1130, serie B., N.o 59526.

Con una entrada a paddock para el domingo 11 del presente, las boletas terminadas en 260.

Con dos boletas gratuitas para el próximo domingo, las boletas terminadas en 60.

El Gran Pozo para el próximo domingo asciende a $ 6.300.000.

La boleta ganadora fue vendida en la Oficina Central.

Actuó de ministro de fe el notario público don Pedro Cuevas.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

PISTA DE CARRERA

MEDRANITO, F. Toro y FICELLE, L. Toledo; 1.200 metros en 1.18, fácil Medranito.
EMULA, M. Maturana; 1.000 metros en 1.4.
COUPAGE, L. Toledo; 1.000 metros en 1.6.
SERVIO TULIO, A. González; 1.000 metros en 1.3 4|5.
ARENALES, V. Alvear; 1.400 metros en 1.29.
ROSCOFF, L. Toledo; 1.000 metros en 1.3 3|5.
ARNICA, M. Maturana; 1.200 metros en 1.17 3|5.
MODESTO, E. Soto; BLACK BOY, M. Maturana e IPINCO, A. González; 1.200 metros en 2.2, los dos primeros ... CO, A. González; 1.800 mts. en 2.2, los dos primeros
JADHISA, L. Farmer y ESTAMBUL, C. Giráldez; 1.200 metros en 1.17, fácil Jadhisa.
ZOROASTRO, V. Alvear; 800 metros en 51.
KARRANZA, G. Retamal; 1.200 metros en 1.17.
... metros en 1.17 2|5.
DINAR, M. Alquinta; 1.200 metros en 1.18.
TAGUS, H. Olguín; 1.400 metros en 1.30 2|5.
GRAN TURCO, L. Farmer; vuelta en 1.46, lo acompañó FLORENTINO, M. Maturana; los últimos 1.200 metros en 1.17, llegaron iguales.
INFIERNO, F. Toro; 800 metros en 51.
MOLDEN QUEEN, V. Alvear; 500 metros en 30 2|5.
HEREDERA, L. Camus; 1.200 metros en 1.18 2|5.
ALCASTE, E. Soto y MUSIC HALL, M. Alquinta; 1.000 metros en 1.4 2|5, llegaron iguales.
ALCALDESA, F. Toro; 1.200 metros en 1.20, a voluntad.
EVERETS, F. Castro y MENTOR, aprendiz; 800 metros en 51, llegaron iguales.
TATITA, L. Saavedra; 800 metros en 52.
BERRYL, A. Díaz; 800 metros en 51 2|5.
DE NOCHE, F. Toro; 1.200 metros en 1.16 2|5.
CIMERA, H. Salas; vuelta en 1.50, a voluntad.
AJILASO, A. Mora; 800 metros en 52.
FURNIA, J. Sánchez; 1.000 metros en 1.5 2|5.
QUE TAL, M. Alquinta; 800 metros en 50 3|5.
DELMONTE, H. Basay; 800 metros en 52.
TIO GALLO, A. Mora; 800 metros en 51 2|5.
EL HUASITO, G. Retamal; 800 metros en 49 3|5.
MALAGUEÑO, R. Castillo; 1.200 metros en 1.17 2|5.
COLONIAL, F. Retamal; 1.200 metros en 1.17.
DON OTTO, M. Alquinta; 1.000 metros en 1.3.
PILOTE, A. González; 800 metros en 50.
ALBA, J. Sandoval; 800 metros en 51.
EL DRUIDA, A. Díaz y CURRO, E. Soto; 1.200 metros en 1.16, llegaron iguales.
THAMARA LY, aprendiz; 1.200 metros en 1.22, a entera voluntad.

CLUB HIPICO

PISTA DE CARRERA N.o 2

BABU, E. Araya y POLOLO, R. Madariaga; pasaron 1.200 metros en 1.18 2|5, iguales, muy fácil Babú.
PRELUDIO, A. Núñez; 1.400 metros en 1.33, sin apuro.
AUSTER, R. Parada y NAMUR, R. Gatica; 1.400 metros en 1.31, Namur, dos cuerpos.
AIROSO, A. Poblete; 1.000 metros en 1.5.
DISPARADO, P. Ulloa y GAMBETTA, J. Escobar; 1.600 metros en 1.45 2|5. Disparado, 2 cuerpos.
MARIA LUISA, H. Pilar; 1.200 metros en 1.20.
KANDINGA, E. Contreras; 1.000 metros en 1.2.
CANOVAS, R. Madariaga y RECIFE, N. N. 1.600 metros en 1.44, fácil Cánovas.
TEOSOFO, A. Salazar; pasó sin apuro 1.600 metros en 1.47.
AGITADO, E. Araya; 1.600 metros en 1.44 3|5.

PISTA DE ARENA

BRISTOL, E. Araya y GEYSER, R. Madariaga; 1.600 metros en 1.45 2|5, iguales.
CUCOTON, R. Madariaga; 1.400 metros en 1.31 2|5, últimos 200 en 12 4|5.
SKOOTER, P. Zúñiga; 1.400 metros sin apuro en 1.36.
NATALIA, H. Pilar y NICODIN, L. Espinoza; 1.000 metros en 1.5, iguales.
INTEGRO, R. Montoya; 1.600 metros en 1.49.
TIRRENO, C. González; 1.500 metros en 1.44.
MICHAUX, A. Salazar; 1.600 metros en 1.46.
PANDILLA, J. Escobar; 1.200 metros en 1.19.
PAPAMOSCA, L. Espinoza y KEMPIS, M. Reyes; 1.000 metros en 1.7, iguales.
ORIENTE, O. Muñoz; 1.600 metros en 1.48.
FRAGONARD, J. Escobar; 1.400 metros en 1.37.
PRODIGIOSO, aprendiz; 1.400 metros en 1.37 2|5.
JACKY BAR, A. Salazar; pasó al carrerón 1.600 metros en 1.51 3|5.
COMPADRON, A. Poblete; 1.500 metros en 1.44 2|5.
CONTRA ALMIRANTE, —J. Escobar y PAPEL SELLADO, O. Muñoz; 1.400 metros en 1.34, el primero un cuerpo.
CATUPIN, O. Olivares; 1.000 metros en 1.7 2|5.
TENTEMPIE, A. Núñez; 1.000 metros en 1.9.
OBI, O. Muñoz; 1.000 metros en 1.7 2|5.
LEE, J. Ulloa; 1.000 metros en 1.8.
COPIHUAL, O. Olivares y RUSIÑOL, J. Escobar; 1.600 metros en 1.46 2|5. Copihual, 2 cuerpos.
CALLECITA, A. Poblete; 1.000 metros en 1.10.
COLONIST, P. Ulloa; 1.400 metros en 1.35.
SULTABANAB, J. Escobar y FRATELLO, O. Olivares; 1.800 metros en 2.4 1|5, iguales.
TOPACIO, O. Valenzuela; 1.600 metros en 1.51 3|5.
REBUSCADA, J. Escobar; 1.500 metros en 1.40.
BADRIL NUR, aprendiz; 600 metros en 39.
REGINE, J. Chamorro; 800 metros en 52.
ALBATROS, R. Rivera y SANDE, M. Yáñez; 1.000 metros en 1.7, iguales.
ARPONADA, A. Salazar; 1.200 metros en 1.21 4|5.
MATARAZZO, R. Montoya; 1.600 metros en 1.47 3|5.
OSIRIS, E. Araya; 1.600 metros en 1.45 3|5.
LADY SIRE, J. García; 600 metros en 39 2|5.
REÑACA, O. Muñoz; 1.600 metros en 1.47 3|5.
MACERO, J. Escobar; 1.600 metros en 1.49.
THUNDER BOY, O. Araya; 1.600 metros en 1.46 3|5.
ACROPOLIS, L. Espinoza y NITOUCHE, R. Montoya; 1.200 metros en 1.18 4|5, iguales.
MARTIN FIERRO, J. Escobar; 1.500 metros en 1.41 3|5.
ROTO DIABLO, L. Espinoza y PAVLOVA, H. Pilar; 1.600 metros en 1.47, el primero lejos.
SEVELLINO, O. Muñoz; 1.600 metros en 1.47 2|5.

CAMBIOS

LIBRE	Comp.	Vend.
Dólar, cheque	$ 733.—	$ 736.—
Nacional, orden de pago	17.—	17.—
Nacional, billete	17.—	17.40
Cruzeiro, billete	10.—	10.60
Sol, cheque	37.50	38.50
Uruguayo, cheque	177.—	180.—
Peseta, orden de pago	16.70	17.20
Peseta, billete	14.—	15.—
Franco orden de pago	1.70	1.80
Franco, billete	1.70	1.80
Libra esterlina cheque	2.000.—	2.080.—
Lira orden de pago	1.10	1.26
Franco suizo, cheque	170.—	172.—

BANCARIO	Comp.	Vend.
Dólar EE. UU.	$ 647.—	$ 650.—
Dólar Brasil, (Comp.)	530.—	538.—
Dólar Italia, Id.	—.—	650.—
Dólar Ecuador, Id.	—.—	650.—
Dólar España, id.	526.—	529.—
Dólar Argentina,	644.—	650.—
Dólar Bolivia, id.	—.—	644.—
Libras esterlinas	1.792.—	1.807.—
Franco belga	12.95	13.—
Corona sueca	125.10	125.70
Corona danesa	94.15	94.60
Franco suizo	151.15	151.85
Francos franceses	1.848.—	1.857.—
Dólar Francia	647.—	650.—
Florín holandés	170.20	171.—

Transacciones en FERIAS

FERIA SANTA ROSA

(Transacciones verificadas en remate del 5 de agosto de 1957)

OVEJUNOS

CORDEROS:
8 a $ 8.700.—, S. José de Maipo
0 a 8.000.—, Linares
2 a 7.050.—, Cauquenes
59 a 7.000.—, Linares
18 a 6.550.—, San Francisco
23 a 5.150.—, Requínoa
10 a 5.000.—, Linares
10 a 4.550.—, San Felipe
20 a 4.450.—, Melipilla
39 a 3.600.—, Temuco

CAPONES:
48 a $ 8.600.—, Los Lirios
60 a 8.500.—, Rengo
47 a 8.400.—, Los Lirios
47 a 8.300.—, Los Lirios
48 a 8.250.— Los Lirios
34 a 6.050.—, Chimbarong

OVEJAS:
41 a $ 6.200.—, Valdivia
41 a 5.750.—, Valdivia
60 a 5.350.—, Rengo
70 a 4.100.—, Melipilla
43 a 3.900.—, Melipilla
42 a 3.900.—, Melipilla

OVEJUNOS:
37 a $ 5.050.—, San Felipe
32 a 3.300.—, San Fernan.
12 a 3.000.—, Chimbarong

CABRAS:
18 a $ 1.300.—, Molina
28 a 1.200.—, Rauco
27 a 1.050.—, Rauco

FERIA DE PRODUCTOS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

(Transacciones verificadas en remate del 5 de agosto de 1957)

PASTO, LOS 100 KILOS

50 Tercer corte picado alfalfa	$ 1.700
120 Tercer corte picado alfalfa	1.660
95 Tercer corte picado alfalfa	1.580
164 Tercer corte picado alfalfa	1.580
130 Tercer corte picado alfalfa	1.560
150 Segundo corte picado alfalfa	1.200
120 Segundo corte picado alfalfa	1.080
109 Primer corte picado alfalfa	1.000
120 Primer corte picado alfalfa	800
PAJA, LA COLIZA	
94 Paja poroto	$ 780
120 Larga cebada	210
100 Larga trigo	165
90 Larga trigo	160
210 Larga trigo	150
LEÑA, LA CARGA	
9.53 Eucaliptus primera	$ 2.000
5 Sauce primera	1.300
CARBON ESPINO, LOS 100 KILOS	
125 Talca	$ 2.980
88 Ocoa	2.900
15 Lo Prado	2.900
40 Codigua	2.800
13 Casablanca	2.800
100 San Rafael	2.800
CARBON BLANCO, LOS 100 KILOS	
60 Ocoa	$ 2.000
15 San Vicente	2.000
127 Ocoa	2.000
125 Cumpeo	1.800
PAPAS, LOS 100 KILOS	
25 Nancagua	$ 5.250
37 Pingilla	5.000
13 Graneros	5.000
31 San Bernardo	4.850
70 Colchagua alemanas	4.700
SEMILLON, LOS 100 KILOS	
14 Graneros	$ 5.000
21 Requínoa	4.500
80 Rengo	4.000
17 San Bernardo	3.800
17 San Bernardo	3.500
GRANZAS, LOS 100 KILOS	
2¼ Semilla linaza entera	$ 4.800
35 Triguillo partido	4.750
5 Semilla curagüilla	4.400
21 Granzas ballica	3.000
MAIZ, LOS 100 KILOS	
20 Camelia	$ 5.750
20 Minnesota	5.600
13 Minnesota	5.600
50 Minnesota	5.550
30 Minnesota	5.550
20 Minnesota	5.500
31 Minnesota	5.500
13 Minnesota	5.450
18 Minnesota	5.400
48 Minnesota húmedo	5.350
63 Minnesota húmedo	5.350
74 Minnesota húmedo	5.350
42 Minnesota húmedo	5.350
35 Minnesota húmedo	5.300
15 Minnesota húmedo	5.300
93 Camelia averiado	4.600
81 Camelia averiado	4.250
CEBADA Y AVENA, LOS 100 KILOS	
50 Cebada país	$ 4.450
68 Cebada país	4.450
36 Cebada país	4.550
78 Cebada alemana sucia	4.550
26 Avena blanca sucia	3.900
90 Avena rubia	3.800
TRIGO, LOS 100 KILOS	
6 Blanco	$ 5.600
55 Blanco delgado sucio	4.650
80 Blanco delgado sucio	4.500
48 Blanco delgado sucio	4.450
FREJOLES, LOS 100 KILOS	
16 Tórtolas	$ 14.000
5 Tórtolas	14.000
7 Tórtolas	13.600
10 Tórtolas	13.500
18 Tórtolas	13.000
15 Burros	12.900
21 Burros	12.800
4 Coscorrones	12.400
43 Coscorrones con cristales	12.100
20 Coscorrones con cristales	12.000
2 Mantecas	9.400
26 Bayos cristales	9.000
12 Bayos cristales	9.000
24 Bayos cristales	8.500
130 Frutillas	7.000
20 Chatos	6.700
47 Chatos	6.500
20 Kidney	6.000
30 Cristales	5.800
125 Arroz	5.100
40 Conchos	2.500
40 Conchos	2.400
VARIOS, LOS 100 KILOS	
60 Garbanzos grandes	$ 15.500
20 Arverjas	4.000
12 Habas	3.500
10 Huesillos	19.000
10 Nueces	12.000
2 Nueces	11.000
2 Nueces	9.200
7 Ciruelas	7.500
2 Miel rubia	13.000
2 Btos. cera	61.000

NOTA.— Los precios publicados en esta lista son con envase. Los remates son los lunes y los jueves, de 14.30 a 18 horas. La carga por carros completos debe dirigirse a desvío bodegas El Tattersall, y la por sobornal, a Estación Alameda, únicamente. Los boletos, con sus respectivas instrucciones, a casilla 1340, Santiago.

FERIA RANCAGUA

(Vacunos transados al peso en nuestra Feria del 1.o de agosto de 1957)

NOVILLOS

N.o	Total kilos	Precio kilo	Procedencia
2	1.434	$ 196.—	Requínoa
2	1.412	192.—	Requínoa
2	1.426	192.—	Requínoa
2	1.462	190.—	Rancagua
3	2.410	190.—	Chimbarongo
2	15.20	190.—	Chimbarongo
2	1.514	190.—	Chimbarongo
2	1.408	189.—	Graneros
2	1.254	187.—	Rancagua
3	1.986	185.—	Graneros
2	1.142	184.—	Rancagua
2	1.154	184.—	Teno
5	3.138	184.—	Graneros
3	1.734	184.—	Teno
2	1.288	184.—	Rosario
2	1.156	184.—	Graneros
3	1.696	183.—	Teno
3	1.576	183.—	Teno
2	1.216	182.—	Rengo
2	1.094	178.—	Rengo
2	1.222	178.—	Rengo
2	1.054	177.—	Rancagua
2	1.026	174.—	Rengo
2	1.246	173.—	Rancagua
2	1.300	172.—	Graneros
2	1.014	171.—	Rancagua
2	1.020	171.—	Rancagua
2	1.040	170.—	Rancagua
5	2.550	170.—	Requínoa
3	1.542	167.—	Rancagua
2	988	166.—	Rancagua
2	978	165.—	Rancagua
2	936	165.—	Curicó
3	1.442	163.—	Rancagua
2	902	163.50	Rancagua
2	918	162.—	Rancagua
3	1.544	160.50	Rancagua
5	2.610	160.—	Rengo
2	972	159.—	Rengo
2	972	159.—	Rengo
3	1.456	158.—	Rancagua
3	1.664	156.—	Rancagua
2	946	156.—	Rancagua
2	936	155.—	Machalí
3	1.310	150.—	Doñihue
2	888	150.—	Rancagua
2	926	148.—	Rancagua
9	4.070	146.—	Los Lirios
6	2.550	145.—	Pto. Montt
6	2.512	145.—	Rancagua
5	2.512	145.—	Rancagua
5	2.480	145.—	Rancagua
3	1.262	143.50	Rancagua
7	3.820	141.—	Pto. Montt
5	2.514	140.—	Rancagua
5	2.226	138.—	Rancagua
6	2.438	135.—	Pto. Montt
3	1.434	134.—	Rengo
3	1.206	132.—	Rancagua
3	1.098	132.—	Rancagua
3	1.164	132.—	Rancagua
5	1.916	128.—	Rancagua
4	1.482	121.—	Rengo
11	3.018	120.—	Curicó
20	6.966	130.—	Curicó
10	3.250	121.—	Rengo
5	1.602	105.—	Machalí

BUEYES

N.o	Total kilos	Precio kilo	Procedencia
2	1.850	$1185.—	Pelarco
2	1.784	181.—	Pelarco
2	1.698	181.—	Pelarco
2	1.600	181.—	Pelarco
2	1.482	179.—	Rengo
2	1.860	178.—	Pelarco
2	1.620	168.—	Talca
2	1.550	164.—	Rengo
2	1.494	160.—	Talca
2	1.988	157.—	Colbún
2	1.476	155.50	Colbún
3	2.212	155.—	Rancagua
2	1.362	155.—	Colbún
2	1.170	151.—	Rancagua
2	1.136	149.—	Rancagua
2	1.170	109.—	Rancagua

VACAS

N.o	Total kilos	Precio kilo	Procedencia
2	1.184	$ 175.—	Graneros
2	1.186	161.—	Chimbarongo
2	882	160.—	Graneros
2	1.122	158.—	Graneros
2	924	146.—	Graneros
2	900	144.—	Graneros
2	924	143.—	Pichidegua
2	946	143.—	Graneros
5	2.388	140.50	Requínoa
2	1.058	140.—	Requínoa
2	894	137.—	Pichidegua
2	1.062	131.—	Requínoa
2	996	120.—	Graneros
2	912	120.—	Graneros
2	980	110.—	Chimbarongo

Bancos y Bolsa de Comercio

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

BANCO del Trabajo, Central, cheques: 0678479, al 485, serie A-2, cta. 85556.

BANCO del Estado, Central, cheque: 7283125, Serie B. C., por $ 10.000.

BANCO del Estado, Central, cheque: 6283149, Seria B. C., por $ 15.000, cta. 51555.

BANCO Español, Sucursal Estación, cheques 8072 al 75.

BANCO del Pacífico, cheque 2356347, Serie C.

BANCO del Trabajo, Central, cheque 0684973, Serie A. Z.

BANCO Colombo, Central, cheque 24511, serie F., por $ 5.500.

BANCO del Estado, Sucursal Avenida Matta, cheques 6364885 al 900, cta. 7786.

BANCO del Estado, Sucursal Vicuña Mackenna, cheque 2623696, cta. 5045.

BANCO Español, Central, cheque 1011200, Serie B. 3.

BANCO de Chile, Sucursal Vega, cheque 9567356, por $ 29.000.

BANCO del Estado, Sucursal Recoleta, cheques 4286601 al 625, Serie A. B., 254, 4608.

BANCO SUD AMERICANO, Central, cheques 5456257 al 300, Serie D.

BANCO SUD AMERICANO, Central, cheques 5387195 al 200.

BANCO del Trabajo, Central, cheque 0697998, Serie A. 2.

BANCO Sud Americano, Central, cheques 5926073 al 100, Serie C.

BANCO de Chile, Central, cheque 5989644, Serie A, cta. 17455, por $ 18.000.

BANCO de Chile, Sucursal Estación, cheque 0224595, por $ 978.203.

BANCO de Chile, Sucursal Estación, cheque 0224596, por $ 37.159.

BANCO Francés, cheque 1350005, por $ 25.000, de Máximo Moreno.

BANCO Español, Central, cheques 1181355 al 59, cta. 25446, serie C. 3, de S. M. M.

BANCO de Chile, Sucursal San Diego, cheques 8755867 al 68, Serie B.

BANCO del Estado, Central, libreta 854851, de José Conrado Oyarzún.

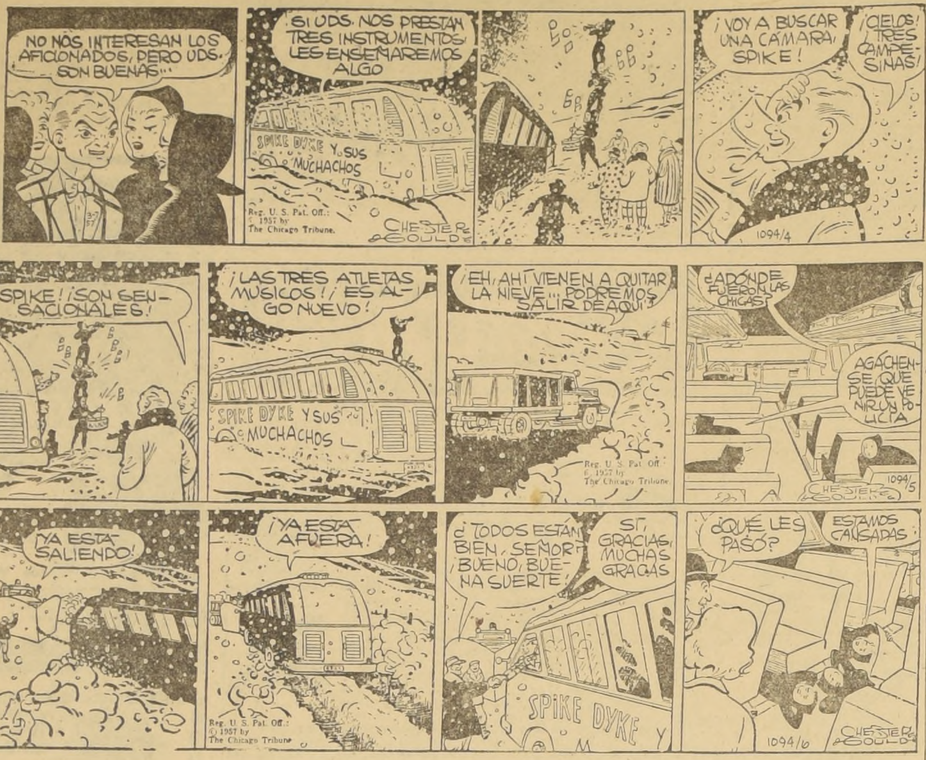
BANCO del Estado, Central, libreta 870481, de José Liedós Prato.

BANCO del Estado, Sucursal Estación, cheque 1061493, por $ 22.500.

TARZAN — 4946 IMPOTENCIA Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY Por Chester Gould



5) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin Nueva York 66. (6) H|O C

COMPRO oro, plata, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas. Alameda 846. (6) H|O. C

13) ARTICULOS p. HOGAR.

15.000 COLCHON lana, relleno a la vista del cliente, cotíes para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) 7-9 C.

SOFACAMAS, 15 modelos diferentes, de Londres, París, Nueva York, fábrica Lira 107. (13) 31-8 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

390.000, REGALO camioneta Packard 1931. Motor, neumáticos, carrocería, nuevos. Avenida Matta 1472. (21) 9-8 P.

30) CITACIONES VARIAS

SINDICATO PROFESIONAL DE LA Caja de Previsión Social de los Empleados Municipales de Santiago.— Cítase a reunión general extraordinaria para el lunes 12 del pte. mes a las 11 horas, en nuestro local de Teatinos 726, 2.o piso con el fin de proceder a la elección complementaria de un director del Sindicato por el período 1957-1958. — Manuel Monje Vásquez, secretario. (30) 6-8 P.

EL SINDICATO PROFESIONAL DE Obreros de la Manufactura del Cartón y Tejas.— Cita a reunión general para el domingo 11 de agosto, a las 10 horas, en su sede social de Avenida La Paz N.o 291, se llevará a efecto la renovación de la directiva a cuyo acto asistirá un señor Inspector.— El secretario. (30) 6-7 P.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a ejercicio para hoy martes, a las 20.15 horas, en el Cuartel, sin uniforme.— El ayudante. (30) 6-8 K

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el martes 6 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: reforma del reglamento y otros asuntos a que haya lugar.— El secretario. (30) 6-8 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Además, secretarias taquígrafas, comprenden dactilografía, redacción, dactilografía, ortografía. Puente 576, cuarto piso. (33) 7-8 P.

TERMINE estudios este año, inscribiéndose cursos empiezan 8 agosto. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, primer piso. Solicite prospecto. (33) 8-8 P.

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gascogne", Monjitas 341. Matrícula abierta en modas (corte y confección), moda infantil, cortador sastre, contabilidad, taquigrafía, peluquería completa (este curso, alumnas practican con público), etc. Enseñanza práctica, individual, rápida. Diplomas profesionales, internado femenino señoritas provincias. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, teléfono 36856, casilla 2724. Sucursales Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 8-8 C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

DACTILOGRAFIA, Taquigrafía Contabilidad, cursos rápidos, económicos, mejores. Instituto Moderno, Santo Domingo 1282. (33) 17-8 P.

PELUQUERIA, permanentes, cortador, modas, rápidas, económicas, mejor enseñanza, diplomas. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. (33) 17-8 P.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 7-8 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte Psicóloga extranjera, de 10-1 y de 14-20 horas. Esperanza 580. (36) H|O C

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) H|O| C.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 0312197, serie B, del Banco Panamericano, sucursal Independencia, a la orden Vicente Agulló, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 8-8 P.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O C

55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. — TERCER JUZgado Civil. Presentóse Mario Núñez Valderrama, obrero, Huérfanos 1294, oficina 42, solicitando declare nulo matrimonio que celebró con doña Graciela Inés Espinoza Muñoz el 30 de marzo de 1953, inscripción N.o 81, registro 1, ante Oficial Civil, Renca, N.o 11 Santiago, basado en incompetencia Oficial lo celebró, por no tener los contrayentes domicilio en su jurisdicción. Ignora profesión su cónyuge y actual domicilio, solicita se notifique por avisos y señale domicilio urbano acompañando documentos y poder. Tribunal proveyó: Santiago, noviembre 19 de 1956. A lo principal, por interpuesta demanda, traslado, practíquense averiguaciones y ofíciese, estese a los artículos 50 y 53 del C. de Proc. Civil. Rol N.o 3393-56 papel 17 pesos. — Garbarini. — Fernández. Agotadas diligencias y cumplidos trámites, proveyóse: Santiago, abril veintiséis de 1957. A lo principal y otrosí, como se pide y notifíquese a doña Graciela Inés Espinoza Muñoz por medio de tres avisos "La Nación", "El Debate" y correspondiente "Diario Oficial". — Garbarini.— Fernández. Consecuencia notifico demanda citada cónyuge y fijación domicilio efectos legales posteriores.— Fernández, secretario. (55) 3, 5 y 6-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintinueve julio presente año, amplió posesión efectiva herencia intestada Flora del Carmen Santander Cerda a Florencio Villavicencio Viedma, sin perjuicio derechos este mismo como cónyuge sobreviviente.— El secretario. (55) 3, 5 y 6-8 P.

SOLICITA CONCESION DE SERVIcio Público. — El señor Roberto Páez Gutmann ha presentado una solicitud pidiendo se le otorgue concesión para establecer un servicio radiotelefónico público entre Arica y Santiago. Se hace la presente publicación para que, dentro de sesenta días se presenten las observaciones a que haya lugar.— El Director General de Servicios Eléctricos. (55) 10-8 P.

55 —JUDICIALES y LEGALES

NOTIFICACION.— TERCER JUZGAdo Civil. Presentóse José Dagoberto Leyton Turner, aviador, Huérfanos 1294, oficina 42, demandando nulidad su matrimonio celebrado con doña Yolanda del Carmen Godoy Valdés, profesión y domicilio actuales ignora con fecha 9 de enero de 1946, inscripción 42, ante Oficial Civil Circunscripción Independencia N.o 6, Santiago, basado en incompetencia Oficial lo celebró, no tener contrayentes domicilio residencia anterior tres meses a su celebración. Solicita notificación avisos, fijación domicilio urbano bajo apercibimiento legal, acompaña documentos y poder. Tribunal proveyó: Santiago, marzo ocho de 1957. Por interpuesta demanda traslado. Primer otrosí, practíquense averiguaciones y envíese oficios ubicar domicilio demandada y estese a los artículos 50 y 53 del C. de Proc. Civil.— Garbarini.— Retamal. Rol N.o 365-57. Papel $ 20. Se cumplió trámites ordenados en mérito de lo cual Juzgado proveyó: Santiago, junio cinco de 1957. A lo principal y otrosí, como se pide y notifíquese a doña Yolanda del Carmen Godoy Valdés, por medio de tres avisos en los diarios "La Nación", "El Debate" y correspondiente "Diario Oficial".— Garbarini.— Fernández. Consecuencia notifico demanda y fijación domicilio urbano a demandada mencionada para todos sus efectos legales.— Fernández, secretario. (55) 3, 5 y 6-8 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Flor María Whyte Antúnez a Zaira Victoria, María Elena, Sofía Amelia, María Aída Rosa, Laura Isabel, Corina Dora y Santiago Adolfo Acevedo Whyte. Inventario solemne practicaré 9 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 8-8 P.

QUIEBRA NESTOR VALENZUELA Izquierdo.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 25 de julio de 1957, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico, en día 3 de mayo de 1956.— El secretario. (55) 7-8 C.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a doña Elba Ilda Reyes, posesión efectiva herencia de doña Rosa Reyes Viera, sin perjuicio derechos cónyuge, don Juan de Dios Santis Vergara. (55) 7-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Sara del Carmen Arancibia Espinoza a Pedro, María Luisa y Juan Arancibia Espinoza este último fallecido y representado por Héctor Arancibia Guerra, y don Ligorio Arancibia Espinoza, fallecido y representado por María Elvira y María Luisa Arancibia Calderón quienes heredan además por transmisión de los derechos de Ricarda del Carmen Arancibia Espinoza.— Secretario. (55) 8-8 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 10-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294, 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) H|O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio. Divorcios, particiones. Bandera 465. (GP) H/O C.

LAURA MULLER
FERNANDO DIAZ MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137 oficina 6, fono 89917. (GP) H|O C.

ADRIAN MOLINA
Abogado Huérfanos 1294. Oficina 42. (GP) H|O C.

ESTUDIO JURIDICO
En comuna San Miguel atiende juicios arrendamiento, alimentos, del trabajo, cheque. Abogados Cartes y Molina, Avenida Lazo 1360. 54491. (GP) 17-8 P

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) 31-8 P.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

DENTADURAS
Extracciones, reparaciones rápidas, Rosas 2035. (GP) 26-8 P

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111, fono 67378. (GP) 31-8 P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. Fono 65858. (GP) 5-8 P.

MEDICOS

DRA. NAVARRETE
Partos y ginecología, consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315, teléfono 35912. (GP) H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Natanial 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

DOCTOR HECTOR VARGAS
Oído, nariz, garganta. San Isidro 690. Consultas: 3.30-4.30. (GP) 12-8 P.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-19 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 897981. (GP) 8-10 P.

Dr. SALVADOR CANDIANI HERRERA
Sexología, Psicología Médica, Endocrinología. Pedir hora anticipada de 4 a 7 P. M. Teléfono 92229. Catedral 2871. (GP) 8-8 P.

MEDICOS

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 28-10 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras: ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas de 3 a 7. Huérfanos 2084. (GP) 16-8 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828. Cerca Hotel Carrera

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. 36082. (GP) 23-9 P.

LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C

55 —JUDICIALES y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a don José Bernardino Mancilla Navarro posesión efectiva de doña María Gertrudis Maldonado Vidal. (55) 3, 5 y 6-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía rectificó auto posesión efectiva de Ladislao Fischer Lemberger en sentido que nombre heredera Marina Catalina Fischer Spitzer es "Marisa" Catalina Fischer Spitzer.— Secretario. (55) 7-8 P.

QUIEBRA SOCIEDAD CANO HERMAnos.— Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de fecha 25 de julio de 1957, túvose por ampliada la nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el verificado extraordinariamente por Gildemeister S. A. C., ascendente a $ 394.443, valista.— El secretario. (55) 7-8 C.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción dieciocho julio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Julia Avila viuda de Zúñiga a Eduardo e Isabel del Carmen Zúñiga Avila.— El secretario. (55) 7-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Ismael Osorio Pino a Ana Luisa Osorio González, fallecida y representada por Juan Bautista, René, Laura Rosa, Ana, Raúl del Carmen, María Nelly del Carmen y Aída Rosa Olivares Osorio, Ismael Segundo Osorio González, representado por su cesionario Isabel González Moreno, Hortensia Lidia del Carmen, María del Carmen, Luis Alberto, Gonzalo Segundo y Waldo Osorio González, representados por cesionaria Celia Benjamina Collao de Osorio, sin perjuicio derechos cónyuge, Rosa González. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5,427. — Secretario. (55) 7-8 P.

NOTIFICACION. — ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentóse José Norambuena Acuña, comerciante, domiciliado Francisco Bardesi 2273, interponiendo demanda nulidad matrimonio celebrado 30 noviembre 1931, ante Oficial Civil Circunscripción N.o 1, departamento El Loa, contra cónyuge, Olga Venegas Santander, labores casa, domiciliada Catedral 3201. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia prescritos por la ley dentro esa Circunscripción. Primer otrosí, documento. Segundo, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, 12 diciembre 1956. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado. Al primer otrosí, como se pide; al segundo, téngase presente.— E. Ramírez — L. Manterola. Posteriormente solicita notificación por avisos. Cumplidas diligencias previas ordenadas, Juzgado decretó notificar demandada por medio cuatro avisos en diarios "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente inserción "Diario Oficial". En consecuencia notifico a Olga Venegas Santander, demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 9-8 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil concedió posesión efectiva herencia testada de Oreste Sanzolini Pallotini a heredera testamentaria, Amelia Ceci Palazzoli de Sanzolini. (55) 7-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución dos agosto presente año, expediente N.o 37307, ordenó citar comparendo parientes incapaz José Luis Irarrazával Blanco y Defensor Público audiencia 6 agosto presente año, 15 horas, objeto nombrarle un curador.— El secretario. (55) 3, 5 y 6-8 P.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Llame Taller Continental Bandera 517, teléfono 85479. (63) 20-8 P.

REPARACIONES de máquinas de escribir, sumar y calcular. Llamar taller Fuenzalida. Sto. Domingo 831, local 24, fono 33458. Trabajos garantidos. (63) 10-8 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

$ 10.000, DOMESTICA necesito para todo servicio, con documentos, de 18 a 35 años, para departamento tres personas grandes. Bandera 552, oficina 6. (79) 7-8 P.

FCA. de calzado necesita aparadoras, Santa Rosa 4050. (79) 14-8 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

VENDO casa esquina con local, muy comercial, en población nueva, recibo auto arriendo en parte pago. Tratar calle Los Molles 0153, El Salto. (89) 7-8 P.

4.800.000, Casa desocupada con local, Tocornal 605 esquina Argomedo entre Carmen, Diez de Julio, Lira. Facilidades, sin Cajas ni intermediarios. Dueño, diariamente. (89) 15-8 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-6-58 P.

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A.

DIVIDENDO N.o 36

Se comunica a los señores accionistas que, desde el lunes 5 de agosto, se procederá al pago del Dividendo N.o 36, de $ 10.— (diez pesos) bruto por acción, en nuestras oficinas, ubicadas en calle Agustinas N.o 1350, 5.o piso, oficina 500.

Santiago, 2 de agosto de 1957.

Raúl Phillips Toro
Gerente General

Compañía Cervecerías Unidas

JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS
EMISION DE ACCIONES LIBERADAS

CIERRE DE REGISTRO

Se previene a los señores accionistas que el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 7 de agosto de 1957 al 21 de agosto de 1957, ambas fechas inclusive, para los siguientes fines:

1.o) Para determinar a quiénes corresponde y en qué proporción recibir las acciones liberadas de cargo que el Directorio acordó emitir para completar el capital autorizado por decreto supremo N.o 8,152, de 18 de octubre de 1955. Se emitirán 6.362.400 acciones, entre los accionistas que tengan registradas acciones a este cierre, y a prorrata de las mismas.

2.o) Para celebrar la Junta General Ordinaria de Accionistas, convocada para el 21 de agosto de 1957, que tratará sobre la Memoria y Balance que presentará el Directorio y resolver sobre la proposición de distribuir un dividendo final de $ 26 para el accionista por acción.

3.o) Para celebrar la Junta General Extraordinaria de Accionistas, que se celebrará a continuación de la Junta General Ordinaria, y que resolverá sobre el aumento de capital y reforma de Estatutos que el Directorio propondrá.

Valparaíso, agosto 2 de 1957.

EL GERENTE

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLONES 12 Y 14, ADULTOS.— 5165, María Carvajal C.; 5483, Julia Rodríguez R.; 99, María Orellana M.; 102, Leonor del C. Madariaga; 251, Elena Avalos M.; 310, Julio Saladrigas A.; 481, Arturo Vidal M.; 492, Floridor Aravena F.

GALERIAS 4, 6 Y 7, ADULTOS.— 3396, Jorge Barra B.; 5489, Manuel Saavedra D.; 5948, Trinidad Rodríguez; 7017, Alberto López L.; 7034, José Escalante M.; 7056, Esteban Barra Barra; 7111, Carlos Herrera Larenas; 7268, Juan Flores Díaz.

GALERIAS 10 Y 13, ADULTOS.— 2650, Raúl Carreño O.; 2689, Jesús Levy S.; 2704, Luis Báez S.; 2748, María M. Orellana; 2749, Natividad Valderrama; 2775, Rosa Riquelme; 2817, Roberto Toledo; 2853, Juan Muñoz Valdés; 2872, Clorindo Fuente Jara; 2874, Luis Obredor; 2876, José Fuentes Vera; 2976, Aurora Ríos Ortiz; 3032, Fidela Flores; 3073, Nolasco Segundo Silva; 3077, Sergio Díaz A.; 3197, Leontina Sepúlveda; 3205, Faustino Rojas P.; 3208, Albina Bañados B.; 3288, María Catalán y N. N.; 3804, Erna Jacobs Salomón; 245, Rufo Carvajal M.; 305, Arturo Aliaga Salas; 1409, Humberto Grove V.; 1421, Juana Balmaceda P.

ORIENTE, PIEDRA; ADULTOS.— 20, Mario Vargas G.; 99, Claudio Vidiella C.; 253, Berta Reyes G.; 582, Elena Harding R.; 652, Leonilda Crema Botte; 748, Miguel Sánchez S.; 1103, Mariana Letelier; 1113, Vicente Quinteros Moya; 1145, Paula González G.; 1331, Tomás Hernández; 1366, Orilia Lazo Guerra; 1451, Fortunato González M.; 1458, José Oyarce M.

NORTE, PIEDRA; ADULTOS.— 586, Jaime Salazar; 780, Raquel Alcese M.; 1802, José Cèlis Saavedra; 1958, Laura González B.; 1982, Angela González; 1999, Zulema Augeraud; 2139, Rosa Faúndez; 2695, María Berríos P.; 2976, María Espinoza P.

NUEVA SECCION OTE., LADRILLO; ADULTOS.— 1337, Zoila Arismendi de L.; 1472, Manuel Nieto Méndez; 1489, Bernardo Martínez; 1500, Armando Sánchez N.; 1590, María Ulloa M.; 1698, Roberto Auger Araneda; 1806, Eduardo Lambert; 2763, Eduardo Herrera J.; 2775, Francisco Basualto S.

PABELLON 3, ANEXO; PARVULOS.— 510, Carlos Valenzuela M.; 515, N. N.; 612, Mario Silva Salas.

PABELLONES 5, 6, 18 Y 20; PARVULOS.— 791, María Fernández H.; 991, Ignacio Marambio S.; 192, Samuel Fuenzalida M.; 25, Juan Lara C.; 81, Carlos Morales O.; 180, Heriberto Alfaro J.; 237, Eduardo Correa B.; 247, Patricio Muñoz D.

GALERIA 6, PARVULOS.— 43, Ramón Marchant A.

CAPILLAS 4, 7, 9, 10, 11, 19 Y 20; N. S. O. L., PARVULOS.— 255, Blanca Moreno L.; 344, Marcos Henríquez O.; 463, Fernando Levand S.; 611, Patricio Sotomayor S.; 642, Raúl González B.; 3161, Elena Alvarez R.; 1287, Mario López Vera.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14—IV—1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10, inclusive, de agosto de 1957), y en un solo diario.

SANTIAGO, 1o de agosto de 1957.

EL ADMINISTRADOR

"RIGOLETTO" canta Ricardo Catena

En séptima función de abono la Temporada Lírica que se cumple con buen éxito en el Satch, ofrece esta tarde la divulgada página de Verdi "Rigoletto", una de las óperas preferidas de nuestro público.

"Rigoletto" será servido por el brillante barítono argentino Ricardo Catena; Susa Bouquet y el tenor Carlos Clero, completan el cuatro central de intérpretes.

Como próxima versión lírica se anuncia la reposición del Trovador.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS — V. 19 horas. Mama Rosa.

AUDITORIUM RADIO CORPORACION.— V.: Esta es la Fiesta Chilena. N.: El barrio de Monicaco, Cuarteto Llaima, Camelia Reyes, Julián Benito, Orquesta Osvaldo Norton y Orquesta Pedro Mesías.

CAMILO HENRIQUEZ.— V. y N.: Teatro de Ensayo: Entre gallos y medianoche.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Picaresque.

IMPERIAL.— Cía. de Rev. Pigalle.

L'ATELIER.— Conjunto Arlequín en Doña Tierra.

MARU.— La muerte vino a cenar.

OPERA.— Cía. de Rev. Bim-Bam-Bum.

PETIT REX.— Cía. de Comedias Silvia Oxman: Gigi.

PRINCESA.— Revistas Musicales estilo de París.

SATCH.— Compañía Lírica Nacional.

TALIA.— V.: El gesticulador.

CINES

ALAMEDA.— R.: Wichita, Intimidades de una mujer.

ALCAZAR.— 18.30 y 21.45 horas: La luz de enfrente.

ALMAGRO.— R.: La sombra de Cruz Diablo, Hay ángeles con espuelas.

AUDITORIUM. — R.: Sangre y arena.

AMERICA.— R.: La carga humana, El mar de los barcos perdidos y Contienda por un imperio.

ANDES.— R.: Los hijos del amor, Las diabólicas, Noticiarios.

APOLO.— (Descanso).

ASTOR.— M., V. y N.: El cielo fue testigo.

AVENIDA MATTA.— R.: La romana, Amor justiciero, El mar eterno.

BANDERA.— M., S., V. y N.: El secreto del capitán Holland.

BALMACEDA.— R.: Débiles y poderosos, Sinceramente tuyo.

BAQUEDANO. — R.: Himno de batalla, Honor y venganza.

BLANCO ENCALADA. — R.: La caída de un ídolo, Mártir y Amor justiciero.

BRASIL.— R.: Romeo y Julieta, Los árboles mueren de pie.

CAPITOL. — R.: La diligencia, Tramposo inocente, Estafa de amor.

CARRERA.— R.: Míster Roberts, El río cambia.

CENTRAL.— M., V., S. y N.: Moby Dick.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Corrientes opuestas.

CINELANDIA.— R.: La leyenda del Inca, Agregados.

CITY.— R.: La vida comprada y Noticiarios.

COLON.— R.: Amor justiciero, La faraona, La caída de un ídolo, Noticiarios.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Los tres mosqueteros.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Rapsodia, Pecado y redención.

CHILE. — R.: La faraona, Los peces rojos, Tragedia submarina.

DANTE.— R.: Torpedos humanos, Agregados.

EGAÑA.— V. y N.: Bambalinas.

EL GOLF.— M., V. y N.: Ataque.

EL SALTO.— R.: La pecadora de la isla, Queremos un hijo, El príncipe de Bagdad.

ESMERALDA.— R.: Más allá de la tierra, El monstruo vengador.

FLORIDA.— R.: Un tigre en el cielo.

GRAN AVENIDA.— R.: Hay ángeles con espuelas, La sombra de Cruz Diablo, Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: El mundo de la mujer, El oso de la tempestad.

IDEAL CINEMA.— R.: Alarma en el muelle 6, La batida, El inocente.

IRIS.— R.: Así lo quiso la suerte, Pecado de amar, Las engañadas.

LA PALMILLA.— R.: Festival de Cantinflas, La nave del destino, La puerta del diablo, El hijo de nadie.

LAUTARO.— (Descanso).

LAS LILAS.— M., V. y N.: Tarzán y el safari perdido, Noticiarios.

LIRA.— (Descanso del personal).

LIBERTAD.— R.: Colinas de fuego, Un grito en la noche.

LO CASTILLO.— V. y N.: Oklahoma, Noticiarios.

LO FRANCO. — R.: Madreselva, Compañeros del dorado oeste, Espionaje en Shangai.

LUX.— R.: La calle y Noticiarios.

MAIPO. — R.: El engendro del mal, Destinos opuestos.

MARCONI.— R.: El conquistador de la Mongolia, La tigresa de la India.

METRO.— M., V. y N.: Tarzán y el safari perdido, Noticiarios.

MIAMI. — R.: La silueta en la ventana, Noticiarios.

MINERVA.— R.: Maclovia, Canas al aire, Johnny Guitar.

MIRAFLORES.— R.: La flecha y la cruz, Tarántula, Agregados.

MONUMENTAL. — R.: El imperio de la espada, La faraona, Peces rojos.

MODERNO.— R.: La dama desnuda, La bella Otero, El abuelo.

MISTRAL.— R.: Wichita, Intimidades de una mujer.

NACIONAL.— R.: Los peces rojos, El imperio de espada, La faraona.

NORMANDIE.— R.: Fruto de mis amores, Amor en las sombras.

NOVEDADES. — (Descanso).

O'HIGGINS.— R.: Colinas de fuego, Un grito en la noche.

ORIENTE.— (Reparaciones).

PACIFICO. — M., V. y N.: El general del diablo.

PRAT.— R.: El imperio de la espada, La faraona, Los peces rojos.

PALACE OVALLE.— R.: El museo de cera, Tambores salvajes, Invasión de discos voladores.

PLAZA.— M., S., V. y N.: Saika Wanka, Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Maridos engañados.

PORTUGAL.— R.: Hijas casaderas y La escondida.

REAL.— M., V. y N.: Odongo y Noticiarios.

RECOLETA.— R.: Madrugada infernal, Marty, Romeo y Julieta.

REGINA.— M., V. y N.: La mujer más linda del mundo.

REPUBLICA. — R.: La conquista del espacio, Mambo, Aloma.

REX.— M., V. y N.: El farsante, Noticiarios.

RITZ.— R.: Picnic.

RIALTO. — R.: Veinte mil leguas de viaje submarino, El oro de Pancho Villa.

RIVIERA.— R.: La perla del Pacífico, Noticiarios.

ROXY.— R.: Lanzas enemigas y Noticiarios.

ROMA.— R.: Míster Roberts, El río cambia.

SAN ANTONIO.— R.: Como se nace y se muere, Agregados.

SANTA LUCIA.— M., V., S. y N.: La cordura del loco.

SANTIAGO.— R.: Una gallega en La Habana.

SAN MIGUEL.— R.: La hija de la selva, Enemigos del universo, Ciudad en las sombras.

SAN MARTIN.— R.: El valle de los reyes, Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: La casa de té de la luna de agosto.

SEPTIEMBRE.— R.: El engendro del mal, Destinos opuestos.

SELECTA.— (Descanso).

SUR. — R.: Pasión indómita, El ojo de la tempestad.

TIVOLI.— R.: Torpedos humanos y Noticiario.

TOESCA.— R.: Melodía inmortal y Agregados.

VALENCIA.— R.: Mujeres perdidas, Marty, Romeo y Julieta.

VERDI.— R.: Más allá de la tierra, El monstruo vengador.

VICTORIA.— R.: La muerte tiene raíces.

VIENA. — (Descanso del personal).

WINDSOR. — M., S., V. y N.: Puerta del infierno, Noticiarios.

YORK.— R.: El día D, Noticiarios.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (de San Bernardo).— R.: Después de la tormenta, El retrato de una desconocida.

NACIONAL (de Puente Alto).— R.: La capa escarlata, Por siempre amor mío.

SANTIAGO.— (San Bernardo).— M., V. y N.: Santiago, Alborada de sangre.

PLAZA (de Puente Alto).— R.: El rubí sangriento, Las huellas no mienten, Noticiarios.



Moderna Compañía de Operetas hará una temporada en el Teatro Satch

Jóvenes figuras y buenos cantantes en el cuadro

Tras una larga y lucida temporada realizada en el Teatro Solís, de Montevideo, anuncia su próxima presentación en el Teatro Satch una compañía de operetas y zarzuelas, que reúne en su elenco a los mejores intérpretes del género, algunos de ellos conocidos por nuestro público, ya que han actuado en pasadas temporadas, tales como: Victoria Sportelli, que encabezara el elenco en su calidad de primera tiple lírica, el año 1955, conjuntamente con el tenor Mario Fontana, también integrante de esta compañía, Josefina Puigsech, tiple lírico-dramática, que actuara en el Teatro Municipal, frente a una compañía de zarzuelas y operetas, siendo una de las más aplaudidas en aquella oportunidad; Laura Blasco, la primera actriz de carácter, figura señera que con su simpatía supo siempre granjearse el aplauso del público de nuestra capital.

Entre las figuras que se presentarán por vez primera en nuestro escenario, figura el primer actor y director Luis Bellido, artista experimentado y de larga trayectoria en su patria, España, y de grandes éxitos en Buenos Aires, en el Teatro Avenida, y últimamente en Montevideo, en el teatro Solís. Como primer barítono, viene un elemento considerado como una de las primeras figuras de la lírica española, se trata de Jesús Goiri, el cual ha de ser uno de los más aplaudidos de esta compañía. Como primer tenor, viene también un elemento joven, se trata de Leandro Casco, el cual une apostura varonil a la calidad de su voz. La primera tiple cómica Alicia Armisen, une juventud y belleza a la calidad de actriz; vastamente aplaudida por los teatros de América, fue una de las favoritas del público de Montevideo, por su gracia y su dominio de escena. Juntamente con el tenor cómico Arturo Salvador reúne la calidad indispensable para llevar con calidad y finura la parte cómica del espectáculo.

En suma, que nos encontramos ante una verdadera compañía de operetas y zarzuelas con elementos fogueados a través de varios años de experiencia artística y de conocimientos de esos géneros que nunca mueren; la opereta, y la zarzuela.



JOSEFINA PUIGSECH, atrayente tiple lírica de la Compañía de Ope[illegible] que se presentará en el curso del presente mes en el Teatro Satch.

ESPECTACULO DE BALLET OFRECE MARUJA GARCIA

Esta conocida maestra presentará su Ballet en el Teatro "Satch" el próximo domingo 18 a las 15 horas, en un festival de arte coreográfico con los siguientes cuadros: "Rapsodia húngara" N.o 2, de Liszt. "El Caballero de la Rosa" de Strauss. "Camino a la Romería", de Azagra. "Adiós al 7.o de Línea", de Gumersindo Pinz. "Trébol de 4 hojas", de Sergio Mille, Jota", de Fonrat. "Bahía", de Gilbert, "Dance in red", de Luigini. "El Cisne", de Saint Saens. "Czingaresa" de Sarasate. "Bulerías", de Aquilino. "Mr. Sandman" de Pat y el ballet chileno "Días felices", de Oreste Aliaga, con la actuación especial del conjunto "Los Camperos" que dirige Pancho Vives con María de los Angeles, Ramón Rojo y Antonio Campos. Orquesta dirigida por el maestro Roberto Retes.

RADIO Y BOITE

TAP ROOM, ofrece un atrayente show y programa de bailables. Jorge Romero (Firulete), Marlene Carriere, dúo Rey Silva, Las Tap Girls, Claudio de Paul y la Orquesta Casino, animan las veladas de la boite de la Avenida Bulnes.

EL GOYESCAS, continúa brindando la actuación de la estrella italiana Dina Butti, Agudiez con su Muñeco Don Pánfilo, Pepe Castro, cantante español; la maestra de ceremonias Milita Brandon, y las orquestas de Federico Ojeda y Siboney.

CINE

PROGRAMA COLUMBIA.— Un programa doble del sello Columbia anuncia hoy el Portugal. Lo forman "La Escondida", con María Félix y Pedro Armendariz, e "Hijas Casaderas", con Silvia Pinal y Carlos López Moctezuma.

"LOS 3 MOSQUETEROS".— Mario Moreno (Cantinflas) realiza uno de sus trabajos más jocosos en esta película que entra a su segunda semana en el cine Continental.

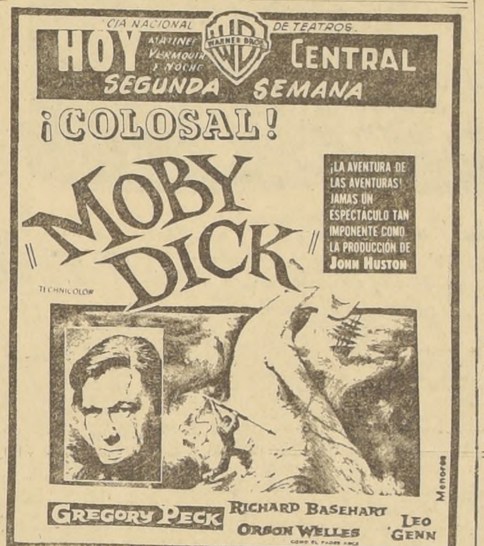
Elenco dramático italiano debuta el viernes en el Teatro Municipal

Se presentará el viernes venidero en el Municipal la compañía italiana de comedias del Giovani, que enfrentan los comediantes Giorgio de Lullo, Rosella Falk, Annamaría Guanieri y Rómolo Valli.

Esta compañía actuará desde el 9 al 13 de agosto, en el Teatro Municipal. Entre las obras que representará, figuran clásicas y modernas, como "Gli Innamorati", de Goldoni; "Il successo", de Testoni; "Spiritismo nell'antica Casa", de Hugo Betti; "Lazzaro", de Pirandello, y "La fiaccola sotto il moggio", de Gabriele D'Anunzio.

Junto con esta compañía, está organizada en correlación con ella, una muestra de libros italianos sobre teatro y bajo los auspicios del Gobierno italiano. Esta muestra se inaugurará el jueves en el foyer del Teatro Municipal.

















TEATRO MUNICIPAL

TEMPORADA CENTENARIO

MAÑANA MIERCOLES A LAS 19 HORAS

UNICO RECITAL DE LA EMINENTE PIANISTA PERUANA

TERESA QUESADA

PROGRAMA: CHACONA ...... BACH
SONATA N.o 31, Op. 110 ...... BEETHOVEN
SONATA N.o 2 en Si Bemol Menor, Op. 35 ...... CHOPIN
ELEGIA ...... RACHMANINOFF
MEPHISTO WALTZ ...... LISZT

Precios: Platea $ 1.200; Platea Alta $ 800; Balcón $ 600; Anfiteatro $ 300; Galería $ 200

Entradas en venta en boletería

9 — 10 — 11 — 12 — 13 AGOSTO A LAS 19 HORAS

GRAN COMPAÑIA DE PROSA ITALIANA

"DEI GIOVANI"

Giorgio DE LULLO — Rossella FALK — Annamaría GUARNIERI — Rómulo VALLI y un gran reparto

PROGRAMA: "Il Succeso", de A. Testoni — VIERNES.
"Gli Innamorati", de C. Goldoni — SABADO 10.
"Spiritismo Nell'Antica Casa", de Ugo Betti — DOMINGO 11.
"Lazzaro", de Luigi Pirandello — LUNES 12.
"La Fiaccola Sotto Il Moggio", de G. D'Annunzio — MARTES 13.

ULTIMO DIA DE ABONO. — EN VENTA ENTRADAS SOLAMENTE DE ABONO

1857 **1957**



RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.05 Desayuno en Cama.
8.32 Agenda.
9.30 Ellas.
11.03 Por estas Tierras...
13.00 Audición Francia.
17.30 Por los caminos de España.
19.30 Radioteatro Policial.
21.00 Patitas pa que te Quiero.
23.03 Radioteatro.
23.30 Bailables.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
16.00 Tarde Selecta.
17.00 Bailando con La Reina.
19.15 La hora del Rosario.
20.15 Audición Chileno-Alemana.
20.30 Márquele Preferencia.
22.00 Música selecta hasta 24.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario.
9.15 Artez Westerly, Aconseja.
10.45 Bajo una Ramada.
12.00 Fantasías Musicales
13.30 Concierto Selecto.
18.00 Bolsa y Noticias.
19.00 Ecos de Hollywood.
19.30 Imágenes Camperas.
20.15 Presencia...
22.15 Leyendas.

CB 70 — SANTIAGO
8.05 Y sonó el Despertador.
9.30 Repórter Musical.
10.30 Recuerdos vieja Victrola.
13.30 Música y Hechos.
14.00 Yo lo conocí.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos.
21.30 Periscopio.
22.00 Anecdotario Musical.
23.30 Confidencias Medianoche.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
8.00 Noticiario Universal.
9.30 Concierto Matinal.
10.30 Así canta América.
11.30 Escenas de la Ciudad.
13.00 Sobremesa.
14.00 Mosaico Español.
16.00 Folklore Argentino.
17.30 Exitos Norteamericanos.
18.00 Las melodías Desfilan.
22.35 Bailables.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.04 Feria del Hogar.
12.04 Viva Chile.
14.30 Mosaico Español.
16.30 La hora del Té.
18.15 Aladino y su Cía.
19.30 Cóndores de Chile.
20.30 Cabalgata Deportiva.
21.30 Radioteatro.
23.00 Diario La Reforma.

CB 97 — PRAT
8.00 Noticiario.
9.30 Mario Aguilera y Moriches.
11.30 Apúrese con el Almuerzo.
13.00 Antorchas de Italia.
17.00 Tío Guillermo.
19.00 Radioteatro Episódico.
20.30 Sinópsis del Deporte.
21.30 Los Hnos. Bahamondes.
22.30 Doroteo Martí y su Cía.
24.00 Noches de Gala.

CB 130 — PRES. BALMACEDA
6.30 Radionoticias.
10.00 Kika.
10.30 El Conejito Blanco
12.00 Guardia Vieja.
16.30 Cine-Dial.
19.30 La Hora Italiana.
22.00 Entretelones.
22.30 Leyendas Chilenas.
23.00 Buhardilla Musical.
0.30 Bailables de Madrugada.

CB 138 — CRUZ DEL SUR
8.05 Primer Informativo.
10.30 Radioteatro.
12.30 ¿Quién Es?
14.00 Libros, J. M. Vergara
16.30 Panorama Musical.
18.05 Club Real Sociedad.
19.05 Radio-Club de los EE. UU.
22.00 Escenario Musical.
22.30 Este mundo de Hoy.
23.05 Radioteatro de Suspenso.

CB 146 — MAGALLANES
7.45 Informativo.
9.00 Música Liviana.
12.30 Disco-Club.
13.00 Boletín Informativo.
13.15 Comentarios de la Calle.
19.45 Boletín Deportivo.
20.30 Y mañana serán Astros.
21.15 Se comenta y aplaude...
22.00 Universidad de Chile.
23.00 Concierto.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9.00, 13.30, 16.00, 22.30. CB 70: 11.00, 14.15, 15.00, 22.30.
CB 66: 10.00, 13.30, 21.00, [illegible]. CB 138: 9.30, 14.15, 15.05, 19.30.



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas.— Precio: $ 30.—

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE
MARTES 6 DE AGOSTO DE 1957

Relato Policial.-

Asesinato Sometido a Nuevo Examen

EL FALLO QUE PUDO HABER SIDO EQUIVOCADO

Por Anthony Berkeley

El transcurso de 47 años no ha borrado de la mente de muchas personas el recuerdo de los detalles de uno de los hechos policiales de mayor resonancia mundial en el presente siglo. El detalle más sensacional de todo el asunto, y que mantuvo en estado de tensión al cable y la prensa del Viejo y Nuevo Mundo, fue el hecho de que por vez primera se empleó la telegrafía inalámbrica por las autoridades policiales para interceptar a un presunto criminal que huía en un barco de Inglaterra a Norte América. Mucho se ha escrito sobre la captura del Dr. Crippen y su amante, Ethel Le Neve; y sobre el desarrollo del proceso, que culminó con la muerte de Crippen en la horca. Juzgado ahora el bullado asunto con la serenidad que permiten los largos años transcurridos, presenta características que tienden a vindicar, en no escasa medida, la memoria del infortunado doctor Crippen.

Resulta extraña ironía el hecho de que un hombre cuyo apellido ha pasado a ser poco menos que un sinónimo de asesino acaso nunca cometió un asesinato. Marshall Hall, el notable abogado, estaba convencido de que el hombre aludido no asesinó.

Los hechos principales que llevaron a la sentencia condenatoria contra el doctor Crippen son todavía bastante conocidos. Otros hechos, que pudieron haberle salvado de la horca, no lo son.

Hawley Harvey Crippen nació en el Estado norteamericano de Michigan, y no era médico titulado. En su propio país había tenido una escasa preparación médica, pero el único título que obtuvo fue un diploma del Hospital Oftálmico de Nueva York, como especialista en oídos y ojos.

En 1893 contrajo matrimonio con una muchacha de diecisiete años, cuyo nombre verdadero era Kunigunde Mackamotzki, aun cuando había adoptado el seudónimo de "Cora Turner". Ya había adquirido mala fama.

Crippen se enamoró de ella, y cuando le dieron el puesto de gerente de la sucursal inglesa de una firma productora de medicamentos, se trasladó con su mujer a Londres.

Todas las informaciones concuerdan en que la señora Crippen no era una persona agradable. Era desaliñada, intratable, extravagante en las cosas grandes y avariciosa en las pequeñas. Es indudable que hizo la vida imposible para su marido tranquilo y bondadoso. Su comportamiento hizo que Crippen se entregara en brazos de otra mujer. La mujercita que eligió era tranquila, modesta y le prodigaba toda la devoción y ternura que él ansiaba.

Corría el año 1900, cuando los Crippen llegaron a Londres. No fue sino hasta 1910 que Mrs. Crippen desapareció misteriosamente del círculo de sus amistades.

A quienes le preguntaban por su mujer, Crippen respondía que se había ido al extranjero. Los amigos no le creyeron. Se informó a la policía. Un inspector-detective visitó a Crippen, lo interrogó y se retiró satisfecho.

Esto no lo comprendió Crippen. El pánico se apoderó de él y se dio a la fuga, acompañado de la joven, Ethel Le Neve, disfrazada de muchacho. El disfraz era patéticamente inadecuado, y la pareja fue identificada en medio del Océano Atlántico.

Dos circunstancias llevaron el caso instantáneamente al primer plano de la actualidad. Era la primera vez que se utilizaba la telegrafía inalámbrica en la persecución de un criminal. Luego el público se puso frenético, pues ya se sabía que en el intervalo entre la huida de Crippen y la partida del inspector-detective en un barco que zarpó después, pero que desarrollaba mayor velocidad, los restos de una mujer habían sido encontrados bajo el piso del sótano de la casa de Crippen en Hilldrop Crescent, Camden Town.

Los restos en cuestión fueron identificados como los de Mrs. Crippen. Se comprobó que la muerte había sido causada por envenenamiento con hioscina, como también el hecho de que el prisionero había adquirido cierta cantidad de dicha substancia el mes anterior.

Crippen, después de hacer una relación muy poco convincente, fue condenado y murió en la horca.

Extraño resulta ahora pensar que, si Crippen no hubiera perdido la calma para emprender esa dramática fuga, lejos de haber sido ahorcado, nunca se habría vuelto a hablar de él.

Hechos...Crippen fue condenado sobre la base de hechos irrefutables; sólo que con los hechos ocurre que pueden prestarse a dos interpretaciones completamente opuestas.

[redacted]

Parte de los argumentos de la acusación, por ejemplo, consistió en que las acciones de Crippen después del desaparecimiento de su mujer fueron los actos de un asesino insensible. Empeñó abiertamente las joyas de su mujer. Dio algunas de ellas a la señorita Le Neve, que las usó. Llevó a su amante a vivir con él en Hilldrop Crescent. Había adquirido la hioscina de un químico que le conocía bien.

Esos actos fueron los de un simple inocente. Dejan en descubierto todo lo que se sabe de la mentalidad del prisionero. ¿Tenían, en realidad, relación con algo premeditado?

La clave de todo ello, desde el empeño de las joyas de su difunta mujer hasta el disfraz de Miss Le Neve como muchacho (con los pantalones sujetos con grandes alfileres de gancho muy visibles), es una ingenuidad. Los envenenadores rara vez son personas ingenuas.

El público aceptó la culpabilidad de Crippen como un hecho definitivo. Sus consejeros le consideraban inocente de la intención de matar. ¿No pudo haber sido la muerte un horrible accidente, provocado por el mismo chamboncillo que cometió casi todos los errores posibles, tanto después del acontecimiento como antes?

Crippen no era médico titulado. Sus conocimientos relacionados con las drogas eran escasos. Como inventor y mezclador de medicamentos de patente, estaba acostumbrado a experimentar con drogas.

En 1910 era poco lo que se sabía acerca de la hioscina, excepto que era un poderoso narcótico. Justamente por ese tiempo, un hombre llamado Papus estaba administrando al Zar y Zarina de Rusia dosis de una mezcla de hioscina y hachich, de la cual se decía que producía efectos narcotizantes sumamente agradables.

Papus era un charlatán. Crippen era un charlatán. Crippen era un hombre apacible, suave, romántico, bondadoso, de todo lo cual existen pruebas irrefutables.

Los hombres apacibles, suaves, románticos y bondadosos no perpetran asesinatos. El descuartizamiento rara vez entra en un asesinato premeditado. El envenenamiento con intención de matar es asesinato premeditado "par excellence".

Todas las demás acciones de Crippen después de la muerte indican pánico e improvisación apresurada antes que la ejecución de cualquier plan, por muy torpemente concebido que hubiera sido.

Agrupemos todos estos hechos ¿y qué es lo que parece estar tomando forma? ¿Accidente o asesinato deliberado?

Existe otro hecho que, en realidad, surgió en forma casual durante el proceso, si bien su significado psicológico parece haber pasado inadvertido o, simplemente, no fue tomado en cuenta.

La dueña de casa donde residía Miss Le Neve declaró que su pensionista llegó a casa en un estado de gran aflicción —realmente aterrada, como si hubiera sufrido una gran impresión— a las 2 de la madrugada.

Mrs. Crippen murió el 31 de enero. En la comida hubo invitados que no se retiraron hasta la medianoche. La droga fue, sin duda, administrada poco después. Mrs. Crippen habría dejado de existir antes de la 1 de la madrugada.

No se estableció concretamente si fue el 31 de enero el día en que Miss Le Neve llegó a casa llorando; pero las probabilidades indican que así fue, y, en tal caso, Miss Le Neve se encontraba en casa de Crippen en el momento mismo en que Mrs. Crippen estaba siendo envenenada.

Esto, a mi modo de ver, excluye la premeditación. El carácter de Crippen no se concilia con la idea de que él hubiera sido tan inhumano como para matar a su mujer a la vista de su amante joven, tierna y sensitiva.

Este punto, con los hechos ya descritos, hacen que sea muy convincente la teoría de Sir Edward Marshall Hall. Estimó Sir Edward que Crippen, que sólo conocía la hioscina como narcótico, la empleó en su mujer no para matarla, sino para hacerla caer en sueño por efecto de la droga, y poder así sin peligro, dedicar sus atenciones a Miss Le Neve en Hilldrop Crescent.

Cuando encontró que había matado a su mujer, el pánico se apoderó de Crippen, y en su desesperación la descuartizó y contó la primera cadena de mentiras que se le vinieron a la cabeza.

Hay muchos factores que apoyan esta teoría. Se ajusta a los hechos y se ajusta a la psicología —aún la psicología de amantes que no tienen dónde ir y están ansiosos de abrazarse.

Aún la exagerada dosis de veneno puede ser explicada: a) por ignorancia de Crippen; b) por el hecho de que fue administrada por la vía oral, lo que requiere una cantidad muchas veces mayor que cuando es administrada hipodérmicamente.

Marshall Hall estaba convencido de que, sobre la base de este argumento, Crippen pudo haber escapado a la pena capital. Sin embargo, el principal obstáculo fue el propio Crippen. Admitir (según se lo indicaba Marshall Hall) todo, excepto la real intención de asesinar, era admitir que Miss Le Neve se encontraba en la casa esa noche, y si las cosas marchaban mal y el jurado pronunciaba un fallo de asesinato, tal admisión pudiera haber comprometido a Miss Le Neve.

Ese era el punto de vista de Crippen, y aun cuando se le presionó una y otra vez, y hasta se le prometió una absolución casi segura, se negó. Ante el más mínimo peligro de comprometer a Miss Le Neve, persistió en una línea de defensa que le significaba una condena casi segura.

Marshall Hall abandonó el caso y Crippen dio, literalmente, su vida por la muchacha. Crippen ha sido excesivamente difamado. No era un monstruo. Era (según palabras textuales del difunto Lord Birkenhead) "un hombre valiente y un enamorado fiel".



...El cadáver descuartizado de una mujer había sido encontrado bajo el piso del sótano de la casa de Crippen, en Londres...

UN DRAMA HOGAREÑO

ESTO OCURRIO hace un mes, un día en que mi mujer decidió pasar el fin de semana en el campo, donde viven sus padres. En cuanto lo decidió, ya comenzó a arrepentirse:

—¡Imagínate! —me dijo—. ¡Qué será de ti sin nosotros: solo, como un perro!

—¡Por favor, mujer —le dije—, que es un par de días, nada más!

—Sí, pero dos días pueden ser una eternidad —me contestó, porque le gusta hacer frases—. ¿Cómo te las vas a arreglar?

—Pues, dormiré, como de costumbre..., tomaré el desayuno en un café..., comeré en un restaurante...

—¡Con lo caros que son! ¿Sabes dónde tienes el pijama?

—En el ropero, mujer...

—¿Y las camisas, y los zapatos, y las...?

—Ya las encontraré..., no te preocupes...

—Es que sin mí no vas a...

—Por favor, mi vida... ¡Estás haciendo un drama!

Y así estuvimos. Ella, que no se quería ir. Yo, que la empujaba. Hasta que al fin la vi en el tren, con los niños.

—¡Adiós, esposo mío! —me gritó al arrancar el tren, pañuelo en mano como si se fuera al Congo.

Se fueron. Los dos días pasaron volando. Y el domingo por la noche estaban de vuelta. ¡Y todos tan felices!

Como les dije, esto ocurrió hace un mes. Y hace media hora mi mujer me comunicó que había pensado repetir la visita a casa de sus padres. Yo, claro, recordé la escena anterior y decidí de entrada ponerme en situación. Y ahuecando la voz, y adoptando un gesto de profunda tristeza, dije:

—¿Te vas, mi vida...? Te voy a extrañar tanto...

Y entonces mi mujer me miró, levantó los brazos, y me gritó:

—¿Con que me vas a extrañar, ¿eh? ¿Y qué quieres que haga? ¿Que me consuma entre estas cuatro paredes, ¿eh? Acaso no me paso el día trabajando, ¿eh? ¿O es que yo no tengo derecho a vivir un poco, a descansar un par de días siquiera? Te parece bien prohibirme que salga simplemente porque dices que me vas a extrañar, ¿eh?... ¡Contéstame...! ¡Contéstame!

Yo no le contesté. Total, ¿para qué?

El Rostro del Día



El Presidente de la República de Bolivia Excmo. señor Hernán Siles Zuazo, país hermano que hoy celebra un nuevo aniversario de su Independencia Nacional.

AGENDA
HOY · Santos · MAÑANA

SAN OSVALDO — SAN ALBERTO

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 42360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 6115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas, del día 5 de agosto de 1957).

Lluvias con vientos moderados del norte siguieron registrándose durante el día de hoy, desde Concepción al sur. En el resto de la zona sur se mantuvo con abundante nubosidad, mientras que en el centro y en el norte del territorio siguió bueno con nublados parciales. En la Antártida, el tiempo se mantuvo bueno con algunos nublados parciales.

APRECIACION GENERAL

Se espera que el área de lluvias se propague a toda la zona sur y parte de la región central (Cauquenes). En el resto del centro habrá aumento de la nubosidad.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados parciales y locales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA a MAULE: Bueno, con aumento de la nubosidad en el norte de la zona. Variable con precipitaciones en la parte sur. Vientos del norte.

CORDILLERA CENTRAL: Nuboso.

ÑUBLE A CHILOE: Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte y noroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Lluvias y vientos de regular fuerza del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS: Nuboso y variable.

TERRITORIO ANTARTICO: Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 5): Máxima: 21,8 grados C., a las 16 horas 30 minutos. Mínima: 4,5 grados C. a las 7 horas 20 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (Día 5): Máxima: 89 por ciento a las 7 horas. Mínima: 37 por ciento, a las 14 horas 10 minutos.

SOL (Día 6): Salida: a las 7 horas 31 minutos. Puesta: a las 18 horas 7 minutos.

LUNA (Día 6): Salida: a las 14 horas 56 minutos. Puesta: a las 5 horas 11 minutos, del día 7.

FASE: Luna Llena el día 10.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Aumento de la nubosidad.

TURNO DE FARMACIAS

Del 3 al 10 de agosto

Contador, Independencia 2896; Sevilla, Sevilla 1701; Renca, Avenida Balmaceda 334; Atlántida, Independencia 121; San Cristóbal, Recoleta 997; Matucana, Matucana 830; Otero, Brasil 95; Bélgica, Mapocho 6101; Quinta, Nueva Imperial 4478; Estefanía, Bernardo O'Higgins 2842; Lehuedé, Blanco Encalada 2151; Iglesias, Bernardo O'Higgins 1707; Mayo, 21 de Mayo 709; Santiago, Arturo Prat 901; Argentina, San Diego 1501; Rex, Diez de Julio 335; Fergadiot, Vicuña Mackenna 3057; Asturias, Gran Avenida 4364; San Miguel, San Miguel 701; Cruz del Sur, Cruz del Sur 30; Lo Castillo, Francisco de Aguirre 4735; Farr, Yrarrázaval 3133; Sur, Juárez Mujica 873; Tobalaba, Tobalaba 1191.

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

KID DINAMITA

Por Sam Leff



MUNDOS GEMELOS



RAMONA

Por Lino Palacio





MUERTE DE UN NOTABLE MEDICO.— Se ha anunciado la muerte del doctor Jean Louis Roux-Berger, cirujano honorario de los hospitales de París, ex cirujano-jefe del Hospital Curie, miembro de la Academia Nacional de Medicina y ex presidente de la Academia de Cirugía. La obra científica del Dr. Roux-Berger ha estado consagrada al tratamiento del cáncer. Presidente de la Sección Cáncer del Consejo Permanente de Higiene Social, ex director de los Servicios Clínicos y terapéuticos de la Fundación Curie, el difunto había adquirido renombre mundial como cirujano y como cancerólogo. —(Foto: INTERCONTINENTAL)

Efemérides de hoy

6 DE AGOSTO

133.— (a.J.C.) Numancia
523.— San Hormisdas
1458.— Pío II
1623.— Urbano VIII
1637.— Ben Johnson
1644.— La cojita Lavalliere
1792.— La Marsellesa
1824.— Junín
1870.— Rechshoffen
1875.— Dios no muere
1911.— Ameghino, el macanudo
1926.— La primera película hablada

NUMANCIA.— Por espacio de diez años, los numantinos habían estado derrotando a los romanos que trataban de conquistar su ciudad. Roma envió, por último, a su gran caudillo Cornelio Scipión Emiliano, nada menos que el destructor de Cártago. Este puso sitio a Numancia, situada entre el Duero y el Tera, rodeándola de una muralla. Al verse perdidos, los numantinos incendiaron sus casas y combatieron hasta que el último murió.

SAN HORMISDAS.— Moría San Hormisdas, nacido en Fromisone, Campania. Tuvo la suerte de poner fin al cisma de Acacio, en 518; de borrar las últimas huellas del de Laurenti. El 28 de mayo de 519, el Patriarca de Constantinopla, Juan, y más de 250 obispos firmaron la fórmula de unión llamada de "Hormisdas", consagrando los acuerdos de Calcedonia. Calcedonia es un pueblecito llamado hoy día "Moda", sobre el Mar de Mármara, frente a Constantinopla. Seguramente por el amable retiro y por el buen clima, fue sede de varios concilios en la era patrística.

PIO II.— Aenneas Silvio Piccolomini, humanista, poeta, secretario del antipapa Félix V, arrepentido y hecho Obispo de Trieste y luego de Siena, era elevado al Pontificado. Murió preparando una cruzada y componiendo unas coplas a la Virgen.

URBANO VIII.— Era elegido Papa Urbano VIII, o sea, Maffeo Barberini, florentino culto y amigo de las letras. Compuso himnos para el Brevario; favoreció a su familia hasta el punto de que se le acusó de ayudar a los protestantes por enemistad con los Habsburgos. Elevó a los Cardenales de Ilustrísimos, a Eminentísimos. Condenó el Agustinus de Jansenio.

BEN JOHNSON.— Tras haber ganado mucho dinero, moría en la miseria Ben Johnson, gran dramaturgo inglés.

LA COJITA LAVALLIERE.— Nacía la cojita Lavalliere, tan amada por Luis XIV, quien fue un gran tragón en cantidad y sin fijarse jamás en la calidad.

LA MARSELLESA.— 600 republicanos desfilan por las calles de París cantando La Marsellesa.

JUNIN.— Los españoles de Canterac son derrotados por los ejércitos al mando de Bolívar, compuestos de neogranadinos, peruanos, chilenos abundantes y algunos argentinos. Hubo derroche de valor por ambos lados.

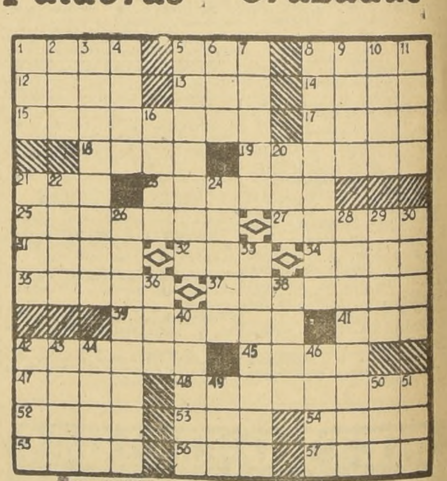
RECHSHOFFEN.— En Rechshoffen, los coraceros franceses del general Michel, para salvar la retirada del grueso del ejército, cargan y vuelven a cargar, hasta morir todos, limpiando magníficamente el honor de las armas francesas empañado por Napoleón III.

DIOS NO MUERE.— García Moreno, don Gabriel, Presidente del Ecuador, muere victimado a machetazos en las gradas del Palacio, por Faustino Lemos Rayo, gritando: "Dios no muere". Fue un muy ferviente católico. Era de humilde extracción.

AMEGHINO.— Moría el sabio argentino Ameghino, quien, a pesar de sus muy aventuradas teorías, dejó una seria labor de paleontólogo y naturalista.

LA PRIMERA PELICULA HABLADA.— Se estrena en el Warner de Nueva York, la primera película hablada, "Don Juan", con John Barrymorre.

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Disco de color en cuyo centro está la pupila.
5.—Cara.
8.—De elevado precio, fem.
12.—Enlace.
13.—Empleo, utilizo.
14.—Atolón.
15.—Arrasar, destruir.
17.—La mayor isla de las Antillas.
18.—Acción de latir.
19.—Dícese de los caballos de pelo blanco-gris y bayo.
21.—Fruto de la vid.
23.—Modo de ser, situación.
25.—Sal de ácido nítrico.
27.—Abertura que se deja en las cañerías.
31.—Interjección usada para arriar las bestias.
32.—Ondulación en el agua.
34.—Estimar, apreciar.
35.—Asa ligeramente.
37.—Oval.
39.—Disolución de una resina en un líquido volátil.
41.—Onomatopeya del ruido de un golpe.
42.—Vuelve claro.
45.—Extraigo.
47.—Vocablo griego que sirve para designar dos personas o dos cosas.
48.—Perteneciente al patrón.
52.—Pez marino.
53.—Aquí.
54.—Astrágalo, hueso del p
55.—Alero del tejado.
56.—Bebida alcohólica.
57.—Asideros.

VERTICALES

1.—Transportábame de un lugar a otro.
2.—Gorra con visera que usan los soldados españoles.
3.—Ama excesivamente.
4.—Aposento de grandes dimensiones.
5.—Aciago, desgraciado.
6.—Jugo que fluye de diversas umbelíferas.
7.—Mamífero carnicero de la familia de los cánidos.
8.—Terreno poblado de cacaos.
9.—Pez negro-azulado por arriba y gris plateado por debajo.
10.—[illegible]
11.—(Leopoldo), crítico literario español (1852-1905).
16.—Que niega la existencia de Dios, femenino.
20.—Poema del género lírico, dividido en estrofas iguales.
21.—Pronombre indeterminado.
22.—Cambió de rumbo.
24.—Ciudad de Francia, sobre el Mediterráneo.
26.—Escurrirse.
28.—Inmenso río de América meridional.
29.—Uno de los nombres del rinoceronte.
30.—Nombre dado por los griegos al amor.
33.—Ven en la distancia.
36.—Río de Suiza.
38.—Casualidad.
40.—Cortar el pelo al rape.
42.—Ayunt. del Part. jud. de Berja, Almería.
43.—Pronombre relativo, ambos géneros.
44.—Calidad, género.
46.—Armadura antigua.
49.—Arbol leguminoso de Venezuela.
50.—(Samuel), Rey de Hungría, de 1041 a 1044.
51.—Artículo, fem., pl.

RESULTADO DEL PUZZLE

